

الهيئة العامة

لدار الكتب والوثائق القومية

الدراسات
(٢)

الوَصْفُ الْأَشْيَاني

بَيْنَ النَّظَرِيَّةِ وَالْتَّطْبِيقِ

تأليف

أ. د. نادر محمدى أَحْمَد

رئيس قسم الوثائق والمكتبات

كلية الآداب - جامعة القاهرة - فرع بنى سويف

عضو مجلس إدارة الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية

وعضو جمعية الأرشيفي الأمريكية بشيكاغو

طبعه في دار الكتب المصرية بالقاهرة

١٩٩٦



الْوَصْفُ الْأَشْيَاني

بَيْنَ النَّظَرَيَةِ وَالتطْبِيقِ

رقم الإيداع بدار الكتب ١٧٩ / ١٩٩٦

I. S. B. N. 977 - 8 - 005 - 5

الهيئة العامة
لدار الكتب والوثائق القومية

الدراسات
(٢)

الأوْصِفُ الْأَشْيَافُ

سِكِّينُ النَّظَارِيَّةِ وَالتَّطْبِيقِ

تأليف

د. ناهد محمدى أَحْمَد

رئيس قسم الوثائق والمكتبات

كلية الآداب - جامعة القاهرة - فرع بنى سويف

عضو مجلس إدارة الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية

وعضو جمعية الأرشيفي الأمريكية بشيكاغو

طبعة دار الكتب المصرية القاهرة

١٩٩٦

بسم الله الرحمن الرحيم

«ربنا اقام لنا نورنا»

صدق الله العظيم

قائمة المحتويات

| الصفحة | الموضوع |
|--------|--|
| ١١ | مقدمة..... |
| | الفصل الأول: |
| ١٧ | الوصف الأرشيفي وطبيعة الوثائق..... |
| ١٩ | * تعريف الوصف الأرشيفي..... |
| ٣١ | * نظام المعلومات الأرشيفي..... |
| ٣٤ | * عناصر نظام الوصف الأرشيفي..... |
| | الفصل الثاني: |
| ٤٧ | الفهرسة في المكتبات والوصف في الأرشيف..... |
| | الفصل الثالث: |
| ٧٣ | برنامج الوصف الأرشيفي ومتطلبات الأداء..... |
| ٧٧ | * إعداد وتجهيز الوثائق..... |
| ٨٤ | * تقرير مستوى الوصف..... |
| ٩١ | * توفير المعلومات المطلوبة..... |
| ١٠٠ | * اخراج حقول وعناصر الوصف..... |
| ١٠٣ | - وصف المجموعة..... |
| ١٠٩ | - وصف المجموعة الفرعية..... |
| ١١٠ | - وصف السلسل..... |
| ١١٩ | - وصف المفردات / الوحدات..... |
| ١٢٠ | - الوصف متعدد المستويات..... |

| الصفحة | الموضوع |
|-----------|---|
| | الفصل الرابع: |
| ١٢٣ | حقول وعناصر الوصف..... القواعد الدولية العامة للوصف الأرشيفي والتعليق عليها. |
| | الفصل الخامس: |
| ٢٠٩ | معايير الوصف الأرشيفي ومكانها بين باقى نظم المعلومات القومية..... |
| | الفصل السادس: |
| ٢٢٣ | وسائل الإيجاد «أدوات الوصف الأرشيفي»..... مقدمة وتعريف..... |
| ٢٢٦ | تخطيط وسائل الإيجاد..... |
| ٢٣٣ | العمل الشبكي لوسائل الإيجاد..... |
| ٢٣٩ | * وسائل إيجاد يعدها المنتج..... |
| ٢٤٣ | * وسائل إيجاد يعدها الأرشيفي..... |
| ٢٤٤ | أ - وسائل رئيسية..... |
| ٢٦٢ | ب - وسائل من المفضل اعدادها..... |
| ٢٧٣ | ج - وسائل تعد وفقا للإمكانات..... |
| ٢٨٥ | مصادر الدراسة..... |

قائمة الأشكال

| الصفحة | الشكل |
|--|-------|
| شكل (١) تحليل الهيكل التنظيمي للكيان ٢٥ | شكل |
| شكل (٢) الهيكل التنظيمي والوصف ٢٧ | الشكل |
| شكل (٣) نظام المعلومات الأرشيفي ٣٣ | الشكل |
| شكل (٤) نظام المعلومات الأرشيفي AIS ٣٧ | الشكل |
| شكل (٥) حقول الوصف في المكتبات والأرشيف ٥٤ | الشكل |
| شكل (٦) متطلبات أداء الوصف ٧٦ | الشكل |
| شكل (٧) اخراج وصف المجموعة ١٠٣ | الشكل |
| شكل (٨) نموذج سابق لإعداد لعناصر وصف المجموعة ١٠٧ | الشكل |
| شكل (٩) نموذج سابق لإعداد لتفصيل عنصر المصدر ١٠٨ | الشكل |
| شكل (١٠) وصف المجموعة الفرعية ١٠٩ | الشكل |
| شكل (١١) شكل وصف السلسل ١١١ | الشكل |
| شكل (١٢) عناصر وصف السلسل ١١٣ | الشكل |
| شكل (١٣) نموذج سابق لإعداد لوصف السلسل ١١٨ | الشكل |
| شكل (١٤) وصف المفردة ١١٩ | الشكل |
| شكل (١٥) الوصف متعدد المستويات ١٢٠ | الشكل |
| شكل (١٦) أهم وسائل الإيجاد «الجسور» ٢٦١ | الشكل |
| شكل (١٧) قائمة صناديق ٢٨٣ | الشكل |

مقدمة

تزداد الحاجة إلى المعلومات بصفة مستمرة بين كافة مستويات العاملين في مختلف أنشطة العمل التي تمارس في المجتمع، فإذا نظرنا إلى الأجهزة الحكومية، الجيش، الخدمات العامة، وكالات الأنباء، التجارة، الصناعة، الزراعة، البنوك، التأمينات، الشرطة، الضمان الاجتماعي، الهندسة، العمارة، المستشفيات، الجامعات، الصحافة، المكتبات، المحاكم، الشهر العقاري، المعامل، مراكز البحث وغيرها، سنجد أنها جميعاً في سبيل استمراريتها، وفي تنفيذها لأعمالها التي تحقق الأهداف التي قامت من أجلها، تنتج داخلياً كمية هائلة من الوثائق التي تتضمن معلومات وبيانات ضرورية نابعة من كيانها، ومرتبطة بوظائفها، وتحتل أهمية بالغة لها، حيث تشكل رصيد فكرها وتجاربها وإنجازاتها، وفي نفس الوقت تتلقى العديد من الوثائق من منظمات خارجية مماثلة أو متداخلة أو مرتبطة بما تمارسه من قريب أو بعيد.

هذه الوثائق أو تلك تأخذ صوراً وأشكالاً مختلفة، وتعد على وسائل متنوعة، وتنتج أو تتلقى بكميات هائلة، مما يتربّط عليه ظهور فيض ضخم من الوثائق يتزايد بشكل مستمر، ويهدد قدرات الإنسان بعدم السيطرة عليه أو ملاحقة تدفقه.

وإمكانية الوقوف بسرعة وسهولة على مضمون هذا الرصيد الضخم من الخبرة والفكر والتجارب، يتوقف إلى أبعد مدى على الخدمات التي توجه إلى مادة الوثيقة ذاتها ثم إلى ماتضمه من معلومات، يهمنا منها هنا خدمات الوصف البibliوغرافي بما يتبعها من إعداد وسائل الإيجاد في صورها المختلفة.

لقد عاش المجتمع الأرشيفي بشكل عام، زمناً طويلاً بعيداً عن تطبيق الأساليب العملية في إدارته، أو في الإجراءات التي اتبعت لأداء الخدمات، مما جعل الكثيرون يعتقدون بعدم وجود أية أنشطة أرشيفية على وجه الإطلاق، ولا شك أن هذا محسٌ إفتراً، ففي العمل الأرشيفي استخدمت العديد من الأنشطة وأساليب الضبط التي استتبعها العاملون محلياً، كان الهدف منها تقديم المعلومات، والوقوف على ما يريدون عندما تدعو الحاجة إلى ذلك.

ومما لا شك فيه أن هذه الأشكال الأولية من الضبط كانت تعتبر كافية في حينها، ومن ثم شاعت وتدالوت محلياً حتى صارت أعرافاً، وفي ظل التطور الذي شمل جوانب المجتمع وازدياد الحاجة إلى الحصول على المعلومات، لاتخاذ مختلف قرارات العمل الجارى من جهة ولأداء البحوث الجادة من جهة أخرى، ومع الحاجة إلى السرعة المطلوبة من تحقيق الحصول على المعلومات والدقة في تقديمها، زادت حاجة المستودعات الأرشيفية، وتتأكد بشكل قاطع ضرورة وجود ضوابط ذهنية ومادية محددة على مجموعاتها، ووضع إطار لهذه الضوابط في شكل عناصر وصف ببليوجرافى يلائم المواد الأرشيفية، مع ضرورة أن ترد هذه العناصر في شكل متناسق مقتربنا بوصف لهذه المواد، وفي الوقت ذاته تتيح لكل أرشيفي عند استخدامها مراعاة المظاهر الخاصة المتفرودة لمجموعاته و اختيار ما يتلائم من هذه العناصر مع طبيعتها.

وحتى الثمانينيات لم يكن هناك تواجد منهجي لمعلومات الوصف الأرشيفي بين باقى نظم المعلومات، وكان تبادل المعلومات الأرشيفية يتم فى غالب الأمر عن طريق الإحتكاك المهني وبين مجموعات الباحثين، ويعود ذلك

إلى أنه من جهة كانت المجموعات الأرشيفية خارج دائرة الضوء، ومن جهة أخرى لم تكن هناك قواعد أو معايير موحدة لأى نشاط من أنشطة العمل الأرشيفي فضلاً عن عدم تواجد لاستخدام الآلية التي تدفع إلى وجود مثل هذه القواعد والمعايير.

وفي بداية الثمانينيات بدأ الأرشيفيون في إدخال عناصر وصف المواد الأرشيفية في أعمال شبكات الببليوجرافيا القومية، وازداد استخدامهم لقواعد الفهرسة، وأعدوا المكانتز وملفات الضبط المناسبة، وأصبحت الثمانينيات شاهداً على التطور السريع لنظم تبادل المعلومات الأرشيفية المقنة.

جنت الأرشيفات فوائد عظيمة من وراء التقنيين والمشاركة في مجتمع المعلومات، وتمكنـت من تسهيل وتسهيل أعمال الباحثين، فازدادـت أعدادـهم، كما استطاعت المستودعـات أن تضع ضوابط إدارية أفضل على مقتنيـاتها.

والكتاب الحالى الذى تقدمه الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية فى سلسلة الدراسات الأرشيفية هو جهد متواضع للباحث يعرف فى فصله الأول بماهية الوصف الأرشيفي ومكانـه بين باقى الأنشطة الأرشيفية.

بينما جاء الفصل الثانى ليوضح وظيفة الفهرسة فى حقل المكتبات والوصف فى مجال الأرشيف، ويؤكد على الاختلاف الجذري بينهما.

أما الفصل الثالث فأكـد على أهمية التخطيط فى إنجـاح برنـامـج الوصف والوصول به إلى تحقيق الهدف الذى أـعد من أجلـه.

ومما لاشك فيه أن التخطيط لبرنامج العمل لا يتم بشكل نظري بل يتبع العمل الذهني في التخطيط أداءً تطبيقياً له متطلبات التنفيذ وهذا هو مجال الفصل الثالث.

ومن المعروف أن الأنشطة والأعمال لاتبدأ جميعها من فراغ ولاشك في وجود الجهود المتعددة في كل مجال، ولقد قامت مجموعة عمل دولية (Ad Hoc) في ستوكهولم بالسويد بوضع معايير دولية للوصف الأرشيفي ISAD (International Standard Archival Discription) من الضروري الاطلاع عليها كما جاءت، ثم مناقشتها وتسجيل الملاحظات المناسبة حول حقولها وهذا ماتضمنه الفصل الرابع.

وكان لابد بعد ذلك من التعرض للمعيارية في مجال الوصف الأرشيفي وما تم من جهود الأرشيفيين في هذا الصدد وجاء الفصل الخامس ليغطي تلك الدراسة.

أما ناتج أعمال الوصف التي تحقق الهدف الرئيسي منه والتي تعين في استخدامه سواء من قبل الأرشيفي داخلياً في المستودع أو من قبل الباحث فكانت مجال الدراسة في الفصل السادس والأخير.

وأخيراً فمهما كان التطور في مجال الأرشيف في مصر بطريقاً وتغيير النظرة إلى الوثائق والعاملين فيها ضرورة حتمية تتبع التطور، فإن الاهتمام بالوثائق وأساليب العمل معها، لن يتختلف طويلاً عن كونه من أهم المهن العلمية التي تحتل مكاناً حيوياً في خدمة التطور والتنمية، التي تأمل بلادنا من ورائها الكثير والتي لن تتحقق أهدافها إلا عن طريق الإهتمام بالوثائق سواء في دورها القومية أو في مختلف الأرشيفات المحلية.

حقا انها تقوم في العالم المتقدم على أساس علمية سليمة، غير أنها في مصر بدورها بدأت تشق طريقها بعد طول تعثر وارتجال إلى تأصيل وجودها، وبات الأمر يقتضي حشد الجهد والطاقات المتخصصة لوضع الأساس العلمي للعمل فيها وتقنين خدماتها، سواء في ذلك التقليدية أو غير التقليدية ومعالجة مشكلاتها خاصة تلك المصاحبة لحفظها وصيانتها واستخدام التقنيات الحديثة في عمليات التنظيم لتعزيز وتحسين طرق الوصول إليها.

ويعتبر هذا العمل هو التحدى الذي يواجه الأرشيفي المصري، وهو في ذلك يعتبر تحديا يستحق جهودا كبيرة من المتخصصين، انطلاقا من أنه مجال من مجالات الدولة الهامة لابد وأن يخضع كغيره للتطور والتغيير استجابة للحاجات المتعددة والمتعددة والمتسايرة للمعلومات في مختلف الأنشطة.

الفصل الأول

الوصف الأرشيفي وطبيعة الوثائق

الفصل الأول

الوصف الأرشيفي وطبيعة الوثائق

تعريف الوصف الأرشيفي:

مصطلح الوصف الأرشيفي من المصطلحات التي لازالت قليلة التداول وغير شائعة في مجال الوثائق الجارية والأرشيف، ويعود ذلك إلى أن الوصف كنشاط ينضوي تحته مجموعة من الأنشطة المتنوعة والمتراقبة، والمصطلح «وصف» لا يعطى في حد ذاته دلالة كافية تغطي كل تلك الأنشطة التي تخدم أهدافاً متعددة.

وعلى نطاق الأنشطة الأرشيفية ككل يمكن أن نقول أن الوصف أكبر وأهم هذه الأنشطة، فهو يتضمن توفير المعلومات حول الوثائق ومنتجيها، إلى جانب تحقيق الوصول المادي إليها ومن الواضح أن جمع هذه المعلومات وضبطها وتنظيمها والتحكم فيها يتطلب أنشطة ذهنية وإدارية تسفر في النهاية عن إعداد أدوات الوصف أو الوسائل المتردجة من مختلف الأنواع تتنظم فيها مخرجات تلك الأنشطة وقد تعمل على صعيدين الأول: تمكين الأرشيفي من التحكم في مقتنياته، والثاني مساعدة المستفيد للوصول إلى موضوعات أو نقاط معينة في تلك المقتنيات، ومن ثم تكون الأدوات الناتجة عن الوصف هي البناء المنظور له والوسيل الذي يحمل عناصر معلومات الوصف بغض النظر عن شكل ذلك الوسيط أو نوعه، يستوی في ذلك ما كان في شكل بطاقة أو صفحى، أو إذا كان منشوراً يستخدم خارج المستودع أو غير منشور تم إعداده للاستخدام الداخلي فيه.

والوصف في مضمونه العام لا يشتمل على توثيق للوثائق فقط، ولكن

أيضاً يوثق الطريقة والكيفية التي تم بها إعدادها وإدارتها، كما أنه أيضاً يقدم هيكل لبناء المستويات المختلفة للتنظيم الأرشيفي.

ونشاط الوصف من الأنشطة الأرشيفية المستمرة والمتطرفة، ويتطلب من الأرشيفي لكي يحقق نجاحاً في مهمته أن يجمع بين العديد من المهارات، أما هو في حد ذاته كنشاط فيتطلب أداء التقنيات والمراجعات المستمرة، طالما كانت هناك زيادة مستمرة ونمو في قنوات الوثائق، وطالما ظلت المنظمات في التطور والتغيير، وطالما ظل الأرشيفيون يمارسون أعمال المعالجة الأرشيفية، وأخيراً طالما ظل الباحثون المستفیدون يجدون في الوثائق الجديد من المعانى.

إن أي أرشيف إداري، ينبغي عليه من خلال أنشطته المتنوعة أن يضع ضوابط سليمة تفرض سيطرته على مقتنياته، من أجل تحقيق إدارة سليمة لجموعاته، ومن أجل إتاحة الوثائق للاستخدام.

فالإضافة تقدم ضبطاً أساسياً ولكنه محدود، إنها تحدد بدقة ووضوح نطاق المجموعة على أساس مصدرها، وتؤكد على عدم تداخلها مع غيرها من المقتنيات. وقبل إتاحة الوثائق للاستخدام من قبل المستفيدين تكون أجزاؤها المختلفة معروفة وموضوعة في السياق الملائم.

وبالطبع المستفيد لاينبغي أن يصل إلى الوثائق التي تتم إضافتها حديثاً، نظراً لأن المستودع لايزال لا يعرف عنها الكثير حتى يتمكن من حمايتها، أو لكي يقوم بوصف محتوياتها، أو أن يرتبها بدقة، واتاحتها قبل ذلك من الممكن أن يلحق بها دماراً مادياً، ليس ذلك فحسب بل أيضاً يعرض

العلاقات الطبيعية القائمة بين أجزائها الداخلية للدمار أيضا، وبالتالي تضييع المعلومات.

بعد الإضافة تتتابع الأنشطة وفقاً لدرجة الضبط المطلوبة، ويتم تسجيل بيانات عنها، ويعرف ذلك الإجراء بالترتيب. وبعد الترتيب محور العمل الأرشيفي واحد من أهم الأنشطة الأرشيفية التي يرتبط بها الوصف، حقاً يعتبر كل منها إجراً مستقل داخلياً إلا أنهما بشكل عام يتمان معاً.

ويعرف الوصف بأنه الإجراء الذي يتم فيه تسجيل معلومات معيارية حول ترتيب ومضمون وشكل الوثائق، بما يمكن المستفيد من تقرير ما إذا كانت أو لم تكن المواد الموصوفة متعلقة بموضوع بحثه. على ذلك فالقيمة البحثية للأرشيف، واحدة من الأسباب الأساسية التي من أجلها يتم حفظه، وتعتمد على تحقيق الوصول السهل والدقيق إلى الوثائق عن طريق ما يسجل حولها من معلومات.

يعرف الوصف أيضاً بأنه إجراء ينشر ضوابط ذهنية على المقتنيات الأرشيفية من خلال إعداد وسائل الایجاد. فوسائل الایجاد تجعل الوثائق معروفة للمستفيدين، وتسهل على الأرشيفي معرفتها ومن ثم استرجاعها.

والوصف المقصود هنا يتعلق بطبيعة المواد الأرشيفية والطريقة التي تعالجها بها المستودع مع الأخذ في الاعتبار الحقائق الآتية:

(١) إن الخصائص الخاصة والسمات المميزة للوثائق ترتبط إلى أبعد حد بمصدرها.

(٢) إنها توجد في شكل مجموعات أو تجمعات، ومعالجتها تتم على أساس مستوى التجميع.

(٣) إنها دائماً نسخ وحيدة، غير منشورة بشكل عام، وتنشأ عادة نتيجة لتوثيق أنواع معينة من الأداء الإنساني.

(٤) إن مصفوفة الحقول وما تتضمنه من عناصر الوصف الأرشيفي هي في واقع الحال تعد بمثابة نموذج لمستند ضبط أرشيفي. أكثر من كونها ضبط ببليوجرافى، بينما الإجراء المتبوع في فهرسة الوثيقة في تكون بشكل عام، من تفسير واستقراء واستخلاص المعلومات من المواد وسياقها.

(٥) إن وصف المجموعة يقصد به إعطاء رؤية مكتملة عن المجموعة كل وليس وصفاً لفحوى الوثائق ذاتها، ويرى الأرشيفيون أن السلسلة هي الوحدة الأرشيفية المتميزة التي تبني عليها المعالجة الأرشيفية للمجموعة، وبالتالي الوصف، حيث أن كل نوع من أنواع الوثائق على مستوى السلسلة، له شخصيته وملامحه المميزة التي بناء على دقة وصفها، يقدم الأرشيفي للمستفيد المعلومات التي تتعلق بالشكل المنطقي لتجميعها وترتيبها، بما يلقى الضوء عن العمليات الإدارية التي كانت مستخدمة في المصدر، إذ أن ترتيبها في معظم الأحوال يتم وفقاً لبناء الهيكل التنظيمي للمؤسسة.

ويرتبط الوصف الأرشيفي ارتباطاً وثيقاً بالمبادئ الأرشيفية التي وضعت في هذا الصدد، ومن أبرزها وأهمها كما سيأتي في الفصل التالي،

مبدأ الوصف الجماعي الذي طور في القرن التاسع عشر الأودبي، ويقضي بوصف فئة الوثائق - التي تم تحديدها والتعرف عليها وتنظيمها أثناء أداء العمل الأرشيفي تحت مصادرها - وصفاً شاملًا جامعاً لها في وسيلة الإيجاد مع إعطاء بعض المعلومات حول مكوناتها وذلك بدلاً من وصفها كمفردات كل منها قائم بذاته.

والوصف بهذا المنسق يقوم على أساس مبدئي احترام المتكاملات، والمصدر المنتج لها، ذلك لأن هذا المنسق يصون للمتكاملة تماميتها ومصاديقها التاريخية، كما أنه يحافظ أيضاً على قيمتها الإثباتية، فضلاً عن أن المحافظة على هذين المبتدئين، من شأنه أن يقدم معلومات وافية عن أصل الوثائق، والسياق الذي استخدمت فيه، وشكله وغيرها من المعلومات التي يكون من الممكن تطبيقها على كافة مستويات مكوناتها دون داع للتكرار.

في بعض الأحيان يتعامل الأرشيفيون مع مجموعات صناعية أي تجمعات قام على جمعها أفراد أو هيئات تعاونية أخرى غير تلك التي أنتجتها، ولاشك أن الوقوف على هدف أو قصد الجامع يؤثر كثيراً في الوصف.

ومن الجدير بالذكر أن استخدام مبدئي احترام المتكاملات والمصدر لا يتم بشكل منفرد، بل يكون ذلك مع التأكيد على ضرورة المحافظة على غيرهما من المبادئ الأرشيفية مثل مبدأ الترتيب الأصلي، حيث توصف الوثائق وفقاً لمستوى التفصيل الذي رتبته في المصدر.

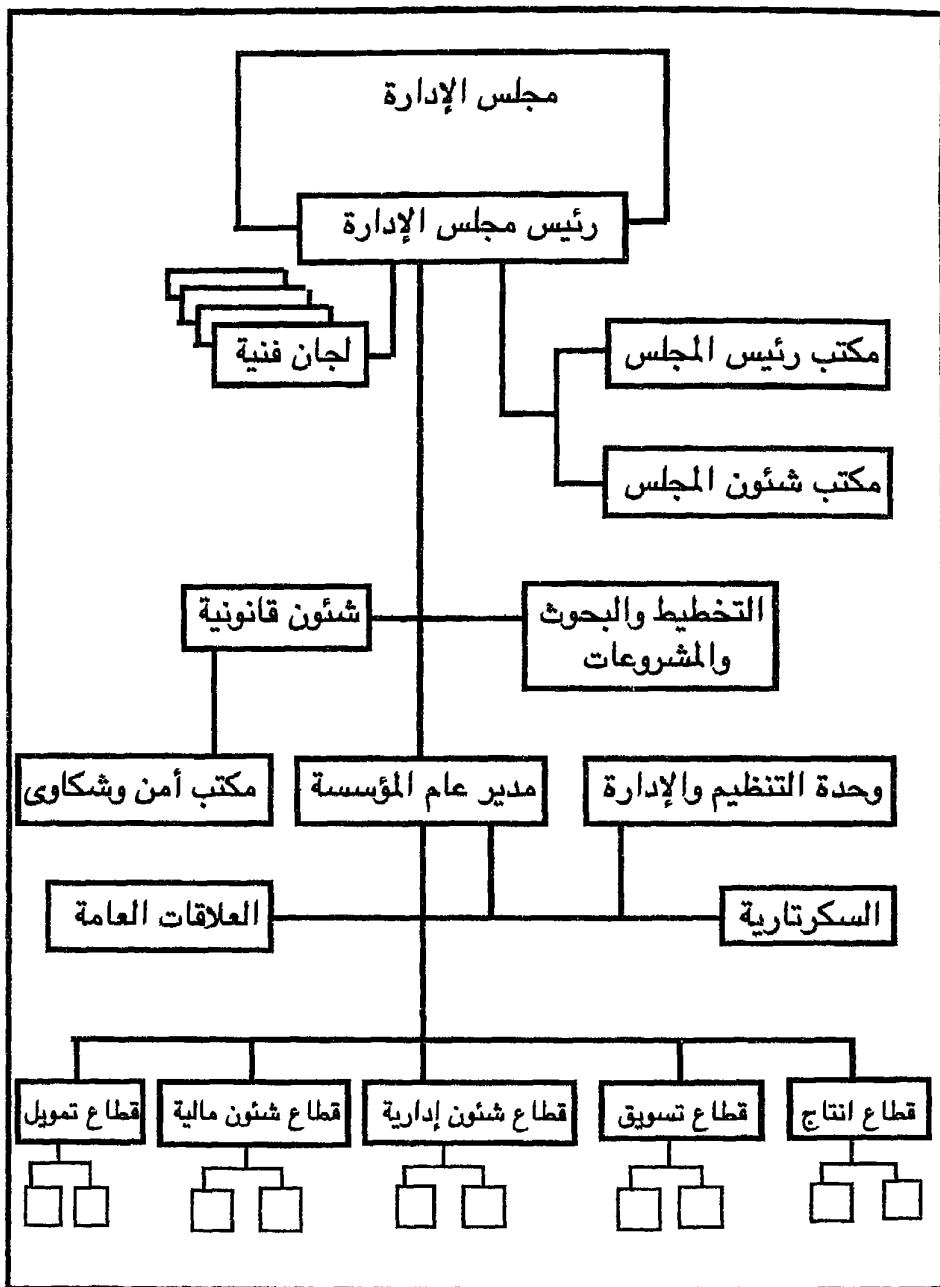
والترتيب في الأرشيف هو أهم الأنشطة التي يمارسها الأرشيفي

لتنظيم المجموعات الأرشيفية أو الوحدات التي تصل إليه.

هذا الترتيب في معظم أحواله قائم على أساس تحليل البناء الإداري والهيكل التنظيمي للمصدر الذي تنتج عنه الوثائق، مع ضرورة أن يعكس هذا الترتيب الوظائف والأنشطة التي كانت تؤديها كل إدارة من الإدارات، والعلاقة بينها.

وينعكس الهيكل التنظيمي الرسمي لأى كيان فى خرائط التنظيم التي تشكل معينا هاما للأرشيفي فى وصف الوثائق، إذ تجمع هذه الخرائط عادة وجوه النشاط المتजانسة فى مجموعات وظيفية كبيرة، وتبيّن أقسامها الإدارية الأصغر ووحداتها التنظيمية الأقل كما تبيّن علاقات السلطة والمسؤولية بين هذه الإدارات والوحدات، وفي أحياناً كثيرة تقدم الخرائط التنظيمية للأرشيفي واجبات الإدارات المتعددة وأقسامها، كما يمكن أن تبيّن له أسماء الأشخاص الذين يشغلون المراكز الإدارية المختلفة، وكل ذلك يعد من المعلومات الأساسية التي تساعده الأرشيفي في الإمداد بعناصر الوصف السليمة حول المصدر.

ويمكننا أن نضرب مثلاً بمصلحة حكومية، فعند تحليل الأرشيفي للهيكل التنظيمي للمصلحة سيجد أن الرسم التالي يبيّن له هذا الهيكل.



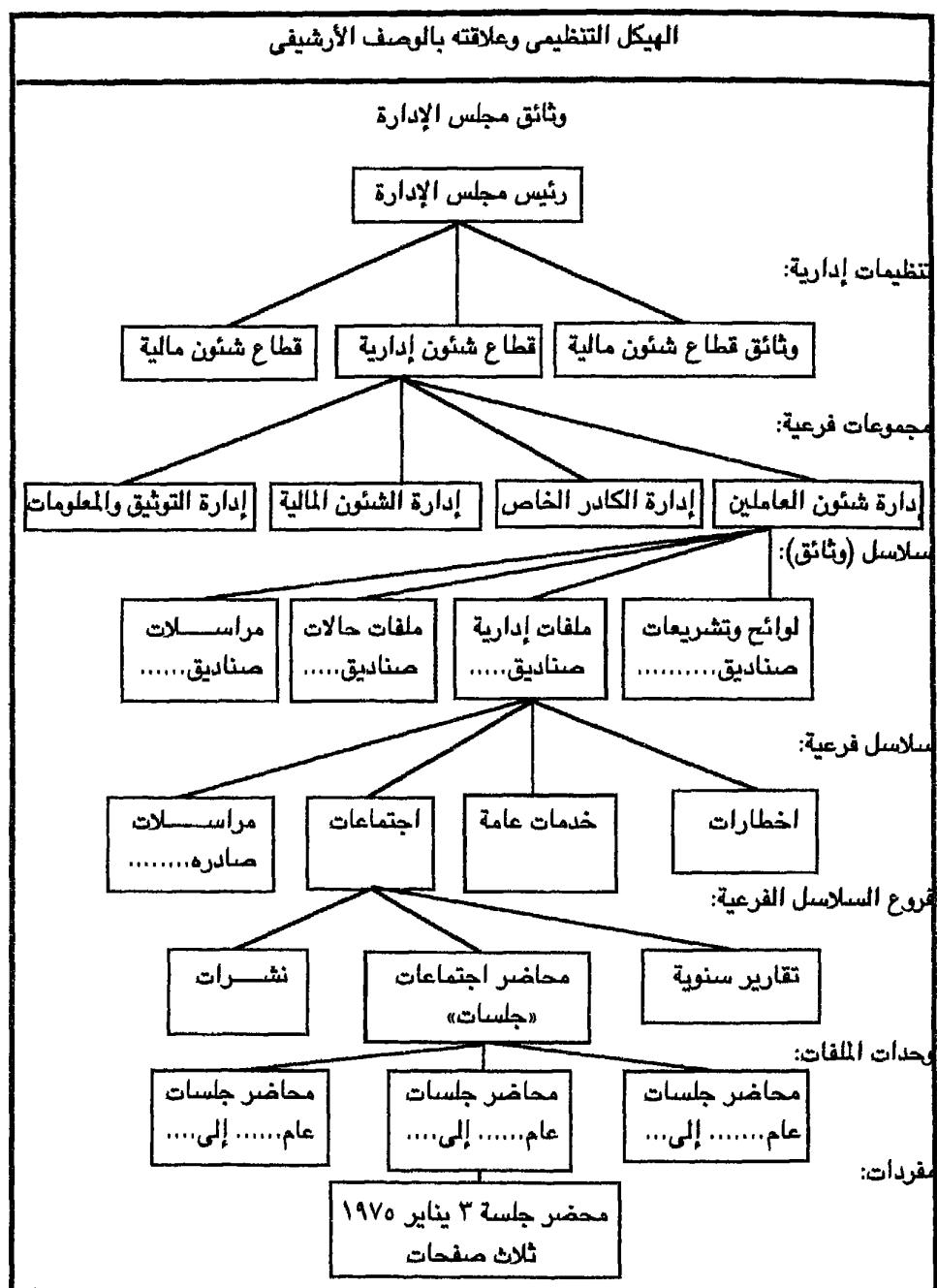
شكل (١)

عند فحص هذا الهيكل سنجد أنه مبني على أساس حصر الوظائف الأساسية، ثم تحديد وإدراج الوظائف الفرعية التي تتفرع عن كل من الوظائف الأساسية، ثم يمضي التقسيم إلى تقسم الوظائف الفرعية إلى أقسامها الفرعية وهكذا. ولابد للأرشيفي أن يتبع هذا التنظيم وما يقوم بيته من علاقات على اعتبار إنها مستويات أساسية بالنسبة له، ينجم عن كل مستوى وظيفي منها وثائق لها قيمتها المختلفة ومعايرها وانماطها المتفردة التي تحقق غرض أو نشاط بعينه، وكل وثيقة تصدر عن أي إدارة تعبر عن وجهة نظر النشاط وتكون عاملاً من عوامل إنجاز العمل، وأولى مهام الأرشيفي لكي يجعل مالديه من وثائق مفهوماً عليه أن يجعل هذه التقسيمات الوظيفية التي تتناسب إليها الوثائق واضحة. فهو بهذا الشكل يجعل المواد الأرشيفية يعتمد ويشرح كل منها العلاقات المتبادلة المنعكسة في العمليات التي تسببت في خلقها^(١). وتعكس تجمعات السلسل كما نرى في الشكل التالي، الأنشطة الأساسية في المستوى الوظيفي الذي نتجت عنه تلك السلسل كما يتضح أيضاً أن كل سلسلة تتصل اتصالاً بإحدى الوظائف الإدارية وتعلق بموضوع معين أو نشاط معين وفقاً للحاجة الإدارية^(٢).

Cook, Michael: Archives Administration. London, Dawson, 1977. p.p. 106 - (١)

107 .

Gracy II, David P: Archives and Manuscripts; Arrangement and Discription.(٢)
Chicago, SSA. 1977. p.p.7-8.



شكل (٢)

ولاشك في أن نظم وبرنامجه الوصف الأرشيفي تكون فعالة عندما يتم وصف الوثائق وفقاً لمصادرها، غير أنه ينبغي الانتباه عند تخطيط برامج الوصف هذه إلى أن المستفيد يريد أيضاً أن يحصل على معلومات من داخل الوثائق، وهو يفحص الوثائق من أجل تغطية هذه الحاجة.

ومن ثم ينبغي التمييز بين الأساليب التي يعرفها نظام استرجاع المعلومات الأرشيفية^(١) على أساس المصدر، التي يتم فيها وصف الوثائق واسترجاعها على أساس تأصيل الأنشطة والبناء التنظيمي، من خلال استخدام قوائم تنقل نفس ترتيب الوثائق كما وضعها المصدر وبناء وتكوين الملف بالشكل السابق، وبين طريقة المضمون التي تقوم بدلاً من ذلك على أساس التكشيف المباشر للمعلومات المتضمنة في الوثائق، مصحوبة بتعليقات طفيفة على مصدر أو سياق الملف أو الوثيقة، وعلى ذلك فيكون نجاح الوصول الموضوعي من خلال طريقة المصدر يتوقف أساساً على جعل العلاقة بين الموضوع والمصدر تتشكل معلومات متراقبة^(٢) ويرتبط ذلك إلى أبعد مدى بمعارف ومهارات الأرشيفي، كما يتوقف على الهدف والمحويات وطبيعة المستفيدين من المستودع.

إن فئات معينة في مجموعة من الوثائق من الممكن أن يتم وصفها بكفاية وببساطة من خلال عناوينها والسياق الذي ظهرت به المجموعة، بينما وثائق أخرى، مثل المحاضر والراسلات قد تتطلب مزيداً من الوصف

Lytle Richard: Intellectual Access to Archives: Provenance and Content^(١)
Indexing Methodes of subject Retrieval, American Archivist 43 (Winter
1980): 64 - 75.

Ibid. 71

(٢)

التفصيلي عن ذلك الذى قدمته الكيانات المنشئة لها والتى توجد فى نفس المجموعة.

هذا وللوصف الأرشيفي وظائف أبعد من تحقيق وصول المستفيدين، إنه يخدم أيضاً أهدافاً إدارية هامة. فمن خلال الوصف الجيد يستطيع المستودع أن يلم بالمواد التي لديه، أين توجد هذه المواد في مخازنه؟، وكيف يتم ترتيبها؟، إن الوصف أيضاً يتيح نظرة عامة على مواطن الضعف والقوة في المجموعات. هذه الوظائف الإدارية الهامة للوصف تتزايد بشكل كبير يؤكّد أهمية تقنين المعلومات وإدماجها مع عناصر نظام المعلومات الأرشيفية الأخرى.

نظام المعلومات الأرشيفية AIS The Archival Information System

سبق القول أن الأرشيفيين يعرفون الوصف وأهدافه في شكل وسائل ايجاد أو أدوات وصف متعددة، هي جزء من نظام المعلومات الأرشيفي المتكامل، على أنه من الضروري أن ينظر الأرشيفيون بشكل أوسع إلى الوصف باعتباره المصدر الأساسي للتزويد بمختلف المعلومات الأرشيفية.

إن المستودعات الأرشيفية وجدت أساسا لحماية الوثائق والمحافظة عليها، وتسهيل استخدامها من قبل المستفيدين، وبالتالي أصبحت أهم وظيفة لدى المستودع الأرشيفي أن تجعل مجموعاتها معروفة للباحثين، ومن أجل هذا الهدف مارست المستودعات عدة عمليات أدرجتها في نظام معلومات أرشيفي من بينها أعمال الوصف (شكل ٣).

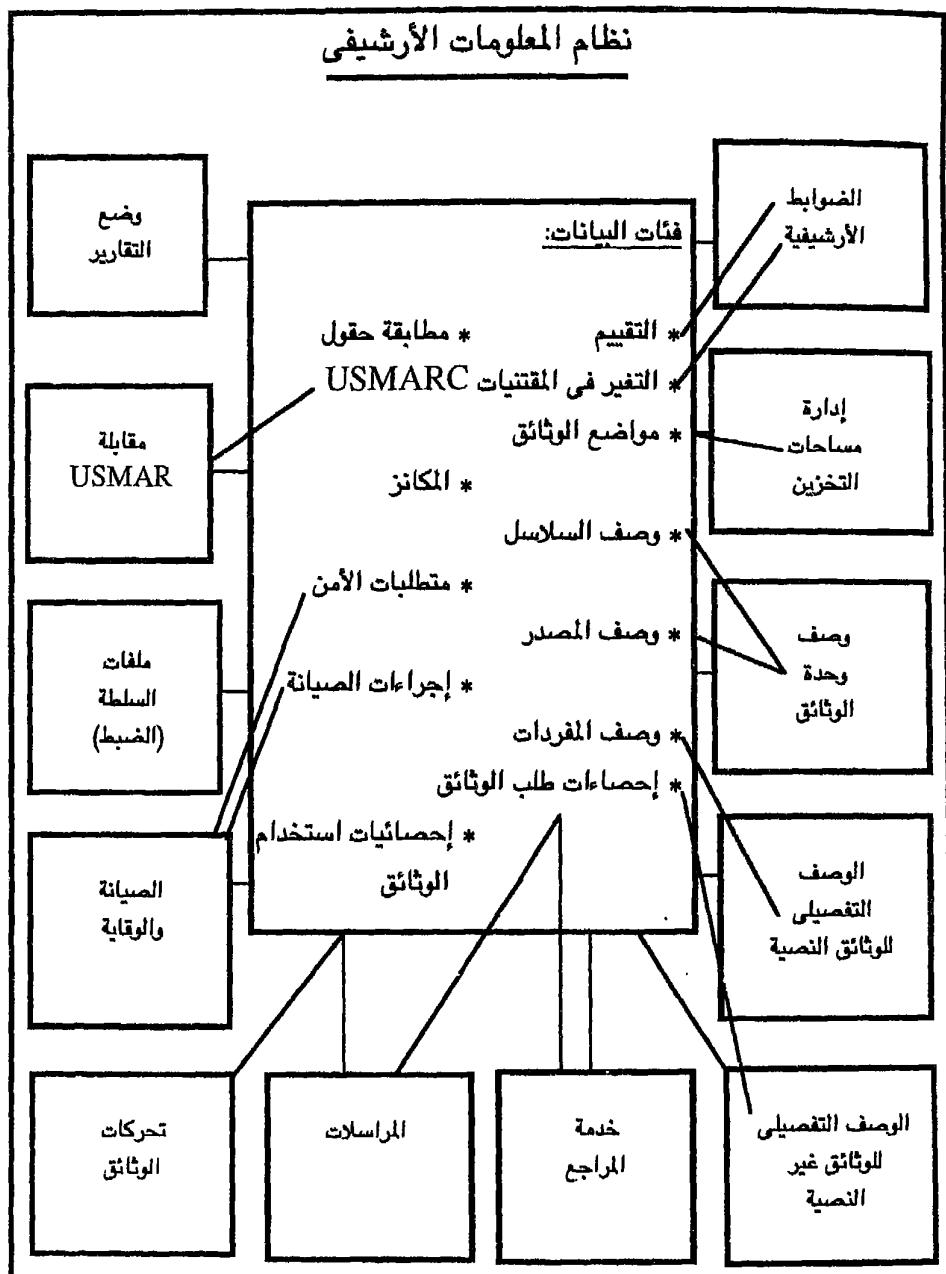
ومثل أي نظام معلومات فإن نظام الوصف الأرشيفي، له عدة عناصر لكوناته ينبغي أن تعمل معاً من أجل تقديم إتصالات فعالة للمستفيدين منها. ومن أبرز هذه العناصر ما يلى: (١)

- * معلومات الوصف
- * أدوات تستخدم لتقديم هذه المعلومات
- * معايير وقواعد لإعداد هذه الأدوات

(١) نادر حمدى أحمد: أدوات الوصف الأرشيفي المقتنة، الحواصىن، القاهرة، ١٩٩٥، ص ١ وما بعدها.

ومن المؤثرات الهامة في نظام الوصف الأرشيفي ما يلى:

- * تنوع وتفرد المواد الأرشيفية
- * حجم وتعقد تكوين المؤسسات المنتجة للوثائق
- * تزايد حجم الإضافات الجديدة
- * تنظيم برنامج وسائل الإيجاد
- * تصميم نقاط الوصول في داخل وسائل الإيجاد
- * استراتيجية الاسترجاع
- * المصطلحات المستخدمة
- * الكلمات المفتاحية (التكشيف)
- * الترتيب والتنظيم
- * العلاقة والاشتراك مع القواعد الدولية والقومية للوصف библиографи



شكل ٣

عناصر نظام الوصف الأرشيفي

أولاً : المعلومات: Information

من المهم أن يقدم الوصف عناصر محددة من المعلومات حول الوثائق، مصادرها، أصولها، الأنشطة الأرشيفية التي تنتج عنها. وحقول الوصف التي تعد لوصف مجموعة بعينها من الوثائق، تقع في عدة حقول عريضة هي كما يلى:

- أ - معلومات تحقيق هوية الوثائق.
- ب - معلومات حول المحتوى الذهني للوثائق.
- ج - معلومات حول المصدر والولاية القانونية وعلاقة المجموعة بغيرها من المجموعات.
- د - معلومات تعرف الباحث أو المستفيد بالخصائص المادية للوثائق.
- ه - معلومات حول كيفية الوصول المادي إلى الوثائق والقيود التي تحول دون ذلك، وكيف يتم استخدامها عندما يتم الوصول إليها، والاستنساخ والنشر..الخ

وبناء على ذلك يمكن القول أن الملامح والخصائص التي توصف بها الوثائق هي كلا من الخصائص الجوهرية والخصائص المادية، ويمكن وصف الوثائق جوهرياً بمضمونها ومحتوها الموضوعي، أما وصفها مادياً ففيتم فيما يتصل بنوع الوسيط المادي، بنيتها، تكوينها، حجمها وما إلى ذلك من الصفات المادية الأخرى.

ومما له أهمية قصوى في العمل الأرشيفي، تلك المعلومات التي ينبغي توفيرها حول منتج الوثائق، المنتج المباشر، السياق الذي خرجت فيه، والوظائف والأنشطة التي أدت إلى خلقها، فضلاً عن المعلومات التي تتعلق بالأداء الأرشيفي ذاته.

عادة ما يضع كل أرشيف مصنفوفة تتضمن مجموعة من عناصر المعلومات التي يتم تضمينها الوصف، وتقدم أساساً نافعاً لإدارة واسترجاع المعلومات. ومصنفوفة البيانات هذه تنقسم إلى قطاعين عريضين، الأول قطاع وصف أرشيفي، يتضمن المعلومات الأساسية التي تستخدم لإرشاد المستفيدين، والثاني قطاع إدارة المعلومات، ويتضمن المعلومات المطلوبة لإدارة مواد الأرشيف، وأيضاً لما يتم في الأرشيف من إجراءات، وفي داخل القطاعين، تجتمع عناصر المعلومات في حقول وحقول فرعية وتستخدم هذه الحقول بشكل عام، ماعدا في الحالات التي تقوم الحاجة إلى وصف أكثر تفصيلاً في مكوناته.

وفي الواقع من الممكن أن يضم الحقل أو الحقل الفرعى إحالات إلى مواضع أخرى موجودة في الوصف.

إن أعداد عناصر الوصف الأرشيفي المختلفة ضخمة للغاية، فوصف وثائق عامة قد يتطلب وجود معلومات حول التسلسل الكامل للسلطة الإدارية التي أنتجت الوثائق، وأيضاً عناصر وصف عن إجراءات الإضافة، وكذلك معلومات عن الهيكل التنظيمي والسلطة القانونية التي تم تحتها إنتاج الوثائق، وكذلك إجراءات ترحيلها إلى الأرشيف، وحتى إتاحتها للمستفيدين والباحثين.

هناك أيضا بعض العناصر الأخرى التي تتطلبها طبيعة المجموعة مثل معلومات حول اللغة التي كتب بها الوثيقة، وإمكانية إتاحتها والقيود الموضوعة عليها، وغير ذلك، وبالتالي فإن كل مستودع يستطيع أن يمارس الوصف باستخدام عدد من العناصر التي يقع عليها اختياره ويرى أنها كافية مالما يكتفى حاجة إلى استخدام كل العناصر.

والجدير بالذكر أن كل فئة من فئات الوثائق تتطلب عدداً من العناصر التي يتم اختيارها لتتلاءم مع المجموعة.

ولاشك في ضرورة أن يقوم كل مستودع أرشيفي - حتى ولو كان يملك قدرًا متواضعاً من التوعيات المختلفة من الوثائق - بإقرار سياسات وإجراءات تتيح إمكانية استخدام كافة عناصر الوصف المتاحة.

ثانياً: الأدوات Tools المستخدمة:

إن وصف أي فئة من فئات الوثائق، ينبغي أن يكون جزءاً من برنامج الوصف العام للمستودع الأرشيفي، المتبع في إعداد أدوات الوصف المتعددة والمختلفة هذه الأدوات التي ستكون القالب الذي ستتصبب فيه عناصر معلومات الوصف. إن برنامج الوصف ينبغي أن يكون متكاملاً، تلعب فيه أدوات الوصف أدواراً مختلفة، مع تجنب التكرار أو التعارض، باتباعها قواعد عامة للمعلومات الأرشيفية.

هذا البرنامج المتماسك للوصف سوف يحكم ويسيطر على كل المعلومات حول مقتنيات المستودع بأكملها، وأنشطة المعالجة المتمثلة في مختلف أدوات الوصف.

نظام المعلومات الأرشيفي AIS الأدوات

دليل الأرشيف العام

أدلة موضوعية

أوراق معلومات الاسترجاع (الخدمة المرجعية)

حواضر

كتيب وصف الميكروفيلم

قوائم خاصة

قوائم مختارة

قوائم صندوق / وحدات

قواعد بيانات

سجلات إضافة

بطاقات فهارس

سجلات / ملخصات

قوائم بيانات صندوق

تقارير الاسترجاع

كشافات

مکانز

نظام المعلومات
الأرشيفي
أدوات الوصف

شكل (٤)

وتشكل أدوات الوصف البناء المنظور لنظام الوصف الذي يساعد الباحث في الحصول على المعلومات التي تتعلق باهتمامات بحثه، والشئ الوحيد الذي لا ينفع من عمله هو إمداده بمنظور عام للمقتنيات وهذا ما يتحقق دليلاً للمقتنيات والحاواصر التي لا تقدم وصفاً تفصيلياً للوثائق بل وصفاً عاماً للمجموعة.

وعند التعامل مع الأحجام الضخمة منمجموعات الوثائق الحديثة، يقوم الأرشيفي بإعداد واصفات السلسل التي تعد حالياً محور الوصف الأرشيفي، إلى جانب الأنماط الأخرى من وسائل الإيجاد التي يضمها برنامج الوصف الأرشيفي من أدلة عامة أو موضوعية، قوائم متخصصة، كشافات، مكازن، وهناك أيضاً أدوات أخرى تسند وسائل الإيجاد، وأقصد بها مستندات الضبط أو التحكم التي تنشأ وتعد أثناة إجراءات التزويد، بالإضافة، والإتاحة، هذه المستندات من الممكن استخدامها بشكل مؤقت في الاسترجاع حتى يتم معالجة الوثائق نهائياً.

ويشكل عام فإن مجموعة أدوات الإيجاد المفصلة هي التي تبدأ بالإضافة وتنتهي بتقرير المعلومات المقنة في قاعدة بيانات قومية.^(١)

ثالثاً: المعايير (Standards)

إن عناصر الوصف الأرشيفي وأدواته ينبغي أن تعد وتقدم وفقاً لمعايير موثقة، من أجل وجود نظام فعال ودقيق، والمعايير في عالم الأرشيف كما

(١) انظر الفصل السادس

(٢) انظر الفصل الخامس

سنرى، تتبثق من خطوط عامة مقبولة، تبدأ من مبدأ الوصف الشامل، وحتى المتطلبات الدقيقة التخصص، مثل استخدام مصطلحات بعينها في نظم الفهرسة الآلية. كما أن مصطلحات الوصف في المستودع الأرشيفي ينبغي أن تكون تلك الشائعة والمتداولة في الكيان، ومن الأفضل أن تتبع في إعداد هذه المعلومات الخاصة بكل كيان، المعايير القومية لتبادل المعلومات الأرشيفية.

بهذه الطريقة سوف يتم تقديم المعلومات للباحث في شكل، وفي تتابع، وفي مصطلحات يكون من السهل عليه دائمًا فهمها والتعرف عليها.

وليس بعيد أن يصبح لكل مستودع معايير وصف خاصة به وقواعد، وأن يصبح من الضروري أن يتعلم كل مستفيد نظاماً جديداً عند زيارته لكل مستودع.

وهناك ثلاثة مجالات حاسمة ينبغي أن يستخدم فيها الأرشيفيون المعايير الموضوقة هي:

- * شكل الوصف Descriptive Formate
- * قواعد الوصف Rules of Description
- * المصطلحات Terminology

أولاً: **شكل الوصف** وهو ما يطلق عليه في بعض الأحيان «هيكل البيانات» Data Structure أي الشكل الذي ترد فيه المعلومات الأرشيفية.

USMARC AMC وأول بناء معد مسبقاً للمعلومات الأرشيفية هو وهو نظير لبناء فهرسة الكتب، ولكن له خصائصه الذاتية المطبقة على المواد الأرشيفية.

ثانياً: قواعد الوصف: هي تلك القواعد التي تحكم الطريقة التي تتكون بها المعلومات في داخل نموذج الوصف، مثل الأسماء، التواریخ، هذه القواعد قد توسيع لتشمل كيفية استخدام علامات الترقيم والمسافات وبعد الدليل الذي وصفه ستيفن هانس (١) بعنوان (APPM) من الأدلة الهامة في هذا الصدد ويستخدم الأرشيفيون أيضاً معايير فهرسة المكتبات الأنجلو أمريكية AACR₂ (٢) في الحقول التي لم تذكر في قواعد هانس.

ثالثاً: المصطلحات: يقصد بها هنا قائمة المصطلحات التي تستخدم في الوصف الأرشيفي، ويستخدم الأرشيفيون قوائم مصطلحات مقتنة للوظائف، الأشكال المادية، الأنشطة التنظيمية كما يستخدمون أيضاً قوائم موضوعية أكثر تفصيلاً لختلف التخصصات. وغالباً ما تأخذ قوائم الموضوعات شكل المكانز التي تعرف بأنها تجمیع من الكلمات والعبارات التي تبرز وتوضح المترادفات، وتسلسل الروابط والعلاقات القائمة (٣).

إن تطبيق المعايير ينبغي أن يتم لا على مستوى مجموعات معينة في

(١) Hans, Stevens: Archives, Personal Papers and Manuscripts: A Cataloging Manual for Archival Repositories. Chicago, SAA, 1989

(٢) Gorman Micheal and paul W. Winkler. (eds), Anglo American Cataloging Rules 2 nd ed. (chicago ALA, 1988)

(٣) American National Standards Institute; Guidlines for Thesaurus structure; Construction and use, ANSI Z 39.19. New York, ANSI, 1980 Z 39.19

المستودع بل على كافة مقتنياته وعلى سبيل المثال فعناصر الوصف في الوظائف لاينبغي أن تظهر في شكل مصطلح كشفي في أحد وسائل الإيجاد بالنسبة لمجموعة ما بينما تظهر لمجموعة أخرى في شكل نص سردي في نفس وسيلة الإيجاد.

ويمثل فإن النوع الواحد من وسائل الإيجاد ينبغي أن يخدم نفس الغرض المحدد بالنسبة لجميع المجموعات المماثلة، فمثلاً لاينبغي أن تعد حاصرة تشتمل على قائمة بالملفات لمجموعة بينما مجموعة أخرى يعد لها حاصرة تصف السلسل.

وكما يطبق التقنين على المصطلحات أى استخدام مصطلح معياري للدالة على الأماكن، الأسماء، الأحداث وما إليها من مجالات فإنه أيضاً يستخدم المصطلح المعياري من أجل تعريف عناصر الوصف ذاته فمثلاً يستخدم المصطلح «المصدر» للدلالة على الكيان ومن ثم فلا يستخدم للدلالة على المكتب المباشر الذي انتج الوثائق داخل الكيان، وهو أيضاً يستخدم للدلالة على الأشخاص أو العائلات التي انتجت الوثائق.

ولاشك في قيام بعض الاختلافات النسبية في المصطلحات المقيدة التي تحدد المعلومات، وعلى سبيل المثال فإن مصطلح الحجم ينبغي أن يتم تحديده بالقدم المكعب أو القدم الطولي ولكن ليس بهما معاً أو أن القياس المترى يستخدم بشكل مطلق إذا كان هو المقياس الشائع الاستخدام. هذا وتحرك المهنة الأرشيفية سريعاً نحو الاتفاق على تقنين هذه المظاهر المختلفة من المصطلحات.

وقد بذل الأرشيفيون جهوداً كبيرة تركزت حول تقنن عناصر المعلومات التي تجمع حول الوثائق والتي تعد المحدود والأساس لكل نظام وصف.

إن الوصف الأرشيفي شأنه شأن غيره من الأنشطة التي قد تقابلها العقبات، منها تلك التي تتعلق بالأرشيفي نفسه ومنها ما يتعلق بالمورد ذاتها.

فبالنسبة للأرشيفي، ينبغي عليه أن يلقى بعيداً بفكرة الحفاظ المطلق على الوثائق تلك الفكرة المتوارثة التي اصطبغت بالنظرية المبالغة في الحفاظ على الوثائق غير المنشورة، وعدم السماح بالوصول إليها إلا عن طريق هيئة من البروقراتيين من غير ذوى المؤهلات، أو من العناصر غير المدرية العاملة فيها، والمذين يعتبرون أى استفسار منها أو عنها ماهو إلا تطفل غير مرغوب فيه بالنسبة لمقتنياتهم المنعزلة، وللأسف إن هذه النظرة توارثت عبر الأجيال، ونتج ذلك عن أن ملكية الوثائق كانت في البداية قاصرة على الدولة وبعض الهيئات التي توضع في رعايتها، وكانت المسئولية الأولى للقائمين عليها خالل العصور المختلفة هي حفظ الوثائق حفظاً مطلقاً يجعل من النادر حصول أى مستفيدين آخرين عليها لأغراض أخرى.

والآن وبعد أن أصبحت الوثائق من مستلزمات الحياة ودليلًا عليها أصبح من واجب الأرشيفي إتاحة الوثائق للمستفيدين، بمعنى أن عليه أن يوسع تلك الحلقة التي تربط الوثائق بالمستفيدين بحيث يمكنهم الوصول إلى المعلومات الفعالة من أجل إتخاذ قرارات سليمة الاتجاه، مضبوطة التوقيت فعالة عن طريق الوصول إلى:

* معلومات دقيقة كاملة

* معلومات تصل في الوقت المناسب للمستفيد

* المعلومات التي يريدها بالتحديد

ولايتم ذلك إلا عن طريق إعداد الأرشيفي لوسائل الإيجاد المناسبة، ولا شك أن إعداد هذه الوسائل الإيجادية يتطلب تحليلاً دقيقاً للوثائق وصب خبرة الأرشيفي ومعلوماته الخاصة حول الوثائق فيها، وبالتالي وضعها في متناول يد الآخرين، فإذا أضفنا إلى ذلك أنه كلما كان دقيقاً في عمله كريماً في طرحه لما يملك من معلومات، كلما اكتملت وسيلة الإيجاد، وزادت قدرة المستفيد على الوصول بنفسه إلى ما يريد بدون الحاجة إلى استشارة الأرشيفي عند استخدام مواده وفي الواقع إن هذا الأمر قد يدفع الأرشيفي في كثير من الأحيان إلى عدم الشعور بالأمان الوظيفي، وبالتالي يحتفظ بما لديه من معلومات لكي يجعل من نفسه شخصاً لا يمكن الاستغناء عنه بالنسبة لمؤسسة الأرشفية، واعتمادها الكامل عليه في تقديم الخدمة الأرشفية.

ولاشك أن ذلك مفهوم خاطئ من الممكن أن يدمّر تلك الخدمة ويعوق تطويرها، ولا ينبغي أن يخشى الأرشيفي ضرراً على نفسه بتسجيل معلوماته حول الوثائق في وسائل الإيجاد، وعلى العكس تماماً إن وصفه، وتحليله للوثائق سوف يزيد من معلوماته، التي لا يمكن الاستغناء عنها كلياً، فمهما كانت جودة إعداد وسائل الإيجاد، فهي لن تغطي وتعرف بكل المعلومات التي في ذهن الأرشيفي صاحب الخبرة الكبيرة، لذا ينبغي أن يؤذن عمله واثقاً من أن وسائل الإيجاد ماهي إلا أدوات مصممة لتعين الباحث في إيجاد الوثائق بسهولة أكثر وأسرع، وهي كوسائل مكتوبة، لا يمكن أن تشكل بديلاً حقيقياً للمقابلات الشخصية بين المستفيد والأرشيفي، كما لا يمكن أن تغنى المستفيد عن الحاجة إلى توجيهه بعض الأسئلة المحيرة له من وقت لآخر إلى

الأرشيفي.

من المشاكل الأخرى التي تؤثر في نشاط الوصف، سوء التخطيط لإعداد مشروعات وسائل الإيجاد في المستودع، بمعنى أن المستودع يبدأ في إعداد وسيلة إيجاد وبعد فترة، يجد أنه من الصعب إكمالها نظراً لما يتطلبه ذلك من طول وقت وكثرة التكاليف، وعدم وجود المتخصصين. وعلى سبيل المثال: من الممكن أن يبدأ في إعداد وسيلة إيجاد مثل كشاف مداخل موضوعية لوثائق مفردة ويمضي فيه طويلاً، ثم يرى بعد ذلك أنه سيكون من الأفضل لو أضاف معلومات موجزة حول مضمون كل وثيقة ولاشك أن هذا بدوره سيكون مشروعًا لانهاية له.

هناك مشاكل أخرى تواجه برامج الوصف الأرشيفي في المستودعات تلك التي تتعلق بما يرثه الأرشيفي من تراكمات سابقة من المواد التي لم تمتد إليها يد المعالجة من قريب أو بعيد بالإضافة إلى تلك الكتل الهائلة مما يرد إليه تباعاً.

إن هذه الكميات المورثة تشكل علامات استفهام عريضة بالنسبة للمستودع من أهمها كيف يمكن إدارتها؟ هل لازالت بنيتها كما هي سليمة؟ كيف يمكن إعداد وسائل الإيجاد المناسبة لها؟ إنها مشكلة بالغة الصخامة تصادف كافة الأرشيفات القومية بشكل عام، وحلها يرتبط أساساً بإدارة الأرشيف أكثر من إدارة الوصف، وبالتالي فالحل الذي يتم تبنيه في إدارتها سيكون له أثر على وسيلة الإيجاد وشكل الوصف.

من الواضح هنا أن الأرشيف ينبغي أن يعد جيداً لبرنامج وصف

مقتنياته ويخطط بدقة لهذا البرنامج الذي يعرف بمقتنياته ومحتوها وأهميتها، ويساهم في الضبط والسيطرة الإدارية عليها كموارد لأنشطته الوظيفية، بما ينجم عنه تحقيق حاجة المستفيدين التي تتطلب منه أيضا تحديد نوعيات وسائل الاجاد المطلوبة، وأولوية انتاجها.

الفصل الثاني
الفهرسة في المكتبات والوصف في الأرشيف

الفصل الثاني

الفهرسة في المكتبات والوصف في الأرشيف

يجمع الأرشيفيين وأمناء المكتبات في عالم المعلومات هدف واحد كبير، هو تنظيم موادهم مادياً وذهنياً وإعدادها للإستخدام، وبقدر ما يتوحد هذا الهدف بقدر ما تختلف كلية إجراءات تحقيقه وأساليب الوصول إليه.

ولقد قام الخلاف وتعددت الآراء حول النظر إلى الوصف الأرشيفي على ضوء ما يدور في المكتبات، ووقف بعض الأرشيفيين موقف المعارضة التامة من ذلك، ورأوا أنه ليس هناك ما يمكن أن تتعلم منه المكتبات لأن المقتنيات مختلفة والطرق مختلفة بل وحتى هناك خلاف كبير بين طبيعة المستفيدين وحاجاتهم.

وهناك فريق آخر يرى أنه بغض النظر عن الاختلافات الواضحة التي سوف تتضح خطوطها فيما بعد، فإن حقل المكتبات قد تطور بالفعل نحو المعيارية وأنه الحقل الأكثر قرباً من الأرشيف، وبالتالي يمكن الإفاداة منه، في حين يريد البعض أن يحصل على معايير مستقلة قائمة بذاتها تماماً عن عالم المكتبات، والبعض الآخر قد تحقق تماماً من أن جهوداً ضخمة ستضيع في بذل محاولات العمل من نقطة الصفر.

وعلى ذلك يمكن القول إن الفهرسة هي النشاط المكتبي الأكثر قرباً من نشاط الوصف الأرشيفي، حيث تنقسم هذه الفهرسة إلى عدة مكونات هي كما يلى:

١ - إن الفهرسة الوصفية للوحدة المكتبية، وحقولها كما وردت في ISBD والتي تم ربطها بالطبعة الثانية لقواعد الفهرسة الأنجلو أمريكية (AACR2) هي كما يلى: حقل العنوان ونطاق المسئولية، الطبعة، الحقل المخصص لنوع المواد المنشورة، حقل النشر والتوزيع، حقل الوصف المادى، حقل السلاسل، حقل الملاحظات، حقل الرقم المعياري.

٢ - اختيار وتكوين مداخل أو نقاط وصول بخلاف الموضوع، والتي غالباً ما تكون نقاط مداخل بالأسم أو العنوان والتي تعمل كمداخل وصول بالنسبة للفهرسة الوصفية.

٣ - تكشيف للمحتوى الموضوعي للكتاب والذي من شأنه أن يقود القارئ إلى الكتب الأخرى المتعلقة بموضوع بحثه.

٤ - تصنيف الكتاب الذي يشتمل على رقم التصنيف من خلال الخطة المعدة مسبقاً (مثل ديوى وغيره) ورقم الكتاب الذي يحدد مكانه على الرف أو الرقم الذي يتم طلبه بواسطته.

ويعرف العنصر الأول والثاني بالفهرسة الوصفية، ويشار إلى العنصر الثالث والرابع بالفهرسة الموضوعية أو التحليل الموضوعي.

وبالنسبة للوصف الأرشيفي ينبغي أن يكون واضحاً تماماً في الأذهان الفارق الكبير بين الوصف والتکشیف الموضوعی.

ويعتقد بعض الأرشيفيين في إمكانية استخدام العناصر الثلاثة الأولى

في الوصف الأرشيفي، وإنه من الممكن نسبياً استبعاد العنصر الرابع وهو التصنيف نظراً لوجود اتفاق عالمي على أنه في مفهوم المكتبات من الواضح أن تصنيف الأرشيف يرتبط ارتباطاً قوياً بالمبعد الأرشيفي المعروف بالمصدر (Provenance)، أما بعد ذلك فمن المؤكد أن الأرشيفيين قد أقرّوا بالفعل قواعد لترقيم وترميز الأرشيف من أجل تحقيق هويتها وأيضاً لتحقيق الاسترجاع، ولكن في معظم الأحوال هذه الأرقام ليست لها علاقة بالتقسيم الموضوعي أو التاريخي، ولا يوجد نظام دولي معروف تم وضعه مسبقاً للتصنيف في مجال الأرشيف لأنَّ

حقاً إن بعض وظائف الوصف البيبليوجرافى المستخدم لمواد المكتبات لها ما يقابلها في الوصف الأرشيفي بينما هناك العديد من الحقول التي يتضمنها ذلك الوصف لا يوجد لها مقابل في الوصف الأرشيفي لاختلاف طبيعة المواد الأرشيفية لما يقابلها.

والجدول التالي يوضح مقارنة عملية بين حقول الفهرسة الوصفية في المكتبات والمفاهيم العامة في الوصف الأرشيفي.

حقول الفهرسة وما يقابلها في الوصف الأرشيفي

| الحق | فى المكتبات | فى الأرشيف |
|---|---|--|
| العنوان ونطاق المسئولية: بما فى ذلك الدلالات العامنة للمواد | يستقى من صفحة العنوان «هذا الحق يستخدم مع كل أو ما يعادلها، مشتملا على مستويات الترتيب» ويشتمل على نقل حرفى للعنوان واسم السمسى الرسمى للمصدر المنتج للوثائق أو العنوان المعطى المؤلف | يليه مباشرة نوع المواد، ويتم الحصول على العنوان عن طريق دراسة تطور تاريخ الوحدة الإدارية.. |
| * الطبيعة: | رقم طبعة أو اصدار الكتاب | نادرًا ما يستخدم اللهم إلا في حالة بعض المواد مثل الأفلام التي يتم وصفها على مستوى المفردة. |
| * المادة أو نوع المطبوع | تستخدم للدلالة على نمط المواد مثل «وثائق، أوراق، مراسلات، احصائيات، مصحوبية بشكل الترتيب الواردة فيه النباتى - زمنى - جغرافى الخ. | |
| * بيانات النشر | المكان، الناشر، تاريخ النشر | النطاق الزمنى الشامل لإنتاج المواد مع تحديد الفجوات الواردة فيه ويرد كعنصر آخر في العنوان وهو يختلف عن تاريخ تجميع المواد. |

| الحقل | فى المكتبات | فى الأرشيف |
|----------------|---|--|
| * الوصف المادى | أبعاد المطبوع طول × عرض المساحة التي تشغله الموارد على الرف بالเมตร الطولى، أو إعداد بكرات الأفلام، عدد الخرائط، الخ. | يشتمل على التعريف على بنية الوثائق، مفردات، ملفات، محافظ، دفاتر، سجلات، وغيرها، وأحياناً في حالة الوثيقة الفردية ذات الملامح المميزة، كالمعاهد، الفرمان، أو غيره يتم ذكر أبعاد الوثيقة وأبعاد النص، مساحات الهوامش كما يشتمل بالضرورة على الحالة المادية للوثائق بما يساهم في الحفظ والصيانة والترميم. |
| * السلسل | العنوان وأرقام السلسل غير مطبقة بنفس مفهوم المكتبات حيث أن المتكاملات الأرشيفية أو الوحدات ليست سلسل منشورة. | |
| الملحوظات | معلومات مفيدة لم يتم تقديمها في أماكن أخرى من الوصف. | معلومات حول المحتوى الموضوعي، والسياق الذي خرجت فيه الوثائق وكيف استخدمت، وغيرها مما لم يسبق ذكره في مكان آخر. |

| فى الأرشيف | فى المكتبات | الحقل |
|---|----------------------|--------------|
| قد يكون من الممكن استخدامه عند وصف المفردات. | ISBN,ISSN وغيرهما | الرقم المعنى |

(٥) شكل

وهكذا يتضح من عرض حقول الفهرسة في المكتبات وما يقابلها من حقول الوصف في الأرشيف إلى أي مدى يختلف كل منها عن الآخر.

وفي الأساس تستند نظم المعلومات الأرشيفية وأنشطة العمل المتعلقة التي يشكل الوصف نشاطاً محورياً فيها، على المبادئ الأرشيفية التي يمكن إجمالها فيما يلى:

- ١ - مبدأ المصدر Origin
- ٢ - مبدأ الترتيب الأصلي
- ٣ - مبدأ الوصف الاجمالي أو الشامل
- ٤ - مبدأ مستويات الضبط والتحكم

ولقد نظر العاملون في الأرشيف إلى هذه المبادئ الأربع ليس فقط على أنها مبادئ، بل على أنها خطوط إرشادية، وأن التطبيق العملي لها داخل مؤسسات الأرشيف، يضع الخطوط العريضة لإطار العمل فيها. وفي الواقع إن هذه المبادئ الأساسية والالتزام بتطبيقها يعد في حد ذاته إيديولوجية أرشيفية، ووجهة نظر عالمية لها أصالتها التاريخية المتميزة.

ولو قت قصير مضى اعتقد الكثيرون أنه لا توجد إيديولوجية أرشيفية للتعامل مع الوثائق، أو تطبيق أية مبادئ أو نظم، بل وحتى أنشطة أرشيفية على وجه الإطلاق، ولاشك أن هذا محس إفتراه وربما يعود ذلك إلى أن المجتمع الأرشيفي بشكل عام عاش زمناً طويلاً محجوباً عن الضوء، في الوقت الذي سلطت فيه الأضواء الباهرة على عالم المكتبات، فمنذ فجر الحضارة في الشرق الأوسط تبنت الحكومات بعض النظم المحلية، للتعامل

مع وثائقها وضبطها، دارت كلها تقريراً حول الوظائف الرسمية وترتيب ملفاتها.

وفي أوروبا حيث وجدت النظم البيروقراطية، تبنت أجهزة الحكومة، نظم «التسجيل» لكي تتمكن من السيطرة على الكم الهائل من العمل الورقي، وكان نظام التسجيل لديها يقوم على إعداد قوائم يسجل فيها ملخص لكل وثيقة أنتجها أو تلقاها الجهاز «صادر، وارد» مع اتباع نظام ترتيب مختار لتجميع مفردات الوثائق مادياً داخل الملفات.

وكان من الضروري أن يكون لدى مكاتب التسجيل هذه فهارس لهذه الملفات بالاسم وبالجهاز وأيضاً بالموضوع (١)

وفي فرنسا وجد أول أرشيف مركزي قومي في عام ١٧٩٤، وذلك عندما واجه القائمون على حفظ الوثائق عملياً، مشكلة تنظيم ذلك الكم الهائل من الوثائق غير النشطة التي ترد إليهم من مختلف الفروع، وفيما بين عامي ١٨٣٩ - ١٨٤١م وبعد عدة قرون من الممارسات العملية والتجارب والمحاولات من أجل التنظيم، تبنت الأجهزة الرسمية في فرنسا مبدأ احترام المتكاملات، وهو في جوهره مبدأ المصدر. ورغم أن الإستناد إلى هذا المبدأ أكد ضرورة المحافظة على كل الوثائق التي ترد من مصدر واحد متكاملة تحت هذا المصدر، إلا أنه لم يتعرض لترتيب الوثائق داخل المتكاملة.

Schellenberg, Theodore R. : Modern Archives: Principles and Techniques. (١)
Chicago, University press, 1956. p.p. 65-77.

وفي عام ١٨٨١م وضع الأرشيفيون الألمان هيكلًا عاماً لترتيب الوثائق عند كافة المستويات، وذلك عن طريق الربط بين مبدأ (المصدر) ومبادأ الترتيب الأصلي الذي يعني الإبقاء على البناء الأصلي للملف كما أقامته الجهة المصدرة للوثائق.

ويجب أن يكون معلوماً أنه في المانيا قام تنظيم الوثائق وفقاً للجهة المصدرة لها (المصدر) وتبني نفس نظام الترتيب الأصلي، مستنداً على وجود أسلوب ضبط فرعى على تسجيل الملفات أثناء حياتها النشطة وقبل ترحيلها إلى الأرشيف القومى. ومن هنا شاع في الكتابات الأدبية الأرشيفية استخدام مصطلح «مبادأ التسجيل» مقابل الترتيب الأصلى.

إن النظام الألماني في مجمله جاء تصميماً ليعبر عن الرابطة الأبدية بين النشاط عبر الزمن، والوثائق الذي نتجت عن أداء هذا النشاط.

هذه المبادئ قد تم استيعابها وتطويرها بدقة على يد ثلاثة من الأرشيفيين الألمان هم: صمويل مولر Samuel Muller، فييت J.A. Feith، وفرون R. Fruin وذلك في عام ١٨٩٨م في كتابهم القيم الذي عرف بعنوان «دليل لترتيب ووصف الوثائق»

Maunal of the Arrangement and Discription of.
Archives.

هذا المؤلف الذي ناقش مبدئي المصدر والترتيب الأصلي قد أكد أيضاً على أسلوب الوصف الإجمالي للوثائق على أن يتم ذلك الوصف في صفحات من الأوراق بدلاً من بطاقات الفهرسة التي تستخدم لوصف المفردات في المكتبات.

والجدير بالذكر أن هذا الدليل لم يتم ترجمته إلى الانجليزية حتى عام ١٩٤٠، وعلى الرغم من ذلك فقد كان الأساس الذي اعتمد عليه هيلاري جنكنسون H. Jenkinson فى تأليف كتابه المعروف Manual of Archival Administration كما كان له الفضل الأكبر في إعداد جيل الأرشيفيين الأمريكيان.

ولقد لخص الدليل الألماني الأيديولوجية الأرشيفية في قاعدتين عريضتين:

القاعدة الأولى: إن المجموعة الأرشيفية كيان عضوي متماسك ناتج عن مصدر واحد، ولقد استخدم المصطلح «عضوي» للتفرقة بين مجموعة الوثائق التي نتجت عن نشاط واحد، وترتبط أجزاؤها عضويًا نتيجة لسلسل الأداء، وبين مجموعة الوثائق التي تجمعت صناعياً: بواسطة شخص أو كيان، والعلاقة العضوية بين أجزاء المجموعة تعكس أو تلقي الضوء على المعلومات الواردة فيها، والواقع أن القيمة الكبرى للوثائق كل أكبر كثيراً من تلك التي تكون لأجزائها، والعلاقة العضوية بهذا المعنى لها أهمية بالغة، وتعد من الخصائص التي تنفرد بهامجموعات الوثائق ولا مقابل لها في المكتبات.

القاعدة الثانية: في هذه القاعدة قرر الأرشيفيون الألمان أن مبدأ الترتيب الأصلى والبناء العام للمجموعة لم يكن محض صدفة، بل نجم عن التتابع المنطقي لتنظيم الهيكل الوظيفى في الكيان الإدارى الذى تجمعت الوثائق نتيجة أدائه لأنشطته وأعماله^(١) وبناء على ذلك فإن الإبقاء على الترتيب الأصلى لن يعكس فقط التكوين العضوى للوثائق، بل إنه أيضاً سيعكس ماحدث من تطور في تكوين الجهاز الإدارى ذاته.

Muller, Feith and Fruin: Manual for the Arrangement and Description of Archives, p. 19 (١)

ولقد أضاف جنكنسون إلى مasicic اعتبارا قانونيا يتعلق بمصداقية الوثائق طالما بقيت في ترتيبها الأصلي، هذه المصداقية في الوثائق الرسمية هي محور بل أساس المسئولية الأرشيفية، ويرى جنكنسون أن الوثائق في أصدق وأدق حالاتها والتي لم تتشتت وفقا لأى ترتيب دخيل، تقدم الحقيقة العارية والصادقة حول أى نشاط أو إجراء^(١)

وبالنسبة للولايات المتحدة الأمريكية فإنه رغم أن المبادئ الأرشيفية كانت قد تشكلت في أوروبا في القرن التاسع عشر، إلا أن العمل الإشيفي في الولايات المتحدة الأمريكية لم يكن قد تبلور بعد، فلم يكن هناك وجود لنظم تسجيل مركبة أو غير مركبة، وكانت الوثائق الفيدرالية تجمع كيما كان.

وفي أوائل القرن العشرين قامت معظم المكتبات العامة والأكاديمية فيها بجمع المواد المخطوطة من العائلات البارزة وكبار الشخصيات وتم التعامل مع مجموعات الوثائق على نفس النهج الذي كانت تعامل به في الجمعيات التاريخية ومكتبات المواد النادرة. ولم تتبع مستودعات المواد المخطوطة أيا من المبادئ الأرشيفية الحديثة، بل قامت بحفظ مجموعاتها وفقا لخطة تصنيفية مختلفة، مع استخدام بطاقة فهارس مفصلة لكل وثيقة، وتم نشر فهارس على مستوى الوثيقة.

وبالنسبة للفنانات الهمامة أو ذات الطابع المميز، قاموا بإعداد ملخصات لها أيضا على مستوى المفردات أطلقوا عليها تقاويم Calenders^(٢)

Jenkinson, H. A Manual of Archival Administration, London, P. Land, 1973. (١)
p.p.20-21

Schellenberg, T.R. : The Management of Archives, New York; Columbla University press, 1965. p.p. 33-52. (٢)

وعندما أعدت مكتبة الكونгрس دليلاً لفهرسة المواد المخطوطة في عام ١٩١٣م ركزت على فهرسة الوثائق كمفردات بنفس الأسلوب الذي قام على القواعد المقننة لفهرسة الكتب التي تم تطويرها لديها حديثاً، مع التجاهل التام للمبادئ الأرشيفية.

وفي عام ١٩٣٤م ومع قيام الأرشيف القومي، فرض التغيير نفسه، نتيجة لظهور الكميات الضخمة من الملفات التي بلغت ملايين الأقدام المكعبة، وعندها وجد أن مدخل الترتيب الذي استخدم في مكتبات المواد المخطوطة – على أساس المفردات – وشاع استخدامه في العديد من الأرشيفات المبكرة للولايات، هذا المدخل بات من الواضح أنه لم يعد مناسباً لتطبيقه على الوثائق، ولقد نتج عن النقص في تطبيق المبادئ الأرشيفية على الوثائق الأمريكية بما في ذلك النقص في أوضاع التسجيل، العديد من المشاكل. وفيما بين عامي ١٩٤٠ - ١٩٤١ تم تبني حلول عملية كان من نتيجتها أن عموم الوثائق الحكومية كمجموعات، ولم تعد خطط التصنيف العامة تستخدم في التطبيق على الوثائق، وتوقفت محاولات تجميع وثائق الأجهزة ذات الخصائص المتشابهة والمترابطة تحت رقم تصنيف واحد.

وفي عام ١٩٥٠ أعدت مكتبة الكونгрس دليلاً جديداً لفهرسة المواد المخطوطة كمجموعات وليس كمفردات، واعتبرت المجموعة هي أفضل وحدة للوصف، وفيما بعد طورت أشكالاً من الحواصر لوصف المواد المخطوطة عرفت بالسجلات، وبداية من عام ١٩٥٠ وما تلاه، عرفت مستودعات المواد المخطوطة أن المبادئ الأرشيفية يمكن تطبيقها على مجموعاتها من المواد المخطوطة.

ساد تطبيق المبادئ الأرشيفية وفرضت سيطرتها بعد ذلك، وقد زادت

جهودات شيلنبرج من سيادتها. وفي عام ١٩٧٧ بلغت تلك السيادة ذروتها حينما أصدرت جمعية الأرشيفي الأمريكي SAA دليلاً للوصف الأرشيفي أعدده ديفيد جراسى الثاني (١) كما نشرت الجمعية أيضاً مجلداً منفصلاً لـ **لنمذج وإجراءات إعداد الحواصر والسجلات** (٢) للمواد المخطوطة.

وعلى عكس ماحدث في عالم المعايير الموحدة في المكتبات، تم قبول الأرشيفيين وأمناء المواد المخطوطة مفهوم تطبيق المبادئ الأرشيفية بشكل متفرد خاص في كل مستودع، ووفقاً لما تتطلبه طبيعة المجموعات المتفردة.. والتي لاتشبه غيرها في مستودع آخر.

ولقد حقق مبدأ الإبقاء على الترتيب الأصلي داخل مبدأ المصدر أو الجهة، ومبدأ الوصف الجماعي من خلال وسائل الإيجاد، العديد من المكاسب التي اكتملت بها دائرة الأنشطة الأرشيفية، وتمرور الوقت تم تكييف هذه المبادئ بحيث تتلاءم مع النظم البليوجرافية الحديثة لتبادل المعلومات الآلية، واسفر هذا التكييف عن إمكانية ترتيب ووصف الوثائق مع غيرها من مصادر المعلومات، مع الاحترام الكامل والمحافظة الواجبة على المبادئ الأرشيفية التي ظلت دائماً وأبداً أساسية في معالجة الوثائق.

مما سبق نستطيع القول إنه إذا كان مبدأ المصدر أو المنشأ ومبدأ الترتيب الأصلي هما من المبادئ البارزة في العمل الأرشيفي التي تتأي بوجه خاص بالوصف الأرشيفي عن الفهرسة القائمة في المكتبات، فإن مستويات التحكم والوصف الجماعي مبدآن آخران يؤكدان ويعززان لا الإنفصال فقط

Gracy II, David B: op. Cit

(١)

SAA: Inventories and Registers; A Handbook of Techniques and examples. (٢)
Chicago, 1976

بل الاختلاف التام بينهما نظرياً وعملياً.

إن مستويات التحكم ليست مبادئ نظرية في عالم الأرشيف، ولكنها طريقة عملية لتطبيق مبادئ الجهة والترتيب الأصلي في إدارة الأرشيف ووصفه، وهي مبادئ تم ظهورها في الولايات المتحدة عندما واجه المجتمع الأرشيفي فيضاً ضخماً من الوثائق التي تصدر فيها، وكان لابد من التصرف الحاسم للسيطرة عليها وضبطها، فكان أسلوب تجميع فئات الوثائق التي تتجهها أقسام الكيان الفرعية تحت القاعدة العريضة وهي المنظمة في شكل من التسلسل الهرمي، أسفر فيما بعد عن تطوير مفهوم «مستويات التحكم»، وفي عام ١٩٦٤ صدرت مقالة لهولمز Holmes (١) تشرح هذه المستويات الأرشيفية.

إن مستويات التحكم في الأرشيف تعنى أن العمل الأرشيفي الحديث يتطلب تطوير مستويات متدرجة للتجميع ووصف فئات الوثائق، تدرج من الأكبر والأكثر عمومية (المجموعة) إلى الأصغر والأكثر تحديداً (الوثيقة أو الوحدة)، وبالتالي فإن وثائق الكيان يمكن الوقوف على أقسامها المادية ووصفها ذهنياً، من خلال التعرف على المكاتب التي أصدرتها والأنشطة والوظائف التي أدت إلى وجودها، فسلسل الوثائق التي تعرف بالكتب وتتوثق نشاطه ووظيفته، هذه السلسل تتكون من ملفات داخل كل سلسلة، ووثائق مفردة داخل كل ملف وكل منها يمثل مستوى مختلف من مستويات الضبط والتحكم في الوثائق، ولكل مستوى منها مجاله التطبيقي الذي يناسب

(١) Fi Holmes, Oliver W. : Archival Arrangement, Five Different Operations at Five Different Levels, American Archivist. 27 (January 1964) p.p. 21. st.

الاحتاجات الإدارية، ومتطلبات المعالجة والوصول إلى المواد. وبالاستناد إلى المصدر أو الجهة وبمراجعة الأولويات في تدرج التسلسل يمكن أن يتم الوصف عند أي مستوى بدون اللجوء إلى أية جهود تفصيلية أخرى، فمثلاً من الممكن أن يتم الوصف على مستوى المجموعة الفرعية، أو على مستوى السلسل الفرعية، حيث يمكن إعداد قائمة بها ثم التوقف عند ذلك وفقاً للحاجة بدون الاضطرار إلى تضمين القائمة مداخل الملفات.

وعلى ذلك فإنه بالنسبة للوصف الأرشيفي، تقدم المستويات المختلفة أنواعاً مختلفة من المعلومات، وعند المستويات المختلفة لوثائق كيان واحد أو فرد، يمكن للوثائق أن يقف ويجمع العديد من المعلومات عن التاريخ الإداري للكيان أو تاريخ حياة الفرد وأيضاً يستطيع أن يصل إلى تفطية كاملة لوصف الوثائق.

والاهتمام بمنطقية الترابط الداخلي للوثائق، يقصد به أن مستويات التحكم هذه مرتبطة بعضها ببعض، وبالتالي فوحدة ملفات لا يمكن فهمها جيداً بدون فهم المستوى الأكبر.

من هنا يمكن القول أن كافة الوحدات التنظيمية هي أجزاء من تنظيمات أكبر، ومعظم الملفات الورقية لاتزال وسيلة تستخدمن ويتم فهمها من خلال أنظمة الترتيب، ولقد أثبتت استمرارية تطبيق مبدأ المصدر والترتيب الأصلي في معالجة الوثائق أن هناك أسباباً قوية لارتباط مفاهيم الوصف الأرشيفي بمفهوم مستوى التحكم.

وهناك مبدأ آخر نابع أصلاً من المحافظة على مبدئي المصدر والترتيب

الأصلى هو مبدأ وصف الوثائق بشكل جماعى دون وصفها كقطع منفردة كما فى حالة المكتبات، ولكى نتعرف على هذا المبدأ من الأفضل أن يتم شرحه على أساس ما ي يقوم من فروق واضحة بين الفهرسة فى المكتبات والوصف فى الأرشيف. ففى مفهوم المكتبات يتم الوصف فى أول مظاهره على أساس وحدة منفردة قائمة بذاتها وذلك بذكر المؤلف والعنوان وبيانات النشر، وهذا الإجراء فى أساسه يعد نقلًا حرفيًا للمعلومات الموجودة على صفحة عنوان الكتاب طبقاً لقواعد مقتنة، مثل هذه الفهرسة تؤكد على فردية الكتاب كوحدة قائمة بذاتها، وليس هناك ما يدعى إلى وجود نظرية عامة على الكتب التى فى نفس الفئة الموضوعية لكي تصل إلى أحد الكتب.

ونظراً لغياب صفحة العنوان فى الوثائق فلا يمكن أن يستند الوصف الأرشيفي أو يقوم على نقل المعلومات من مكان محدد، وبالتالي يتم الوصف الأرشيفي على أساس تكوين معلومات الوصف من خلال التحليل الكامل للوثائق ذاتها، ودراسة دقة الإجراءات التى أدى إلى إنتاجها.

إن الأرشيفي هو الذى يقرر من هو مؤلف الوثائق وما هو العنوان الذى يجب أن تحمله الوثائق. وأكثر من ذلك يلجأ الأرشيفيون إلى إعداد وسائل إيجاد متدرجة فى تفاصيلها ترشد المستفيد إلى وثائق بعينها، والباحث من ناحيته، ينبغي عليه أن يفهم فيما كاملاً مجموعة الوثائق بأكملها، ويقف على مضمونها قبل أن يتمكن من استرجاع ملف بعينه، ولاشك إن هذا على العكس تماماً مما يحدث فى عالم المكتبات.

وبالإضافة للاقتناع بما للوثائق من طبيعة خاصة تنفرد بها فإن

الوصف الجماعي، يعد أفضل طريقة للتعامل مع الكتل الضخمة من الوثائق الحديثة، وكما ذكر شيلنبرج أن اسلوب الوصف الجماعي للوثائق يقدم شكلاً دقيقاً وموجاً يحقق ضبط مقتنيات المستودع (١)، حيث أن مجموعة وثائق مكتب إداري تتضمن ما يزيد على آلاف الوثائق المفردة، الموضوعة في العديد من المحافظ والملفات، ولاشك أن ضخامة هذا العدد يجعل دون الوصول إلى أي مدخل على مستوى المفردة.

ولقد أخضع الأرشيفيون مثل شيلنبرج وأخرون الوصف الجماعي إلى مستويات التحكم، إذ يبدأ الوصف من أكبر تجمع للوثائق، وصولاً بالتدريج إلى أصغر وأدق التقسيمات الفرعية. وينبغي على الأرشيفي أن يصف وصفاً جماعياً كل تجمع منطقي من تجمعات الوثائق وليس المفردات. طالما أن كل تجمع منطقي سوف تكون له سماته وخصائصه المتعلقة به، وعن طريق وصف الملامح العامة للتجمع الأكبر بشكل إجمالي يمكن الحد من الحاجة إلى الإسهاب في وصف الملامح العامة عند وصف كل فئة، وعلى سبيل المثال، ليس هناك ما يدعوه إلى أن يعد وصفاً مفصلاً لتطوير التاريخ الإداري للوحدة عند وصف كل سلسلة من السلسلات المكونة للمجموعة، إذ يمكن أن تنضوي كافة السلسلات تحت وصف تاريخي واحد للمجموعة الأم، ومن ثم فالوصف الجماعي هو بدوره طريقة فعالة للضبط والتحكم الذهني.

وفي مجال بيان الاختلافات بين الفهرسة الوصفية والوصف الأرشيفي
نصادف ما يلى:

* تقوم الفهرسة في المكتبات بتطبيق القواعد المقيدة المعدة في هذا الصدد والتي تستقى البيانات المشار إليها من خلال صفحة عنوان المطبوع بعد نشره، بينما الوصف الأرشيفي فتجده نشاط يترسم خطى العمل الذي تم على الوثائق بدءاً من أنشطة الإضافة وما تتم من إجراءات فيها، مع مراعاة أن المعلومات التي يتم جمعها في هذه المراحل تعاون في إرساء قواعد إجراءات الوصف التالية:

* إن المعلومات الأساسية التي يتم جمعها لوصف السلسلة الأرشيفية هي عبارة عن المصدر المنتج، العنوان، النطاق الزمني، الحجم، شكل الترتيب بالإضافة إلى وصف موجز لمحوياتها.

* إن عنوان السلسلة الأرشيفية إما أن يكون قد تم وضعه أثناء العمل الجارى بواسطة المصدر، أو يقوم الأرشيفى بتكوينه عن طريق الربط بين الوظيفة والنشاط وبين نوع الوثائق، كان يقول مثلاً سندات الإيداع، الشهادات النقابية، بواصل شحن البضائع، وفي الغالب لا يقوم الأرشيفى بتكوين العناوين إلا عندما تكون عناوين المصدر مضليلة أو غير واضحة بالنسبة للمستفيد.

* وفي التعرف على المصدر وعناوين الوثائق والأوراق، وتحديد حجمها وتقرير النطاق الزمني الذى يغطيها، ينبغى على الأرشيفى أن يطبق بقدر المستطاع قواعد الوصف الأرشيفى المقننة^(١) التى تم وضعها فى هذا الصدد أخذًا فى الاعتبار أن معلومات الوصف ينبغى أن تتلاءم من كل جهة مع سياسة المستودع وأساليب الوصف الدولية.

* فى المكتبات تتعدد نسخ الكتاب وتوجد منه مجموعات متماثلة فى مئات المكتبات، بينما الوثائق تكون دائمًا نسخ وحيدة تشكل فى مجموعها وحدة، ولأن الوثائق نتاج أعمال وأنشطة متفردة فإن مستودعات الوثائق لاتشتراك فى المقتنيات العادية بنفس الطريقة التى تسير عليها المكتبات.

* إن عناصر فهرسة مواد المكتبات ثابتة بالنسبة لكل مفردة وهى لا تتغير بتغير طبيعة المادة المطبوعة مما يجعل من السهل كما يحدث فى مكتبة الكونجرس إعداد بطاقات فهرسة، تستطيع أى مكتبة شراء تلك البطاقات الجاهزة وضمهما لفهارسها، بينما فى وصف المجموعة الأرشيفية

(١) من أمثلتها بالنسبة للأوراق الخاصة: Steven Hensen: Personal papers and Manuscripts; A. Cataloging Manual 2nd ed. 1989.

يتطلب الوصف وجود عناصر وصف حول الطبيعة الخاصة لكل مجموعة مثل معلومات حول اللغة التي كتبت بها الوثيقة، وإمكانية إتاحتها للمستفيدين، والقيود المفروضة على استخدامها أو الاستنساخ منها، والسياق الذي صدرت فيه ويعنى ذلك أن كل مستودع أرشيفي يصنف مقتنياته بشكل قائم بذاته لا يمكن تطبيقه كما هو على مقتنيات مستودع آخر.

* رغم وجود مصفوفات لعناصر بيانات الوصف الأرشيفي إلا ان كل أرشيف له شخصيته المقدرة، وله خصائص يتفرد بها وحده دون غيره مما يجعل من المؤكد أنه ليس في الإمكان استخدام عناصر البيانات هذه بدون إجراء التعديلات التي تتوافق مع الخصائص.

* تشتمل عناصر الوصف الأرشيفي على معلومات تتعلق بالأنشطة الأرشيفية والإجراءات التي تمت على المجموعة موضع الوصف منذ أن تمت الموافقة على ترحيلها إلى المستودع وحتى إتاحتها للمستفيد، كما تتضمن تاريخ أداء العمل والشخص الذي قام بالعمل وليس لهذه العناصر وجود في دنيا المكتبات.

* يقوم الجزء الكبير من الوصف الأرشيفي على النصوص السردية التي تحدد هوية الوثائق وتبيّن التسلسل الكامل لتواتر الوصاية عليها كما تفصّل المعلومات عن تاريخ المصدر وتطوره وما حدث فيه من تغيرات في مختلف مراحل وجوده بما يربط الوثائق الموجودة في المجموعة بالمصدر المباشر وبالفترة الزمنية المحددة.

* الأصل في حالة الوثائق هو مستند التعامل الصحيح الذي لاينبغي

العث به والكشف عما يحدث فيه من محاولات لتغير الحقائق وتزويرها بهدف الاستفادة مما تحمله من معلومات، ومن ثم فمن المهم لدى المستفيد من الأرشيف أن يتعرف على ما بين يديه من وثائق هل هي أصول، أم صور، وإن كانت صور فمن أى الأنواع هى، وتلك المعلومات هى عناصر الوصف الأرشيفي الذى ينبغى أن تتضمنها وسيلة الإيجاد.

بقى أن نلقى الضوء على المشاكل التى تدور حول مصطلح (الوصف) ذاته. فالأرشيفيون يستخدمون ذلك المصطلح فى معناه الواسع، لكن ينضوى تحته كل مظاهر إعداد وسائل الإيجاد لاستخدام المستفيدين، أو للضبط الإدارى.

بهذا المعنى تكون عناصر الوصف الأرشيفي عبارة عن المداخل، مصحوبة بوصف يحدد مفاهيمها بدقة بحيث يجعل المادة الموصوفة محددة ومعروفة بالنسبة للباحثين، ولا تتدخل مع غيرها، من أجل ذلك يلجأ الأرشيفى إلى استخدام الدقيق للمصطلح مع عبارات واصفة بينما فى الفهرسة بشقيها فى المكتبات يقتصر الوصف على ذكر البيان مجرد من أى وصف.

من كل ما سبق يمكن القول بأن عناصر الوصف المستخدمة لمواد المكتبات لا يمكن مطلقاً تطبيقها عند وصف الأرشيف لأسباب أوضحتها:

* الحجم البالغ الضخامة للمواد الأرشيفية يحول دون إمكانية تعامل الأرشيفيين مع المفردات المنفصلة.

* تترجم الصعوبة التالية عن مبدأ مستويات الوصف الأرشيفي الذى لا يوجد مقابل لها فى المكتبات.

* في المقام الثالث يأتي تعامل الأرشيفات مع متكاملات تضم بين مكوناتها العديد من الأشكال المادية، وينبغي المحافظة والابقاء على العلاقة القائمة بين مختلف الأجزاء مهما كان نوع أو شكل الوسيط المستخدم.

* الأمر الرابع يكمن في وسائل الإيجاد التقليدية التي تعد في الأرشيف، والتي تتطلب في أغلب الأحوال من المستفيد التدرج في عدة وسائل إيجاد قبل أن يتمكن من استرجاع المطلوب، وعلى سبيل المثال: في الكثير من المستودعات الأرشيفية يبدأ الباحث ببطاقة الفهرس التي تساعده في التعرف على المواد العامة ذات العلاقة ببحثه، ثم ينتقل إلى وسيلة إيجاد أخرى مثل الحاسمة أو قائمة الملفات للوقوف على وحدة معينة ذات علاقة مباشرة بما يطلبه.

إن هذه العلاقة التي تقوم بين وسائل الإيجاد الأرشيفية هي مظهر مميز للوصف الأرشيفي، ليس لها مقابل في فهرسة المكتبات.

الفصل الثالث
برنامج الوصف الأرشيفي
ومتطلبات الأداء

الفصل الثالث

برنامج الوصف الأرشيفي

ومتطلبات الأداء

لكى يستطيع الأرشيفي أن يقدم وصفاً فعالاً لمقتنيات المستودع ويحقق احتياجات المستفيدين ويوفر التحكم فى المعلومات ينبغى أن يكون محاطاً بأخر التطورات فى المجال، كما أنه ينبغى أيضاً أن يكون على وعي ودراسة كاملة بما يتداول فى الإطار العام للوصف من مفاهيم، سواء تلك التى تتعلق بالوصف بشكل عام، أو بتلك التى تتعلق بما ينبغى أن يتطوره من سياسات محددة ليتلاءم مع مجموعاته ومقتنياته.

عليه أن لا يتصدى لأداء الوصف قبل أن يضع ويتحقق الإطار العام لمتطلبات الأداء ويعرف جيداً كيف يشكل ويوثق معلوماته، عليه أن يخطط لعمله بدقة تامة، إن التخطيط هو الخطوة الأولى التى ينبغى أن يحرص عليها الأرشيفي إذا أراد لعمله الدقة، ولهذه أن تصبيع مثمرة.

وفي إعداد برنامج وصف أرشيفي ينبغى أن يتم التخطيط له تخطيطاً سليماً قبل البدء فيه، بحيث لا يبدأ الأرشيف ببرنامج ثم بعد مضى مرحلة في تنفيذه يكتشف أنه من الصعب إكماله بسبب أو لأنـه وعلى سبيل المثال: طول الوقت الذى يتطلبـه إنجازـه أو لـكثـرة تـكالـيفـه أو لـعدـم جـدواـه.

كما ينبغى أيضاً إقامة التوازن بين عناصر البرنامج بحيث يتم الربط بين كافة الأعمال وجعل كل عمل منها ممهداً أو يخدم جانباً فعلياً في البرنامج ولا يتكرر.

ولاشك في أن فعالية أجزاء نظام المعلومات الأرشيفي كله تتوقف بشكل مطلق على نوعية المعلومات التي يجمعها الأرشيفي، والتي يتطلب منه جمعها، فيما مفصلاً لطبيعة واحتمالات الاستخدام المتوقعة للوثائق التي يتم وصفها، وللدور المناسب لأدوات الوصف المختلفة. على الأرشيفي أن يعرف ما هي المعلومات المطلوبة للوصف الفعال، وأن يعرف كيف يحدد ويصل إلى هذه المعلومات سواء من الوثائق أو من غيرها من المصادر، عليه أن يعرف أيضاً كيف يركز على المعلومات التي تناسب كل أداة وصف وعلى سبيل المثال: إن الأدوات التي تصنف وتناقش مصدر الوثائق تتطلب معلومات مركزة عن التطور التاريخي للنشأة أو تاريخ الحياة، بينما تلك التي تقوم على وصف لفظات الوثائق، ينبغي أن تشتمل على تحليلاً دقيقاً للأنشطة والوظائف، أما الكشافات التحليلية والتكميلية فينبغي أن يتم بناؤها على أساس المصطلحات التي تظهر في كل أدوات الوصف، وأيضاً المصطلحات التي أضافها الأرشيفي.

إن مستوى التفاصيل الأكثر التي تقدم في وسائل الوصف ينبغي أن يتم تقريرها على أساس احتمالات الإستخدام وسياسة المستودع.

ومن أجل توفير المعلومات الازمة لختلف أدوات الوصف والحصول عليها، يستخدم الأرشيفيون كلاً من مهارات البحث التاريخي والتحليل والأساليب المستقاة من علم المعلومات، فالمهارات التاريخية سوف يتم استخدامها في أبحاث تاريخ الحياة، والتطور التاريخي، وأيضاً في التعرف على الأنشطة الرئيسية والوظائف والأحداث، والتعاون والمشاركة والإجراءات الفنية. وهنا يكون الأرشيفي بمثابة باحث أول في الوثائق التي يتم وصفها. ومهما تطورت الآلية واستخدمت تكنولوجيا المعلومات، يظل من الضروري أن

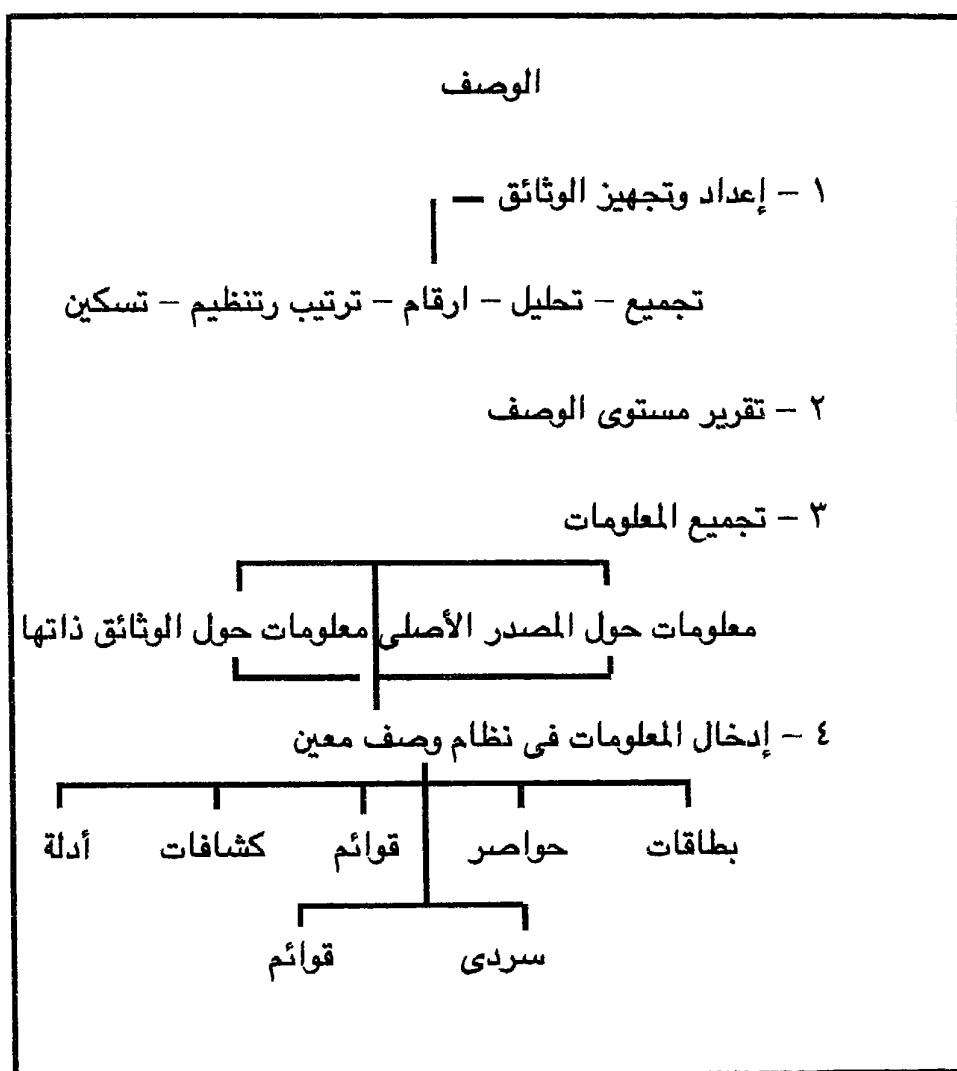
يكون الأرشيفي قادراً على تنظيم وكتابة وصف سردي لحتوى وسياق الوثائق.

إن الوصف الأرشيفي الناجح يؤكد أيضاً أن الدراسة المنهجية لاحتياجات المستفيدين، والمزج بينها وبين المهارات التاريخية، يمكن أن تعاون الأرشيفي في تطبيق الوصف ليوافق مختلف أشكال الاستخدامات المتغيرة.

بهذا الشكل يعد الوصف نظاماً كاملاً من الاتصالات، التي توظف لتوسيع نطاق المعلومات المتاحة حول الوثائق، وال المصطلحات المستخدمة للتعبير عن الأشخاص، والأماكن، المنظمات، المصطلحات الدالة على الموضوعات، وعلى الأشكال المتعددة للوثائق، بينما تكون أدوات الوصف هي الصوت المعبّر، وهذه وتلك ينبغي أن تتكمّل بفعالية في الأرشيفات حتى يتم تحقيق الهدف الأسّمى وهو العمل الشبكي لوسائل الإيجاد، الوصف الموجز، الكشافات والنظام التعاوني المتكامل من أدوات الوصف (وسائل الإيجاد).

وبناء على ما تقدم فمن الممكن تقديم إطار لمطالبات بونامج الوصف الأرشيفي الناجح في الشكل التالي (شكل ٦).

متطلبات أداء الوصف



شكل (٦)

أولاً: إعداد وتجهيز الوثائق:

بغض النظر عن حجم المستودع الأرشيفي ومحفوبياته والعاملين فيه ووصفه التنظيمي، يعمل الأرشيفي مع مجموعات مختلفة ذات خلفيات متباينة من وثائق الحاضر ووثائق الماضي النادرة، هو أيضاً يهتم بالوثائق العامة وكذلك الوثائق الخاصة، إنه يتعامل مع الوثائق الورقية المكتوبة بالحبر كما يتعامل مع المصغرات الفيلمية والشرايط المغnetة ومجموعات البيانات الآلية. وأياً كان التباين في حجم وأنواع المجموعات أو فيما يخدمه إليهم، فعلى الأرشيفي تقع مسؤولية جسمية نحو الوثائق التي تتصل بالمجتمع وأفراده. تلك المسئولية تتطلب منه أنشطة وواجبات متنوعة تشغل كل حياته المهنية، وتتطلب منه أيضاً العديد من المعارف والقيم حول المهنة الأرشيفية، تتوفر له من خلال وضع أساس تنظيمي للبرنامج الأرشيفي كله، وما يضمن لذلك البرنامج الاستمرارية. ومن بين أهم الأنشطة الأرشيفية التي يتوجه إليها الأرشيفي مباشرة في تخطيطه هو اقتناص الوثائق وتكوين المجموعات التي تتشكل منها مقتنيات مستودعه، ووضع السياسة التي يتم بناء عليها تجميع الوثائق استناداً إلى قانون التأسيس المتعلق بمستودعه. ويرتبط اقتناص الوثائق وتكوين المجموعات ارتباطاً مباشراً بالوصف الأرشيفي ويعتبر الخطوة الأساسية التي تسبقها، والوصف يعد أول الضوابط والأنشطة الذهنية والمادية على المجموعات، التي تقتضي من يؤدي الوصف أن يعرف بهوية المجموعة ويحدد ملامحها، ذلك التعريف الذي يتحقق عن طريق وجود الإجابة عن الأسئلة التالية.

من الذي أنتجها؟

ما هويتها؟

متى تم انتاجها؟

ما هي الفترة الزمنية التي تدرج تحتها هذه الوثائق؟

ما هو العدد الموجود منها؟

ما هو حجمها؟

لماذا توجد في شكل وطريقة ترتيب معينة؟

أين توجد؟

ينبغي أيضاً أثناء مسح وتحليل المجموعة أن تتعرف على المشاكل المحتمل وجودها، هل هناك سلاسل مفقودة أو ناقصة

هل هناك تكرار كثير أو نسخ متعددة في المجموعة؟

هل توجد مشاكل في الأوراق؟

هل هناك صور أو نوعيات أخرى من الوثائق غير الورقية؟

ينبغي أيضاً أن تجمع معلومات حول:

- تاريخ أول الأوراق وتاريخ آخرها

- التواريخ المضمنة

- أهم التواريخ في حياة الأشخاص الممثلين في المجموعة مثل: تاريخ الميلاد - الوفاة، تواريخ الأوضاع الوظيفية.

- أهم التواريخ في حياة المنظمة أو الوحدة الإدارية (تأسيس العمل - إعادة التنظيم، التعديلات...)

- تحديد الوثائق الحساسة أو ذات الخصوصية.

- قوائم وحدات الملفات.

- الببليوجرافيات.

- تشريعات المنظمة.

- مشاكل الحفظ.

- الوثائق في الحجم غير العادي أو غير التقليدية (مقرؤعة آليا، مسموعة، شرائط فيديو، أسطوانات...الخ).

- الموضوعات البارزة أو مواطن القوة البحثية للمجموعة.

- الفجوات الواضحة في الوثائق أو الوثائق المفقودة.
- قوائم الأشخاص والجهات التي لها الحق في الاطلاع على الوثائق
- أدلة أو مستندات حول الترتيب السابق للملفات
- الاسم الرسمي للمجموعة
- الجهة التي كانت للوثائق تحت وصايتها قبل أن تنتقل إلى وصاية الأرشيف.

عليه أيضا ملاحظة ترتيب المجموعة عن طريق الإجابة عما يلى:

- هل المجموعة مرتبة في أي شكل ما؟
- هل هناك دلائل على من وضع الترتيب؟
- هل المجموعة في ترتيبها الأصلي أو أن ترتيبها تم بعد أن استوفت الوثائق هدفها الأصلي؟
- ماهي التجمعات المنطقية الكبرى للمجموعة؟
- هل هناك معلومات عن الترتيب الأصلي للوثائق قبل تحريكها؟

من الواضح أن الإجابة على كل تلك الأسئلة يقتضي من الأرشيفي أن يقوم بالعديد من الأنشطة الممهدة للوصف، والتي تستند إلى المبادئ الأرشيفية، فيقوم بمسح الوثائق وفحصها بدقة بالغة، ويرتبها بطريقة منهجية، وينقيها ذهنياً ومادياً مطابقاً مبدأ المصدر والترتيب الأصلي، وهو بهذه المبادئ يستطيع أن يضمن أفضل ترتيب ذهنى للوثائق، حيث سيتم له التعرف على الكيفية التي تتنظم بها المجموعة، ويتعرف على مكونات أقسامها وفقاً لما هو قائم بالفعل، لا وفقاً لميله واتجاهاته. وهو في أثناء ذلك عليه أن يعيد الترتيب أو التكوين الطبيعي الذي كانت عليه بالفعل حتى ولو كانت باللغة التشتت، وهو عندما يضع ترتيباً آخر ينبغي أن يكون واضحاً في ذهنه الإجابة على الأسئلة الآتية:

- إلى أي مدى يختلف الترتيب المقترن عن الترتيب الموجود؟

- هل سيحطم تماماً أو يحاول أن يستفيد من الترتيب الوارد للأوراق؟

هو أيضاً ينبغي أن يعيد المفردات^(١) المبعثرة والتي لا توجد في مكانها بسبب سوء الاستخدام أو غيره، إلى موضعها الطبيعي بين غيرها، فمن المشاهد دائماً أن هناك عدداً من مفردات الوثائق موجودة إلى جانب السلسل وليس في داخلها، هذه المفردات غالباً ما يشار إليها عند الوصف بعبارة (متنوعات)، ولما كانت هذه المفردات في غالبيتها منفصلة أساساً عن ملف ما، فمن الأفضل عدم التسرع في وضعها تحت ذلك العنوان وبينها محاولة إعادةتها إلى أماكنها الطبيعية والإشارة إلى ذلك عند وصف السلسلة.

(١) ناهد حمدي: أدوات الوصف الأرشيفي المقتنة: ص من ٢٣-٢٤

وهناك العديد من العوامل التي تساعد في إعادة المفردات إلى أماكنها، منها التعرف على المصدر أو الجهة التي أصدرتها، وغالباً ما توجد تصديقات أو توقيعات أو اختام تشير إلى المتلقى أو المرسل. ومن المحتمل أيضاً أن توجد هناك نسخ من نفس المفردات موقع عليها.

قد توجد أيضاً بعض الخصائص المميزة للملفات، مثل طريقة الارسال، بنط وشكل الكتابة، معلومات التعريف بالملف وغيرها مما يفيد الأرشيفي في الوصول إلى تحديد مصدر المفردة.

من المحتمل أيضاً أن يجد الأرشيفي معلومات عن المصدر في وسائل الإيجاد أو السجلات وما يضعه طابعوا الآلة من الحروف الأولى من أسمائهم في نهاية الوثيقة أو في أي موضع آخر منها يساهم كثيراً في نسبة الوثيقة إلى أصلها.

اضف إلى ذلك أن موضوع أو طبيعة المفردات ذاتها تشكل بدورها مجالاً هاماً للحصول على المعلومات المتعلقة بالمصدر مما يتتيح الفرصة للأرشيفي أن يعيد المفردات إلى أماكنها الطبيعية.

إن الأرشيفي أيضاً يحتاج إلى فحص المحافظ والملفات ليرى ما إذا كان العنوان الموضوع عليها دقيق وله دلالة واضحة.

هو أيضاً يحتاج إلى الوقوف على كل المستندات المتعلقة بالمجموعة الموجودة في ملف الضبط Control File، حيث يحتوى هذا الملف على معلومات هامة تفيد الوصف، مثل اتفاقيات الإيداع أو الإهداء أو الشراء أو

غيرها، المراسلات المتبادلة والمتعلقة بالمجموعة والتى من شأنها أن تلقى الضوء على الواهب، المصدر المنتج، ظروف الترحيل إلى الأرشيف، انتقال الوصاية، علاقة المجموعة بغيرها من المجموعات.

ولايقتصر الأمر على الوقوف على ملف ضبط المجموعة فقط بل ينبغى الوقوف على ملفات ضبط المجموعات ذات العلاقة أو الارتباط بالمجموعة فحتى ستكون هناك أكثر من إضافة يتم تضمينها الوصف.

وعلى الصعيد المادى، فالأرشيفى يضع مكونات المجموعة الأم ماديا وفقا لما أسفى عنه النشاط الذهنى فى الترتيب، ويتم اتخاذ أية إجراءات أخرى متعلقة بالحفظ، من صيانة أو لصق بطاقات تعريف..الخ، فضلا عن أهمية توفير البيئة المستقرة المناسبة للحفظ، وهو فى هذا النشاط يعرف بالحالة المادية للوثائق، وما يتطلب منها الإصلاح أو الترميم أو حتى التغيير فى نوع الوسيط بهدف توضيح إمكانية إحياء أو حماية وتماسك الوثائق بما يضمن استمرار حياة الوثائق الأرشيفية.

إن برنامج الوصف الأرشيفى ينبغى أن يكون قادرا على أن يقدم ربطا للتكاملات الأرشيفية الموجودة بالأرشيف ويقيم وحدتها معا على الورق، كما ينبغى أيضا أن يتبع إمكانيات الإضافة ونمو المجموعة، الأمر الذى يعني أن برنامج الوصف المتكامل لاينبغي أن يكون جامداً.

ثانياً: تقييم مستوى الوصف الأرشيفي:

يعتبر الوصف بشكل عام وصفاً للترتيب (١) ومناقشة للمضمون، وهو بهذا المعنى يرتبط ارتباطاً وثيقاً بترتيب الوثائق ذلك الترتيب الذي يتم أساساً من أجل المحافظة على النظام الأصلي للوثائق، الذي يعكس بناء تقسيم وتكوين الكيان الوظيفي الذي ينتج عن كل منها وثائق، وهي بلا شك عدة مستويات، وينبثق من هذا أن الوحدات التي يتم وصفها من حيث اهتمامات الأرشيفي عادة ماتكون في شكل تجمعات منطقية للوثائق، نتاج نشاط كل قسم من الأقسام وبالتالي فكل تجمع منطقي له سماته المعينة التي تشكل في مجموعها، نتاج الكيان الأم من الوثائق.

ومن المبادئ الأساسية في نظام المعلومات الأرشيفي أن إدارة المواد الأرشيفية ووصفها، ينبغي أن يتم عند أكثر من مستوى، ولقد جاء هذا المبدأ انطلاقاً من أن الوصف عند أي مستوى يهدف إلى تسهيل الوصول إلى بيان قائم بذاته، أو تحديد وتعريف الوحدة الموصوفة، واختيار المستويات الملائمة بالنسبة لكل متكاملة أو لكافية متكاملات المستودع الأرشيفي أمر يتم وفقاً للمتطلبات الخاصة لكل مستودع والاستخدامات المستقبلية للمجموعة سواء كانت استخدامات بحثية أو إدارية، وبالتالي فاختيار مستوى الوصف المناسب ينبغي أن يخطط بعناية، ويقرر بوعى بالموازنة بالفائدة من العمل، مع مراعاة أنه على الرغم من أن عدد المستويات غير ثابت، فإنه عادة ما يستخدم الأرشيفيون خمس مستويات تختلف من مستودع لأخر فقد يستخدم البعض:

١ - مستوى وصف المجموعة.

Weber, Lisa. Archival Description Standard: Concepts, Principles and (١)
Methodologies - American Archivist. vol 52 (1989) - p 23.

- * نص سردى موجز أو ملاحظات حول المحتوى والمضمون
- * عناصر بيانات أخرى تشمل على وظائف ومهام المنتج
- * المصدر المباشر للوثائق
- * مكان الانتاج

كافة هذه المعلومات حول المضمون يمكن توظيفها من أجل استخلاص عبارات أو مصطلحات معينة لفهرسة وتكشيف الوثائق

ب - الوصول الذهنى Intellectual Access

المقصود بالوصول الذهنى هنا هو توفير المعلومات المطلوبة من قبل الباحثين لاستخدام فئة معينة من الوثائق، وفقا لما حدده قواعد المستودع التي تم وضعها من أجل ضبط أوضاع استخدام كل الوثائق. هذا النوع من المعلومات لازمة وأساسية حول الوصول المادى والذهنى وترتيب الوثائق، ووسائل الإيجاد المعدة لها، وأية متطلبات فنية أو لغوية لازمة لاستخدام الوثائق. وينبغي أيضا أن تتم الإشارة إلى أية وثائق أخرى متعلقة بالمجموعة الموصوفة التي يتم الوصول الذهنى إليها، فى أى صورة.

ج - الوصف المادى: عناصر الوصف المادى تشتمل على الحجم الكلى، الرقم، نوعية الوحدات المخزنة، الشكل المادى وسيط التسجيل، الحالة المادية وأية بيانات (متخصصة) فنية حول هيكلها أو معلومات توثيق الإجراءات.

د - الوصول المادى: المعلومات حول الوصول المادى تشتمل على مكان وجودها فى المستودع، القيود، والسلطة المخولة للسماح بالإطلاع والاسترجاع، وطبيعة ومكان النسخ، وأمن الوثائق الأصلية.

تعكس المستويات الأعلى مثل مستوى المجموعة، كبر حجم الوثائق، فهناك حالات تكون المجموعة بالغة الصالحة، وتتكون من وحدة واحدة، ورغم ذلك تستخدم مستوى المجموعة.

إن برنامج الوصف المتدرج المستويات لايعنى أن كل الوثائق ينبغى أن يتم وصفها عند نفس مستوى التفاصيل، ولكنه يعنى أن العمل على كل الوثائق ينبغى أن يجرى فى نفس الاتجاه حتى ولو اختلفت مواضع التوقف من مجموعة لأخرى. إن المفردات لاينبغي وصفها قبل وصف الحواضط أو الملفات التى هى أجزاء مكوناتها، ولايجوز أيضاً أن يتم وصف السلسل قبل وصف المجموعات الكبرى.

وكتيراً مايحدث أن يتم وصف الوثائق إلى مستوى واحد من التفاصيل، ثم تترك لما يلى ذلك من تنقيحات. فعلى سبيل المثال: وثائق مكتب ما يمكن وصفها عند مستوى السلسل عندما يقدم عنوانها معلومات مناسبة، بدون الحاجة إلى إعداد قوائم مفصلة للحواضط.

هذا المدخل الذى يقوم على التكوينات البنائية للوصف يحقق المرونة اللازمة لاحتياجات الإدارية، فضلاً عن تلبية حاجات الباحثين للوقوف على أنواع الوثائق المختلفة.

مما سبق يتضح أن أول خطوات الوصف الأرشيفي وهى اختيار وتحديد مستويات الوصف بدقة لكي يمكن تطبيقها بشكل عام على مجموعات المستودع هذه المستويات من أبرزها مايلي:

١ - مستوى المجموعة:

المجموعة هي أكبر كتلة من الوثائق توجد في المستودع، وتقوم على أساس المصدر أو المنشأ كمكاملة كيان بعينه، الأزهر الشريف، ديوان من الدواوين... الخ، أو فرد أو جماعة: وثائق سعد زغلول أو وثائق الإسنة العلوية.

وبالتالي فهي الوثائق التي نشأت بواسطة كيان له شخصية مميزة ودرجة معينة من الاستقلالية.

ومستوى الوصف على أساس المجموعة يتطلب من المستودع، الأرشيفي أن يضع سياسة أو قاعدة لديه بإقرار هذا المستوى على ضوء مالديه من مقتنيات. وعند إقرار مثل هذا المستوى ينبغي أن يتم وصف وتسكين كافة المجموعات عنده.. إن هذا التسكون يحقق ما يلى:

أ - تميز واستقلالية الكيانات التي أنشأت الأرشيف.

ب - وجود هذه الأرشيفات أو جزء منها داخل المستودع وينبغي أن يكون واضحًا أن الوصف على مستوى المجموعة ليس له علاقة بسياسة أو تسلسل السلطة أو مستوى أو درجة الاستقلالية بين الكيانات في خارج المستودع.

٢ - مستوى المجموعة الفرعية:

المجموعة الفرعية هي كتلة من الوثائق المتربطة داخل المجموعة، وهي بشكل عام تتكون من وثائق وحدات الكيانات الإدارية المعاونة، أو الأقسام

الوظيفية داخله أو أى وحدة لها ملامح مميزة فى موادها عن غيرها.

ويرى مايكل كوك ترقيم المجموعات الفرعية باستخدام الأرقام العشرية بعد رقم المجموعة مابين (1.000 و حتى 1.999) لأن هذا الاسلوب يتبع ترقيمًا غير محدد لمستويات من المجموعات الفرعية (مجموعة فرعية من المجموعة الفرعية) إذا ما وجدت.

فطالما أن المجموعات الفرعية هي في الواقع الأمر أقسام طبيعية داخل المجموعات، فمن الطبيعي أيضاً أن يكون في الإمكان تقسيمها إلى مجموعات فرعية إذا رأى الأرشيفي أن ذلك مما يسهل إدارته للمواد حيث ستكون في حجم يمكن السيطرة والتعامل معه.

وكما سبق القول بأن المجموعات الفرعية هي كتل تتكون بشكل طبيعي وتمثل أرشيفات الأقسام التنظيمية في الكيان أو وظائف معينة فيه تتميز بنوعية موادها، وبناء عليه إذا افتقدت كتلة الوثائق وضوح الأقسام الإدارية للكيان لزم على الأرشيفي أن يقوم بذلك من خلال تحليل الكتلة ويبداً بتكونين الوظائف المختلفة التي لا زالت واضحة.

عندما يتم الوصول إلى أقسام التنظيم الأصلى الرئيسية يفضل أن ترد المجموعات الفرعية في سياق الوصف منفصلة تحت عناوين جانبية، وهذا لا يمنع من امكانية إدماجها داخل نص وصف المجموعة بدون استخدام عناوين جانبية منفصلة لها.

٣ - مستوى السلسل:

تعرف السلسلة بأنها فئة من الوثائق تكونت وتجمعت معاً بشكل طبيعي أو وفقاً لشكلها المادي أو محتواها المعلومى ومن ثم فهى ذات طبيعة عامة، وهناك ظروف أو حالات يتم فيها تكوين السلسل، مثلاً يحدث عندما تكون المجموعة مكونة أساساً من وحدات منفصلة قائمة بذاتها فيكون من الأفضل والأنسب تقسيم الوحدات إلى سلسل ذات مفردات متماثلة بشكل أو بأخر.

ومن الممكن أن تنقسم السلسل إلى سلسل فرعية، ويكون ذلك إذا كانت نظم الترتيب الأصلي قد طور نظم فرعية قائمة على أساس فئة معينة من الملفات ذات الطبيعة أو الخصائص المتماثلة.

والوصف عند مستوى السلسل هو الأداة الرئيسية لكل من الضوابط الإدارية والضوابط الذهنية للأرشيف (١) إذ أن الوصف عند مستوى المجموعة أو عند مستوى المجموعة الفرعية عادة لا يقدم معلومات لإسترجاع مباشرة لأشكال التجميع المادي لمواد الأرشيف، بينما يعتبر الوصف عند مستوى السلسل هو قمة الوصف الذي يقدم هذه المعلومات، إذ أن استرجاع وحدة تجميع معينة يتطلب مزيداً من تفاصيل الوصف.

والوصف الذي يعده الأرشيفرى عند هذا المستوى يقدم للباحث معلومات هامة عن النظام المنطقى لتجميعها وترتيبها، تجعله على الفة ودرأة بالطرق المستخدمة فى المستودع، حيث يتم فيه تعين السلسل والسلسل الفرعية فى المجموعة الأرشفية مرتبة وفقاً للبناء الإدارى الأصلى مع معلومات موجهة

Cook, M..Procter: Op Cit.p.125. (١)

حول هذا البناء، والأنشطة والوظائف التي أدت إلى وجود تلك الوثائق، بالإضافة إلى ضرورة أن يشير الوصف عند هذه النقطة إلى نظام ترحيل الوثائق وإضافتها.

ويشتمل معلومات الوصف على مستوى السلاسل أهمية بالغة للهيئة العاملة في الأرشيف والمستفيد أيضاً. فإذا لم يتتوفر وجود قوائم لصناديق الوثائق أو المحافظ عندئذ يصبح من الممكن أن يتخذ مداخل وصف السلاسل مداخل استرجاع للمجموعة مع مراعاة أنه في هذه الحالة يكون الوصف أكثر تفصيلاً عن المعتاد كما تبرز أهمية الوصف عند مستوى السلاسل أيضاً عندما تكون المجموعة معقدة وغير مفهومة الترتيب إذ يساعد في التغلب على هذه الصعوبة.

٣ - مستوى الوحدة المادية:

يقصد بالوحدة المادية الحاويات أو الوحدات التي تستخدم في تداول أو حفظ أو استرجاع الأرشيف.

وعادة تكون الوحدات ذات شكل مادي متكملاً مثل الملفات، الحزم، المجلدات، وكل منها كما هو واضح له شكل مادي يسهل معه التعامل والتداول.

هناك أيضاً مستوى الصناديق أو مختلف الحاويات عندما تكون سياسة الأرشيف الناتجة عن الممارسات العملية قد أقرت اتخاذ الصندوق أو الحاوية كأساس لادراجها في قوائم مكونات المجموعة.

ومن الطبيعي أن يتم حذف هذا المستوى عندما تكون السلسلة مكونة من وثائق مفردة، وإذا كان الصندوق والحرمة لا يستخدمان كوحدة للوصف.

٥ - مستوي المفردة:

رغم أن الوصف عند مستوى المفردات أمر غير شائع في المستودعات الأرشيفية، إلا أن هناك أمثلة يكون من المناسب فيها استخدام فهرسة بفصلة لكل وحدة ملف بعينه، اذ يكون أفضل اسلوب للوصول الذهني إلى هذه الوثائق الأساسية من خلال شيء من التحليل لضمونها.

ثالثاً: توفير المعلومات المطلوبة للوصف:

الكثير من أصحاب النظريات الأرشيفية بداية من شيلنبرج قاموا بتحليل الخصائص المختلفة للوثائق من أجل الوصول للمعلومات أو عناصر الوصف التي يتم جمعها حولها، وتعود أهمية هذه الوصفات أو عناصر الوصف إلى أنها تفرق بوضوح بين القضية الأساسية لجمع المعلومات وبين كل من أدوات الوصف ومعايير الوصف.

إن التركيز على تحديد عناصر الوصف يؤكد على أولوية المعلومات ذاتها. وكما تم توضيجه فيما سبق أن عنصر الوصف في نظام معلومات الوصف الأرشيفي ينبغي أن يقدم معلومات حول هوية الوثائق، منشأها، سياقها وفيما يلى شرحاً للمقصود بهذه المعلومات.

أولاً: هوية الوثائق:

- أ - المحتوى الذهني: ويشتمل على معلومات حول *
- * مصدر الوثائق، العنوان ونوع الوثائق، والنطاق الزمني، وظيفة الوثائق

٢ - مستوى وصف المجموعة الفرعية داخل المجموعة.

٣ - وصف السلسلة داخل المجموعة الفرعية.

٤ - وصف السلسلة الفرعية داخل السلسلة.

٥ - وصف المفردة داخل السلسلة/ السلسلة الفرعية.

بينما يستخدم البعض الآخر تقسيمات أخرى مثل:

صفر - المستودع.

١ - الفئة الإدارية للمجموعة (عام - خاص)

٢ - المجموعة

٣ - السلسل

٤ - الوحدة (صندوق - ملف ... الخ)

٥ - المفردة (١)

وينبغي أن يكون واضحًا أن المعيار في التقسيم إلى مستويات لا علاقة له بحجم المجموعة أو ضخامة كميتها، إذ رغم أنه في كثير من الأحيان

Cook, M. Ibib. P. 21-22 (١)

ثانياً: معلومات حول المصدّر، وسياق الانتاج:

إن المعلومات حول الوحدة التنظيمية أو الشخص الذي أنتج الوثائق ينبغي النظر إليها على أنها مختلفة عن المعلومات حول الوثائق ذاتها، إن المعلومات حول المنتج من الممكن أن تكون واحدة لأكثر من فئة من الوثائق بينما المعلومات حول الوثائق فترتبط بالطبيعة الخاصة للوثائق.

والمعلومات حول الوحدة التنظيمية ينبغي أن تشمل على الاسم الحالى والاسماء السابقة أيضاً، الاشراف عليها، الوحدات السالفة واللاحقة، مصحوبة بالتاريخ وموجز لوضعها القانوني وتاريخها الإدارى، والوظائف الكبرى أو الأنشطة، بينما المعلومات حول الأشخاص فينبغي أن تتكون من تاريخ حياة الفرد وبإيجاز مع ذكر التواريخ المقابلة.

وكما حدث مع المعلومات حول مضمون الوثائق، فإن الأسماء والعنوانين المنتجى الوثائق سوف تستخدم أيضاً كمصطلحات كشفية في الكتالوجات والكشفات الشاملة على مستوى المستودع.

والكثير من هذه المعلومات حول الأفراد والتنظيمات يمكن اعتبارها أيضاً كمدخل في ملفات الضبط، ويتم وضعها تحتها بتفصيل أكثر عند كتابة التاريخ الإداري أو تاريخ الحياة، فإن الكثير من المعلومات سوف يتم استقاءها من الوثائق ذاتها، وبالرغم من ذلك فلا بد من الرجوع إلى مصادر أخرى من أجل تغطية كل التفاصيل.

وفيما يلى بعض المصادر التي يمكن الرجوع إليها لتغطية التفاصيل

عن تطور المصدر الإداري، بعضها يمكن الحصول عليه من المكتبة قبل فحص الوثائق، والبعض الآخر من الممكن أن يوجد داخل مجموعات موجودة في المستودع نفسه وغالباً في الملفات المصنفة إدارياً تحت «السياسات».

إن المنظمة أيضاً قد تعد أدلة، وكتيبات، وخرائط تنظيمية من الضروري أيضاً الرجوع إليها.

هناك أيضاً عدة مصادر منها ما يلى:

- (١) سند التأسيس القانوني.
- (٢) المؤسسين، التشريعات، القواعد، القوانين.
- (٣) التقارير السنوية منشورة أو غير منشورة.
- (٤) مستندات الشركة المحفوظة لدى مختلف السلطات الحكومية.
- (٥) تواريف المنظمة منشورة أو غير منشورة.
- (٦) الأدلة التي أعدتها المنظمة منشورة أو غير منشورة.
- (٧) مقالات في الجرائد والصحف.
- (٨) المقابلات الشخصية لأفراد أو أعضاء سبق أن عملوا في المنظمة.

هذا ومن مصادر السير الذاتية الهامة ما يلى:

(١) الوثائق التى تحفظها السلطات الحكومية، كوثائق الميلاد، الوفاة،
الوصية، عقود ملكية الأرض، شهادات التخرج.

(٢) وثائق المنظمات التى ارتبط بها الفرد أو العائلة، النوادى، الجمعيات
الخيرية...الخ.

(٣) السير الذاتية أو تواريخ العائلات سواء منشورة أو غير منشورة،
وتواريخ العامة التى تشتمل على تفاصيل السير الذاتية.

(٤) القواميس البيوجرافية سواء خاصة أو عامة على سبيل المثال التى تعد
لهنة أو وظيفة معينة.

(٥) الأدلة مثل أدلة التليفونات.

(٦) مقالات الصحف والجرائد.

(٧) مقابلات مع أفراد من العائلة.

ثالثاً: معلومات حول الأداء الأرشيفي:

أ - الأداء الأرشيفي:

نظراً لأن المعالجة نشاطاً مستمراً، فالمعلومات حول الأداء الأرشيفي
تشكل جزءاً هاماً من نظام الوصف الأرشيفي. مثل هذه المعلومات يمكن أن

تكون ذات جدوى ليس فقط على مستوى الأرشيفيين والإداريين، بل أيضاً بالنسبة للباحثين، فعدد من عناصر الوصف المنفصلة (المستقلة) يمكن توظيفها من أجل تقديم معلومات حول كل المقتنيات، التقييم، المعالجة وأنشطة الحفظ التي يزاولها المستودع مع احترام شخصية كل مجموعة.

بالإضافة إلى نوع الأداء، بهذه المعلومات ينبغي أن تشتمل على تاريخ أداء العمل، الشخص الذي أدى العمل، السلطات المخولة، احتمالات مواجهة اتخاذ أية إجراءات مستقبلية.

في النظم الآلية، المعلومات حول الأداء الأرشيفي تكون غالباً جزءاً من معلومات الوصف التي تعد حفنة من الوثائق منذ اللحظة التي تمت الموافقة فيها على ترحيلها إلى المستودع.

على ذلك فوصف سلاسل مجموعه وثائق (كيان) ينبغي أن تعد قائمة بالتاريخ التي تم فيها ترحيل مجموعات وثائقها (إضافاتها) إلى الأرشيف القومي مع تقديم معلومات حديثة حول وضع المعالجة لكل مجموعة، كما تبين أيضاً متى سيتم مستقبلاً إضافة تجمعات أخرى إلى هذه السلاسل.

ب - مستندات الضبط والتحكم:

إن نظام المعلومات الأرشيفي يشتمل على معلومات مستقلة من مستندات الضبط والتحكم ذاتها التي تشتمل على مختلف عناصر الوصف، مستندات التحكم هذه تتدرج من كتالوج المدخل المحلي (الداخلية الخاصة)، وحتى الحواصر الكاملة ومواصفات الـ USMARC AMC إن هذه المستندات هي المقابل الأرشيفي لقوائم البibliوغرافية في فهارس المكتبة.

إن الوصف في مستندات الضبط هذه متعدد الاتجاهات في النظم الآلية، وبالتالي من الممكن أن تكون مفيدة في كافة برامج الوصف، والوصف الوارد في مستندات وملفات الضبط الأرشيفي عادةً يشتمل على إخراج موجز لشكل ونوع المعلومات التي تشتمل عليها وحول المواد الأرشيفية التي تصفها، وكيف تم جمع هذه المعلومات والحصول عليها.

ملفات الضبط:

كل عناصر الوصف تعمل على تقديم عدد كبير من المصطلحات التي يمكن أن تقود الباحث إلى الوثائق التي يريدها، وترتبط الوثائق بعضها ببعض وترتبطها بمصادرها، والأرشيفي مثل أمين المكتبة عليه أن يستخدم ملفات ضبط من أجل أن يتمكن من التحكم في هذا السبيل الجارف من المعلومات.

ومن ملفات الضبط المقصودة هنا مجموعة المصطلحات المقنتة المقدمة في شكل واحد متفق عليه لهذه المصطلحات مثل: الأسماء، التعبيرات وغيرها، والتي في الوقت ذاته تشير إلى الأشكال الأخرى التي لاينبغي استخدامها.

أما بالنسبة لأهميتها، فهي تشكل جزءاً متميزاً من نظام الوصف الذي يستخدمه أي مستودع بعيداً عن أدوات وصف الوثائق ذاتها. إن الأهمية الكبيرة لملفات الضبط، هي أنها تعزز في التأكيد على أن الاستفسارات المتماثلة سوف تسفر عن نتائج مماثلة. فعلى سبيل المثال إذا استخدم شخص ما في أثناء حياته اسم شهرة أو اسم مستعار أو غير ذلك، تكون مهمة ملف الضبط هنا تقرير أن كل هذه الأشكال من الأسماء لشخص واحد

هو الذي يتم وصفه.

وفي حالة غياب ملفات الضبط يكون على المعالجين، وأرشيفي المراجع، والباحثين أن يتخصصوا كل الإختلافات والاحتمالات المندرجة تحت المصطلح، وإلا فلن يكون في الإمكان تكثيف الوثائق تحت المصطلح المحدد المناسب وبالتالي فلن يسهل الإسترجاع حتى في أحسن نظم الوصف.

ونظرا لما تتصف به المقتنيات الأرشيفية من تفرد، فإن كل مستودع سوف يكون في حاجة إلى ملفات ضبط خاصة لمقتنياته تلك الملفات التي سوف تشتمل على الشكل السليم للأسماء المحلية، أسماء الأماكن، الأحداث، المنظمات. وسوف تتنظم الوثائق تحت المداخل المختلفة المناسبة لها بقدر الإمكان.

إن من الضروري وعلى وجه خاص، التعرف على المعلومات عن الأفراد، الوحدات في الهياكل التنظيمية، الأصل، السياق. ويمكن اعتبار المعلومات حول مصدر الوثائق كمداخل معلومات ملف ضبط، ومن ثم تكون بيانات تاريخ تطور المصدر والوظائف والأنشطة التي يمارسها هي بيانات يمكن استخدامها عند وصف كل وثائق ذلك المصدر مع ربطها بالقسم المناسب فيه وذلك بأي شكل.

ولاشك أن معلومات ضبط بهذا الشكل يمكن المشاركة فيها بين المستودعات فضلا عن إمكانية قيام شبكات قومية، فهذه الملفات يمكن أن تستخدم بشكل واسع بين الأرشيفيين عند وصف أنواع الوثائق والأنشطة التي توجد بشكل عام في كل المستودعات. إن الاتفاق على تقنين مصطلحات

الوثائق مثل (يوميات) أو أنشطة مثل (التعيينات) تمكن الأرشيفين من الوصول إلى تقديم وصف موجز للمحتوى الذهني للوثائق طالما كان متعرفاً عليه أصلاً.

وعندما يسأل باحث مثلاً عن (ملف حالة) مع وجود إتفاق على مصطلح معياري لهذا النوع في ملفات الضبط، يجعل من السهل عليه أن يجد هذه الوثائق بين المجموعة بل وحتى عبر مجموعات المستودع، وهناك قائمة مقتنة تم وضعها لضبط أشكال الأرشيف والمواد المخطوطة تم نشرها عام ١٩٨٥ تقدم وصفاً معيارياً للوثائق، كما يعمل الأرشيفيون حالياً في تقنين وصف الأنشطة التنظيمية.

مصادر المعلومات:

المصدر الرئيسي للمعلومات حول المواد الأرشيفية هو وسيلة الإيجاد المعدة لتلك المواد، وفي غياب هذا المصدر، ارجع إلى المصدر الأصلي وسجلات الإضافة ثم المواد ذاتها مع الإشارة في التبصرة إلى المصدر الأساسي الذي استقيت منه المعلومات.

علامات الترقيم (التنصيص):

طالما أنه لم تكن هناك قواعد دولية للوصوف البibliوغرافي الخاص بالمواد الأرشيفية، فيمكن الاستناد إلى القواعد الدولية للوصف bibliوغرافي (ISBD)، ورغم أن هذه القواعد ليست شائعة الاستخدام بين الأرشيفيين وإنما يشيع بينهم استخدام الفراغات (مسافة) التي تحافظ على التفرقة بين التقسيمات، وغيرها بالشكل التالي:

كل حقل أو كل إحداث لحقل نبدأ بشكل عام من فقرة جديدة. وإن
فيسبق كل حقل فصلة بخلاف الحقل الأول الذي يبدأ بنقطة، ثم مسافة ثم
شريطة ثم مسافة (-0-).

وكل قاعدة عامة يسبق ويلحق بكل علامة ترقيم من العلامات المقترحة
مسافة فيما عدا الفصلة (،)، الأقواس المربعة، والحاصلتين الإفتتاحيتين.

رابعاً: إخراج حقول وعناصر الوصف:

يتم الوصف الأرشيفي من خلال مجموعة من المعلومات الموضوعة معاً
بشكل جيد التخطيط والمعرفة بهدف تسهيل أعمال الإدارية وكذلك استرجاع
المعلومات من الأرشيفات.

على ذلك يمكن القول بأن الوصف الأرشيفي هو عبارة عن مجموعة
منظمة من بيانات بعينها يمكن عنونتها عن طريق الحقول المتوقعة، وترتبط
أهمية هذه الحقول بطبيعة اهتمامات العنصر والتي بناء عليها يتم ضبطها
بدقة، هذا لا يعني عدم استخدام النص السردي الحر في الوصف، إذ أنه من
الشاهد أن كل أدوات الوصف تضم بالضرورة نصاً حرّاً مهما كان شكل
أداة الوصف، وهناك مبدأ أرشيفي هام أيضاً في هذا الصدد هو أنه لا يوجد
حقل من حقول الوصف الأرشيفي مقيداً في طوله، ومبدأ آخر موازي له هو
أن النص الحر ينبغي أن يتضمن بالضرورة على كل الكلمات المفتاحية
(المدخل) الضرورية لاسترجاع الوثائق أو المعلومات الموجودة بها (١) وأن
الحدود إذا وجدت تكون من خلال النظام المحلي المستخدم في المستودع.

Cook Michael, Margaret Procter: A Manual of Archival Discription 2 nd ed. (١)
England, Gower House, 1993. p.65.

ومن الواجب هنا الإشارة إلى أن كل ما وُضع من جداول أو قوائم أو مصفوفات لعناصر معلومات الوصف الأرشيفي تهدف إلى تحقيق ما يلى:

- ١ - إدارة المعلومات المطلوبة للأهداف الإدارية الداخلية والتي من المحتمل أن تكون عامة في كافة الأرشيفات.
- ٢ - معلومات أساسية تستخدم لخدمة المستفيدين.

وفي كل الحالات ينبغي الانتباه إلى أنها كلها وضعت من أجل راحة الأرشيفي الذي يقوم بالوصف، والذي تتبادر حاجته - إلى كل التفاصيل أو إلى حقول بعينها عن حاجة غيره وبالتالي فهو عند استخدامه لهذه العناصر يختار منها ما يناسب ظروفه وما تقتضي الحاجة الفعلية إليه.

والوثائق يمكن أن يتم وصفها إما كمت坦لة أرشيفية، أو مجموعة، أو كمجموعات فرعية متباينة عن المجموعة الأم، أو كسلسل، بل وأيضاً كوثائق مفردة، ووفقاً للحاجة تكون معلومات الوصف عامة شاملة أو مفصلة بل حتى في شكل احصائي، وقد يتم الوصف لكل الوحدات الموجودة في المستودع أو لوحدات معينة داخل المستودع الأرشيفي (١)

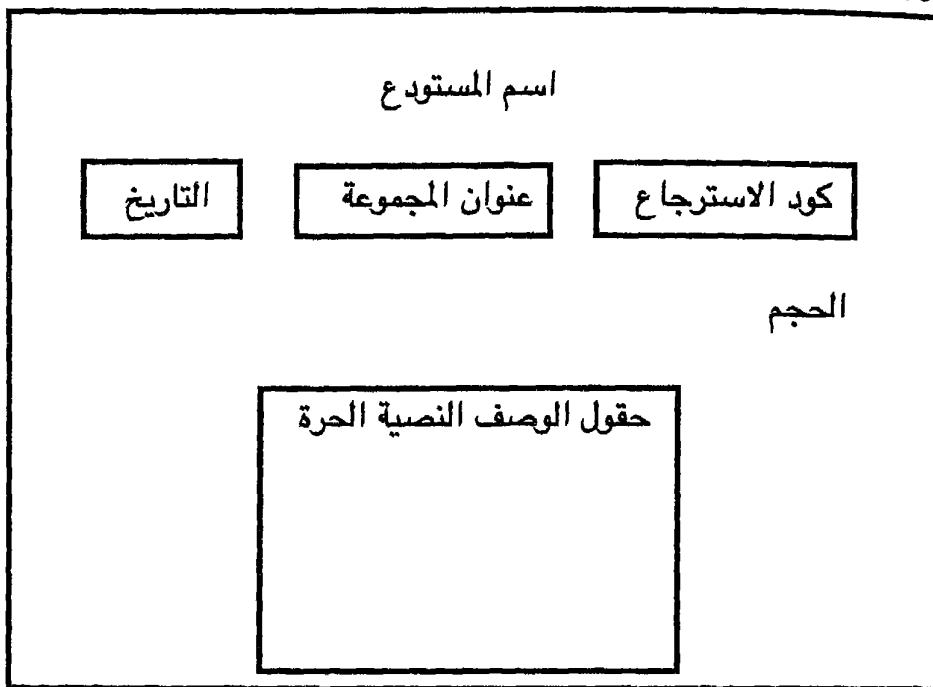
ومن خلال برنامج وصف جيد يمكن للمستودع أن يواجه المطلبان الأساسيان وهما الاسترجاع من أجل المستفيد، والضبط الداخلي لمواد الأرشيف.

(١) Schellenberg: op.Cit.p. 107.

ومن الممكن أن يتم الوصف إما في شكل قوائم أو جداول ترتيب فيها المدخل بحيث يشغل كل مدخل عمود، تنتظم مسافاته أفقيا على الصفحة، أو في الشكل الآخر للوصف الذي يشيع استخدامه وهو الوصف السردي في فقرات، ويكون عبارة عن مداخل نصية حرة مكتوبة في تتبع على الصفحة كما في حالة الفقرات المرقمة في كتاب أو تقرير هذا الشكل من الوصف يتلائم والوصف عند مستوى المجموعة، ويمكن أن يستخدم أيضا بالنسبة لأى مستوى والاعتبارات الهامة أن شكل الوصف الذى يتم اختياره لوسيلة الإيجاد ينبغي أن يظل ثابتا.

وفيما يلى أشكال الوصف السردى في فقرات للمستويات الخمس التي يبني عليها الوصف فبعد أن يتم اختيار عناصر الوصف المناسبة على الأرشيفي أن يقوم بترتيبها في الشكل المناسب، وغالبا ما يأخذ هذا الترتيب الشكل الآتى:

أولاً: بالنسبة لوصف المجموعة:



(٧) شكل

وفي الشكل كما ترى عدد من الحقول المحددة توجد في قمة الصفحة الأولى لوسيلة الإيجاد تشتمل على اسم المستودع، وعنصر أو أكثر من عناصر تحقيق الهوية (كود - عنوان) هناك أيضا النطاق الزمني يتبع عنصر العنوان بعد فصله، أو أن يوضع في شكل عمود على اليسار.
من الممكن أيضا إضافة حقول أخرى عند الحاجة قبل أو بعد النص الحر مثل الكمية، الحجم، الكثافة، النوع، الجنس،
* في داخل النص الحر قد ترد مكونات أخرى. وينبغي مراعاة أن تستخدم فقرة جديدة بالنسبة لكل حقل أو حقل فرعى وتوضع نقطة فى نهاية كل حقل.

- * عندما يكون مضمون المقال في النص الحر طويلاً كما يحدث في فقرة تاريخ التطور الإداري يكون من الأفضل تقسيمه إلى فقرات معنونة بعناوين جانبية.
- * كل عنوان أو مدخل فرعي ينبغي تمييزه باستخدام بنط أكبر للحرف وفقاً للسياسة المستخدمة في المستودع، وقد يلي النص الحر أو يتبعه قائمة بالمكونات.
- * رقم أو رمز مستوى التقسيم الإداري (سيادية، س) قد يستخدم من أجل تسهيل الاستخدام الداخلي فإذا ما ذكر ينبغي أن يكون مكانه في الهاشم الأيمن وقرباً من السطر الأول أو في محاذاة، مع تمييزه عن رقم الاسترجاع عن طريق اللون أو نوع البنط أو بين قوسين.
- * ينبغي أن يتم ذكر عدد من المداخل أو الكلمات المفتاحية بشكل اصطلاحى مناسب فى حقول محددة لكي يحقق الهدف منها كنقط استرجاع.
- * إن إخراج الصفحة التى تضم الوصف يتم تقريره داخلياً، ومن الممكن استخدام نموذج مطبوع معين تأخذ فيه الحقول المحددة وعناصر البيانات المتضمنة فيها مواضع محددة مسبقاً على الصفحة.
- وكل صفحة بعد الصفحة الأولى فى وسيلة الإيجاد ينبغي أن تشتمل على كود الاسترجاع ورقم الصفحة.

ومن المفضل بشكل عام أن يذكر اسم الأرشيفي المسئول عن الوصف
مع ذكر تاريخ الانتهاء من عمله في نهاية النص الحر.

نموذج سابق الاعداد للوصف

| | |
|---------------------------------|--|
| | (١) رقم المجموعة. |
| (سلالسل/مجموعة فرع...) أساسى | (٢) ماهية وحدة الوثائق: (١٢) نوع الوصف: |
| (تقارير سنوية حول.....) | (٣) عنوان الوحدة: الوثائق: |
| وثائق معينة | (٤) نوع المورد: |
| ١٦ متر | (٥) الحجم أو القياس الطولي: |
| ٥ صناديق من ١-٥ | (٦) عدد الوحدات: |
| ١٨٥٢-١٨١٠ | (٧) التواريـخ المتضمنة: |
| مرتبة البنائيا تحت اسم..... | (٨) شكل أو طريقة الترتيب: |
| غير مصنفة أمنيا | (٩) التصنيـف الأمنـي: |
| | (١٠) قيد وصول أخرى: |

(١١) ضوابط الاستخدام والاستنساخ

(١٢) أشكال الخصوصية

(١٣) اسم الوحدة المنتجة داخل الإدارة (مكتب الخ..)
المصدر المباشر
(فرد/هيئة)

(١٤) العنوان الوظيفي للمجموعة الفرعية:

(١٥) وصف وحدة الوثائق: تقارير عن.....المتعلقة ب أعمال.....

(١٦) متطلبات وصول فنية:

(١٧) نسخ الموارد:

(١٨) المعالجة:

(١٩) مداخل استرجاع بأسماء هيئات

(٢٠) مداخل استرجاع بأسماء الأفراد

(٢١) مداخل استرجاع بالموضوع

(٢٢) مداخل استرجاع جغرافية

(٢٣) مستندات الإضافة في سجلات

(٢٤) وسائل الإيجاد

(٢٥) رقم الإضافة: غير معروف

(٢٦) سلطة التحرير أو الاستبعاد

(٢٧) التعريف الداخلي بالمجموعة

(٢٨) التعريف بمواضع الحفظ: البناء، المخزن - الرف... الخ

(٢٩) وحدة المعالجة

(٣٠) الوسائط الميكروفيلمية من الوحدة

(٣١) أبعادها

(٣٢) الجيل

المسئول عن الوصف:

تاريخ الانتهاء منه:

ص ٣

نموذج سابق لإعداد الوصف

(شكل ٨)

نموذج سابق لإعداد لتفصيل عنصر من عناصر الوصف

عنوان الوحدة التنظيمية:

- تاريخ قياسها:

- تاريخ توقفها:

- الوضع في الهيكل الحكومي

فرع

أو وكالة مستقلة

أو قسم تشريفي

أو

- المستوى التنظيمي

وحدة فرعية

- تحقيقها:

- الوحدة التنظيمية السابقة:

- الوحدة التنظيمية التالية:

- التاريخ الإداري:

المسئول عن إعداد الوصف:

التاريخ: _____

نموذج سابق لإعداد لتفصيل عنصر المصدر

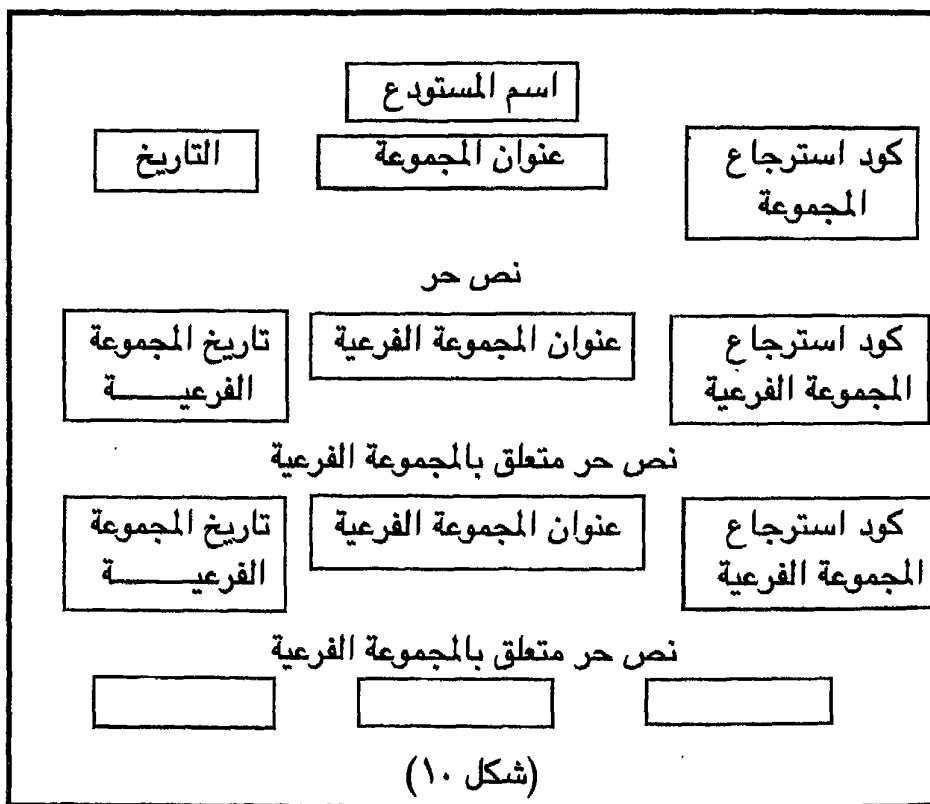
(شكل ٩)

ثانياً: أخراج وصف المجموعة الفرعية:

وصف المجموعة الفرعية يأخذ شكل وصف المجموعة في الإخراج العام مع مراعاة أن تربط بالمجموعة الأم، فترت بيانات المجموعة كمدخل رئيسي مع ذكر معلومات حول المضمون أو السياق.

في حالة وصف المجموعة الفرعية منفصلة عن وصف المجموعة الأم فإن النص الحر ينبغي أن يشتمل على عناصر تحقيق الهوية في حقول محددة مع مداخل نصية حرية بدون قيود على طولها.

يتم ذكر كل مجموعة بنفس الشكل في تتابع.



عادةً ما تعرف وتعنون المجموعات الفرعية وفقاً للتقسيمات الوظيفية
المجموعة التي تمثلها.

ثالثاً: وصف السلسلة ونموجج الوصف الشائع الاستخدام:
يؤكد الأرشيفيون أن السلسلة هي الوحدة المتميزة التي تبني عليها
المعالجة الأرشيفية للمجموعة، وذلك لأنها تمزج بين كلاً من تركيب بناء ملفات
الوثائق وبين توثيق مصدرها الأصلي.

كما وأن السلسلة تعكس الارتباط القائم بين وحدة الملف المادية
والوظيفية المحددة للنشاط، بينما يحافظ تكامل السلسلة على القيم الخاصة
لبدأ الجهة والترتيب الأصلي.

وكل نوع من أنواع الوثائق على مستوى السلسلة له شخصيته وملامحه
المتميزة التي ينبعى أن يتعرف عليها الأرشيفي، فسلسلة من المحاضر تحوى
بطبيعتها نوعاً مختلفاً من المعلومات عن تلك التي تحتويها سلسلة أخرى من
التقارير.

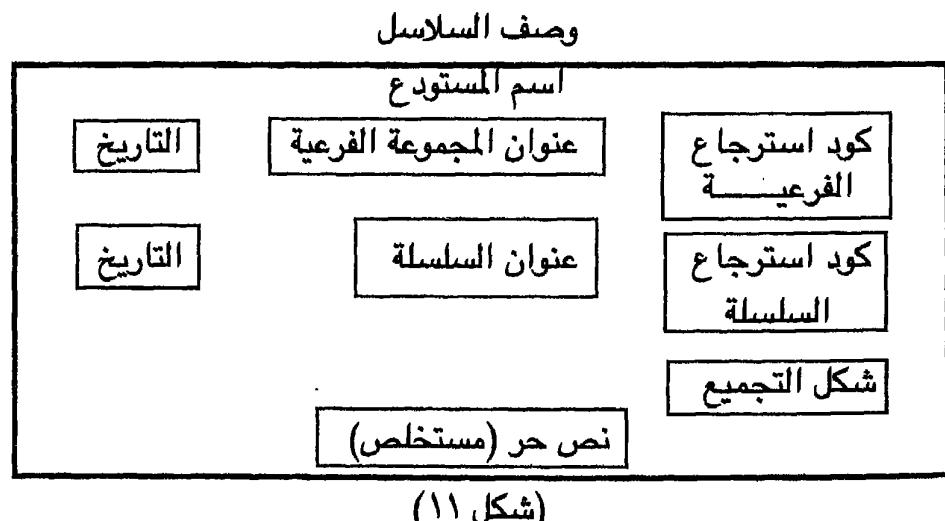
وفي أغلب الأحوال تكون السلسلة عبارة عن وحدات ملفات، مجلدات،
محافظ و Yoshiهات، أو كم من وثائق مرتبة وفقاً لنظام ترتيب قد يكون
القبائي، عددي، مسلسلة أو تاريخي.

وعادةً تكون مجموعة الوثائق التي تمثل السلسلة معاً نظراً لأنها تدور
أو تتعلق بموضوع أو وظيفة معينة، أو لأنها حفظت بواسطة وحدة أو قسم أو
مكتب أو من أجل علاقات أخرى نجمت عن طريقة انتاجها شكلًا ونوعاً.

والسلالس تكون غالباً في شكل من أشكال الترتيب يعرف بالنظام المنطقي لتكوين تجمعات السلالس داخل وحدة الوثائق الأرشيفية، والأسلوب أو الطريقة التي يقع عليها الاختيار لتكوين هذه التجمعات ينبغي أن تكون ملائمة إلى أبعد حد لأنها تعمل على تحديد ملامح ومميزات السلالس، وفي نفس الوقت تقلل إلى الحد الأدنى، اللجوء إلى إحداث أية تعديلات في تكوينها عند ورود أية اضافات جديدة إلى المجموعة.

وتتفاوت عناصر المعلومات التي يشتمل عليها وصف السلالس نتيجة لما يقوم من اختلاف وتفاوت في طبيعة كل مجموعة ومستوى معالجتها وعندما تتجمع السلالس في مجموعات فرعية فإن وصف هذه السلالس ينبغي أن تتبع وصف المجموعة الفرعية، وفي كثير من المستودعات تعد نماذج مستقلة لوصف السلالس المفردة.

أولاً : وصف السلالس تحت المجموعة الفرعية:
يأخذ شكل وصف السلالس المجمعة في مجموعة فرعية الشكل التالي:



ووفقاً للشكل نجد أن وصف السلسلة يشتمل على كود أو رقم السلسلة الذي يكون دائماً كود فرعى من كود المجموعة الأم، يلى ذلك في نفس السطر العنوان، الذي يتكون عادة من وظيفة الوثائق بالإضافة إلى نوعها والنطاق الزمني، والحجم والشكل المادى، وتلك المعلومات هي مايعرف بالمعلومات أو الحقول الرئيسية. وينبغي أن ترد السلسل في تتبع وفقاً للمعايير المتبعة في المستودع (من العام إلى الخاص ومن صانع السياسات إلى المنفذين يلى سطر العنوان، الوصف الحر الموجز الذي هو في واقعه معلومات طفيفة عن المجال والمضمون، إنه سوف يلخص النشاط أو الوظيفة التي توثيقها وثائق السلسلة، يتضمن أيضاً مايدين مواطن الضعف والقوة في السلسل. هذا الوصف الموجز ينبغي أيضاً أن يشتمل على ذكر للسلسل الفرعية، المعلومات المتعلقة بالتكوين، أو المواصفات المادية للوثائق، وجود النسخ المكررة، قيود الاستخدام ثم أية سلاسل أخرى لها علاقة بالسلسل التي يتم وصفها.

وأخيراً فإن وصف السلسل ينبغي أن يوضح بإيجاز الكيفية التي رتبت بها الوثائق، مع ذكر أية وسائل إيجاد أخرى أعدها المنتج الأصلي للسلسل. هنا أيضاً يتم ذكر الوحدات المميزة أو المفردات التي تضمها السلسلة. إن الوصف بهذا الشكل يتيح لأبسط النظم الآلية أن تطور وتحدد السلسل عند وصول أية إضافات.

ومن المفيد أيضاً في هذا الوصف بل ومن الضروري أن يراعى أن تشمل حقول الوصف على الكلمات المفتاحية المطلوبة لتكوين الكشافات.

ثانياً: نموذج وصف سلسل نحت المصدر

| | |
|---|---------------------|
| ١ - المصادر | ٢ - رقم السلسل |
| ٣ - عنوان السلسل | ٤ - النطاق الزمني |
| ٥ - الكمية | ٦ - الخصائص المادية |
| ٧ - وصف المضمون | ٨ - الترتيب |
| ٩ - السلسل المرتبطة | ١٠ - ظروف الوصول |
| ١١ - المصطلحات الكشفية | ١٢ - ملاحظات |
| ١٣ - قائمة الرفوف | |
| رقم الحاويات (صناديق أو غيره): موجز بسيط للمحتويات المكان:..... | |
| أعدها:..... تارikh al-anteha:..... | |

شكل (١٢)

تفصيل عناصر وصف السلسل:

- (١) المصدر المباشر: المنظمة، الشخص أو العائلة التي انتجتها، أو تلقتها أو قامت بجمعها أو استخدمت هذه الوثائق في سياق أداء العمل أو خلال حياة الشخص، وهذا يربط السلسل مع غيرها من سلاسل نفس المصدر.
- (٢) أرقام السلسل: الرقم المباشر، المعطى بالفعل على السلسل.
- (٣) عنوان السلسل: العنوان الذي يعكس نوع الوثائق، الوظيفة التي كانت تؤديها، إذا كان منتج الوثائق قد وضع عنواناً للسلسلة فينبغي استخدامه، إذا لم يوجد مثل هذا العنوان المحدد فعلى الأرشيفي أن يضع واحداً من عنده مع الإشارة إلى ذلك إذا تم.
- (٤) المدى الزمني: هذا التاريخ يوضح أول وأخر تاريخ للوثائق، وأى فجوات بارزة. وفي هذا الصدد ينبغي الإشارة إلى أن التاريخ المقصود هنا هو تاريخ إنتاج الوثيقة وليس تاريخ موضوعها.
- (٥) الحجم: استخدام المقاييس المعيارية. إن المعايير القياسية المقبولة هي أن تقوم بتسجيل مساحة الرف الذي تشغله الوثائق بالأمتار. إذا كانت السلسل عبارة عن كمية قليلة من المواد، فينبغي تسجيل عدد ونوع الحاويات.
- (٦) **الخصائص المادية/ الحالة المادية**
يقصد بها ذكر الخصائص المادية لوحدات السلسل على سبيل المثال هل المواد بخط اليد، مكتوبة على الآلة الكاتبة، مطبوعة؟
هل هي مخزونة في مجلدات، مفردات، ملفات، هل هي صور سلبية، أو تسجيلات؟
- (٧) **وصف المضمن:** من الأمور الهامة ذكرها هنا هو بيان علاقة الوثائق

يعلم المكتب أو الشخص المنتج، نوع الوثائق ونوع المعلومات المتضمنة فيها.

(٨) الترتيب: الأسلوب الذي تم به ترتيب الوثائق، زمنيا، الفبائيا.. الخ، إذا كان الترتيب قد تم بمعرفة الأرشيفي ينبغي الإشارة إلى ذلك.

(٩) السلسل المرتبطة: تذكر السلسل ذات الصلة المباشرة بالسلسل الموصوفة، على سبيل المثال، ملفات الضبط مثل الكشافات، السجلات، وفي حالة المراسلات الصادرة ينبغي ذكرها.

(١٠) ظروف الوصول: تذكر أية قيود تحكم الوصول إلى السلسل أو المعلومات الواردة فيها.

(١١) المصطلحات الكشفية: وصف السلسل ينبغي أن يشتمل على مصطلحات كشفية، أعدت من أجل تحقيق الوصول بالموضوع، بالمكان، بالأشخاص، بالشكل أو الوظائف.

(١٢) ملاحظات: أية أمور يشعر الأرشيفي أهمية ذكرها، ولم يرد ذكرها في أي مكان آخر.

(١٣) قائمة الرف (تشتمل ملاحظة المضمون) إن قائمة الرفوف هي تسجيل للحوایيات مع التعريف بالرقم لمحويات كل حاوية أو الوحدات المستقلة كالمجلدات، إن المحويات ينبغي أن توضح بدقة مما يحتويه كل صندوق حتى يتمكن الباحث من اختيار الوثائق المناسبة، عادة المعلومات

المذكورة ينبغي أن تعرف بأول وأخر مادة في الصندوق، وهذا أمر هام بالنسبة للضبط الإداري، أيضاً ينبغي أن يذكر موضع كل حاوية.

١٤ - اسم معد الوصف وتاريخ الانتهاء منه: من أجل الاستفسار في المستقبل ينبغي أن يتم ذكر الشخص الذي قام بإعداد الوصف وتاريخ الانتهاء منه.

نموذج لوصف السلالسل

السلالسل: ١٣٧

العنوان: ملفات تخطيط.....

الفرع المنتج/ أو القسم: قسم.....

الوحدة الفرعية التنظيمية:

التاريخ———: ١٩٨٣ - ١٩٣٥

تاريخ الشامل: ١٩٨٠ - ١٩٣٨

الحجم:

الملفات النصية
٦٨ قدم مكعب
الوثائق Graphic
٢ قدم مكعب من المطبوعة

و ١٠ الشرائط Trays

المقرءة آليا ٤ شرائط كمبيوتر

غيره ٦٢٥ خريطه

٣٨ بكرة ميكروفيلم

المضمون: توثيق تخطيط..... منذ اقتراح اقامتها حتى الموافقة على قيامها
كما توثيق أيضا بعض
.....

السلسل الفرعية: ملفات الأقسام الفرعية، احصاء، تقارير.....

الترتيب: بالسلسل الفرعية وفي داخل السلسل الفرعية الفبائيا أو
تاريجيا

وسائل الاجاد: حاصرة ل (سجل ٣٣)، قائمة صندوق / حافظة في
الأرشيف

السلسل المرتبطة: يذكر الجهة وعنوان السلسلة أو المجموعة الفرعية ثم
رقمها بالنسبة لكل وثائق لها علاقة [مكتب تخطيط ...
الوثائق الإدارية ١٣٥ ملفات التشريعات ١٣٦، وهكذا.

السلطة المسئولة عن ترحيل جداول الوثائق:
.....

الوصول: غير مقيد

مكان الوثائق: —

—

—

المصطلحات الكشفية:

مصطلحات موضوعية:

— —

— —

— —

— —

مصطلحات أماكن جغرافية:

مصطلحات أنواع الوثائق:

خرائط

مسوحات.....

شرائط.....

صور.....

شرائح.....

..... اسماء اشخاص.....

أ - مخططيں.....

ب - مشارعين.....

ج -

..... أعدها..... بتاريخ.....

نموذج سابق للإعداد لوصف السلاسل

(شكل ١٣)

رابعاً: وصف المفردات أو الوحدات Items

في بعض الأحيان يتم الوصف على مستوى الوحدة أو المفردة إما لأهمية المفردة أو لآلية خصائص ترتبط بها وتميزها عن باقي وثائق المجموعة أو السلسلة، ووصف المفردة/الوحدة كغيره من الوصف ينبغي أن يتضمن حقل تحقيق الهوية الذي يتضمن كود المفردة المنتسب إلى كود المجموعة أو المجموعة الفرعية أو السلسلة، فمن الطبيعي أن يكون لكل مفردة رقم مستقل لها عن طريق يمكن استرجاعها وتقديمها للمستفيد.

أما العنوان فيتبع في ذكره القواعد السابق ذكرها عند الحديث عن عنصر الاسم في العنوان، وعند غياب عنصر الاسم فيفضل استخدام عبارة موجزة بديلة تلخص المحتويات، يلى ذلك ذكر التاريخ بشكل بسيط ومن الأفضل ذكر تاريخ المفردة باليوم والشهر والسنة كلما كان ذلك ممكناً.

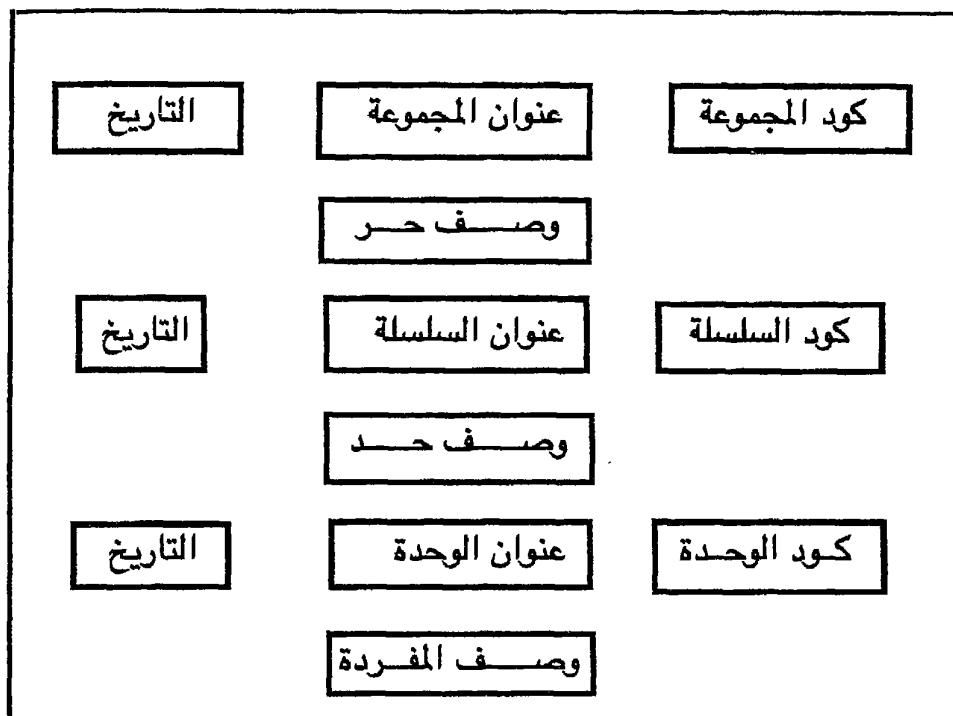
تتوالى بعد ذلك عناصر المعلومات وفقاً للحاجة.

| شكل وصف المفردة | | |
|------------------------|---------------|-----------------------|
| التاريخ | عنوان السلسلة | الكود |
| التاريخ | العنوان | كود المفردة أو الوحدة |
| حقل نصية حرة | | |
| الشكل/الحجم أو الأبعاد | | |
| معد الوصف | | |

(شكل ١٤)

الوصف متعدد المستويات

يوضح الشكل التالي وصف الوثائق عند عدة مستويات:



(شكل ١٥)

الفصل الرابع
حقول وعناصر الوصف
القواعد الدولية العامة للوصف الأرشيفي

الفصل الرابع

حقول وعناصر الوصف الأرشيفي

سبق القول أن فعالية كافة أجزاء نظام المعلومات الأرشيفي تتوقف بشكل مطلق على نوعية المعلومات التي يجمعها ويقدمها الأرشيفي في وسائل الإيجاد، وذكرنا أيضاً أن جمع هذه المعلومات يتطلب إلى جانب الجهد التحليلي، فهما لطبيعة هذه المعلومات، والمصطلحات المستخدمة في التعبير عنها، وأين ومتى يستخدم كل عنصر، ومتى لا يلتجأ إلى استخدامه، وأيا كانت مصفوفة المعلومات التي يستخدمها في الوصف، عليه أن يقدم مستوى معين من المعلومات المنطقية، والفعالة التي تكون مفهومة وواضحة الدلالة على ما يلي:

- أ - هوية الوثائق التي يقوم بوصفها.
- ب - السياق التي تنتجت فيه ومضمونها.
- ج - امكانيات اتاحة الوثائق وما عليها من قيود.
- د - المجموعات الأخرى من الوثائق التي بها علاقة أو ارتباط بشكل ما مع تلك التي يقوم بوصفها.

ويقدم هذا الفصل عرضاً لحقول الوصف والعناصر الذي تنضوى تحت كل عنصر كما وضعتها لجنة Ad Hoc في ستوكهلم بالسويد في، يناير ١٩٩٣ بشكل مبدئي وأقرها المجلس الدولي للأرشيف، تحت عنوان «القواعد الدولية العامة للوصف الأرشيفي» وحتى تكون هذه العناصر واضحة الدلالة، محددة للمقصود بكل عنصر منها. فقد تم التعليق على تلك الحقول، بشكل منفصل بعد عرض القاعدة التي وضعتها اللجنة المذكورة.

ISAD "G"
General International Standard Archival Discription
المعايير الدولية العامة للوصف الأرشيفي

- تمهيد

- مقدمة

.. قائمة المصطلحات المستخدمة

١. الوصف على مستويات متعددة

١/١ مقدمة

٢ قواعد الوصف على المستويات المتعددة

١/٢ الوصف من العام إلى الخاص

٢/٢ المعلومات المتعلقة بمستوى الوصف

٣/٢ ترابط وتكامل الوصف

٤/٢ عدم تكرار المعلومات

٣ حقل الوصف

١/٣ معلومات تحقيق الهوية

١/١/٣ كود (موز) الإسترجاع

٢/١/٣ العنوان

٣/١/٣ تواريخ إنتاج المواد في الوحدة الموصوفة

٤/١/٣ مستوى الوصف

٥/١/٣ حجم الوحدة الموصوفة (كميتها، حجمها أو أبعادها)

- ٢/٢ حقل ملابسات الایجاد
- ١/٢/٢ الشخص أو الجهة التي أنتجت الوثائق
- ٢/٢/٢ إِدَارَةٌ وَتَارِيخٌ تَطْوِرُهَا / أو الشخص وترجمته
- ٣/٢/٢ تاريخ تجميع الوحدة الموصوفة
- ٤/٢/٢ الوصاية القانونية وتطوراتها أو تاريخ العهدة وتنقلاتها
- ٥/٢/٢ المصدر المباشر للحصول على المادة

٣/٢ حقل البنية والتكون (محتويات المادة وطريقة بنائها)

- ١/٣/٢ المجال والمحتوى / ملخص
- ٢/٣/٢ معلومات التقييم، الاستهلاك
- ٣/٣/٢ التكون العضوي
- ٤/٣/٢ طريقة الترتيب

٤/٣ حقل الوصول إلى المادة واستخدامها

- ١/٤/٣ الأوضاع القانونية
- ٢/٤/٣ شروط الوصول
- ٣/٤/٣ حق الاستنساخ / القواعد التي تحكم الاستنساخ
- ٤/٤/٣ اللغة التي كتبت بها المادة الموصوفة
- ٥/٤/٣ الخصائص المادية
- ٦/٤/٣ وسائل الایجاد

٥/٣ حقل الوصف المادي المتكامل

- ١/٥/٣ مكان وجود الأصول
- ٢/٥/٣ بيانات وجود النسخ.

٣/٥/٣ الوحدات التي لها علاقة بالوحدة الموصوفة
٤/٥/٣ المواد الأخرى ذات الصلة
٥/٥/٥ بيانات عن النشر

٦/٣ حقل الملاحظات
١/٦/٣ أية ملاحظات لازمة أخرى
ملحق

ملاحظات على القواعد

١/١: القواعد التي تقرر مبادئ الوصف الأرشيفي هي جزء من إجراءات من شأنها أن تتحقق مAILY:

- (أ) تأكيد إعداد وصف توضيحي مناسب
- (ب) إتاحة الاسترجاع وتبادل المعلومات حول المواد الأرشيفية
- (ج) تسهيل المشاركة في بيانات التحكيم والضبط
- (د) تجعل من الامكان وجود شكل موحد متوازن للوصف بين مختلف المستودعات

٢/١: كقاعدة عامة، لقد وضعت هذه القواعد بشكل يجعل إمكانيات تطبيقها واسعة لوصف مواد الأرشيفات، بغض النظر عن طبيعة أو نطاق الوحدة الموصوفة. إن هذه القواعد ترشد تكوين المعلومات في كل من الـ (٢٥) عنصر التي من الممكن الربط بينها لتحقيق وصف المتکاملة الأرشيفية.

- ٣/١: كل قاعدة تتكون من:
- (أ) مسمى عنصر الوصف الذي تحكمه القاعدة
 - (ب) توضيح أهداف توحيد العنصر في الوصف
 - (ج) إقرار القاعدة العامة (أو القواعد) الملائمة التطبيق على العنصر
 - (د) أمثلة توضح تطبيق القاعدة

ملاحظة: (تم ذكر أمثلة موجزة لتطبيق القاعدة هنا، بينما سيتم تقديم الأمثلة اللازمة لتوضيح القاعدة بشكل أكبر عندما تظهر القواعد في

شكلها النهائي) (١)

٤/٤: تقدم القواعد إطاراً لأى عنصر من عناصر الوصف المعطى الذى تحكمه القواعد، تتجمع العناصر فى داخل هذا الإطار فى خمس حقول للوصف:

- ١ - حقل تحديد الهوية: حيث تؤدى المعلومات الجوهرية إلى التعريف بذاتية الوحدة الموصوفة.
- ٢ - حقل السياق والمضمن: (حيث يتم ذكر معلومات حول المصدر، الترتيب، والأمور الموضوعة للوحدة الموصوفة).
- ٣ - حقل الوصول والاستخدام: (حيث تقدم معلومات تقود إلى معرفة إمكانيات إتاحة الوحدة الموصوفة).
- ٤ - حقل المواد ذات الصلة والارتباط بالمجموعة: (حيث تعطى معلومات تقود إلى مواد لها علاقة هامة بالوحدة التي يتم وصفها).
- ٥ - حقل الملاحظات: حيث يتم وضع أى معلومات إضافية جديرة بالذكر.

٤/٥: كل العناصر الـ (٢٥) التي تغطيها هذه القواعد من الممكن استخدامها، بالإضافة أنه يمكن استخدام عناصر فرعية أخرى عندما يتطلب الوصف ذلك.

(١) في بعض الأحيان وجد أنه من الملائم استخدام أمثلة من واقع الواقع العربي حتى يتضح المعنى بشكل أفضل، ثم وضع علامة * أمامه.

وهناك بعض العناصر التي تعد أساسية من أجل تبادل معلومات الوصف مثل:

- (أ) كود استرجاع.
- (ب) عنوان.

(ج) تاريخ أو تواریخ الانتاج أو تاريخ تجمیع المواد الموجودة في الوحدة الموصوفة.

- (د) حجم الوحدة الموصوفة.
- (هـ) مستوى الوصف.

إذا كان اسم المنتج (المنشأ الأصلي) غير متضمن في العنوان عندئذ ينبغي تضمين الوصف العنصر الذي يشتمل على هذا الاسم.

٦/١: إن المدى الذي يصل إليه تکامل الوصف الأرشيفي سوف يختلف وفقا لطبيعة الوحدة التي يتم وصفها، ومتطلبات نظام المعلومات إليها أو تقليديا، بعض الأنظمة قد تشتمل على الأجزاء المكونة للمتكاملة (على سبيل المثال السلسل، الوحدات) فضلا عن المتكاملات ذاتها، ولكن تضمن كفاية ووضوح مثل هذه النظم ينبغي ترشيد الوصف للمستويات المتعددة في داخلها، مع مراعاة طريقة ترابطها والمحظى المعلومى لها وقواعد تعدد المستويات التي تحقق ذلك قد تضمنتها هذه القواعد العامة.

٦/٢: إن الحقول التي تغطيها قواعد الوصف العامة هذه، هذه تلك التي يعتقد أن لها إمكانية تطبيق واسعة على النطاق الأرشيفي العام، وتعد بداية الجهد نحو المعيارية، إلا أنه من الضروري إعداد قواعد خاصة

لوصف الفئات الخاصة من المواد مثل الصور المتحركة، الملفات الآلية، اللوحات، وغير ذلك.

٨/١: نقاط الوصول تم بناؤها على أساس عناصر الوصف وتعزز قيمة نقاط الوصول من خلال ضوابط السلطة. ونظرًا للأهمية التي تشكلها نقاط الوصول بالنسبة للاسترجاع ينبغي بذل جهود دولية من أجل تكوينها، كما ينبغي تطوير مصطلحات وتقانيد دولية أو مستقلة خاصة بكل لغة.

كشاف المصطلحات المستخدمة في القواعد:

١/١: هذا الكشاف مع ما يضمّه من مصطلحات وتعريفها يشكل جزءاً متممًّا لقواعد الوصف، والتعريفات ينبغي فهمها على ضوء إعدادها (تكوينها) بشكل خاص من أجل هذه القواعد.

الوصول: Access
إمكانية الاستفادة من المواد التي تضمها المتكاملات وعادة ما يخضع للقواعد والظروف.

نقطة الوصول: Access Point:
اسم، كلية مفتاحية، مصطلح كشفي، الخ. بواسطته يتم مسح، الوصف، والتعرف والاسترجاع.

التقييم: Appraisal
إجراء فيه تتحدد القيمة الأرشيفية لفئة من الوثائق.

الترتيب: Arrangement

العملية الذهنية المتضمنة في تحليل وتنظيم المواد الأرشيفية.

ضوابط التحكم: Authority Control

ضبط النماذج (الأشكال) المقننة للمصطلحات والأسماء (أشخاص، هيئات، أماكن) وغيرها مما يستخدم كمدخل استرجاع ونقاط ووصول.

الهيئات التعاونية: Corporate body

منظمة أو مجموعة من الأشخاص يتم تعريفها باسم معين (محدد) وتعمل أو قد تعمل ككل واحد.

المتح: Creator

انظر المصدر Provenance

تاريخ التجميع: Date of Accumulation

الفترة التي تغطي المواد المتضمنة تحتها، أو تاريخ تجميع الوحدة التي يتم وصفها.

تاريخ الإنتاج: Date of Creation

التاريخ الفعلى الذي تم فيه إنتاج المواد الأرشيفية في الوحدة التي يتم وصفها.

الملف: File

زمرة من الوثائق المتراابطة، والتي عادة ما تكون في داخل السلسل،

والتي يمكن تداولها أو معالجتها كوحدة.

Finding.Aid: وسيلة ايجاد

المصطلح الواسع الذي يغطي أي أداة وصف أو أي وسائل استرجاع أعدت أو تم استقبالها في سياق أداء الأنشطة الأرشيفية، أو في أثناء وضع، الضوابط الإدارية أو الذهنية على المواد الأرشيفية.

Fonds: المتكاملات

كل الوثائق بغض النظر عن شكلها أو الوسيط المستخدم والتي نشأت أو جمعت بشكل طبيعي واستخدمت بواسطة شخص معين أو أسرة أو هيئة تعاونية أثناء مزاولة النشاط الشخصي أو التعاوني.

Form: نموذج، شكل

شكل أو نوع المواد التي تكون الوحدة التي يتم وصفها مثل المراسلات، مذكرات رسمية، محاضر جلسات.

Formal Title: العنوان الرسمي

العنوان الذي يظهر بشكل دائم على أو في المواد الأرشيفية التي يتم وصفها.

Item: مفردة

وحدة من مفردات التفاصيل الداخلية للوثائق الموجودة في الأرشيف.

Level of Description: مستوى الوصف

وضع أو مكان الوحدة الموصوفة في التسلسل الهرمي للمتكاملات.

الموضع - المكان: Location
عنوان المستودع أو المالك، الذي يحتفظ بالمواد الأرشيفية.

المصدر المنتج: Provenance
المكتب أو الشخص مصدر المواد الأرشيفية، والذي قد يكون شخص معين، عائلة، هيئة تعاونية التي أنتجت أو جمعت واستخدمت الوثائق أثناء أداء الأعمال والأنشطة الخاصة أو التعاونية.

السلسل: Series
وثائق مرتبة وفقاً لنسق ترتيب معين أو حتى إذا لم يكن هناك وضوح لأي شكل من أشكال الترتيب، كأن تكون أفتنيت كوحدة، نظراً لتولدها نتيجة لنفس النشاط، أو لأن لها شكل معين، أو لسبب غير ذلك من العلاقات الناتجة عن انتاجها.

المتكاملات الفرعية: Sub-Fonds
كتلة من الوثائق في داخل متكاملة، وهي عادة تلك التي تخص الوحدات الإدارية المعاونة.

العنوان المقترن: Supplied Title
عنوان يضعه الأرشيفي للوحدة الأرشيفية التي ليس لها عنوان رسمي.

العنوان: Title
كلمة، جملة، صيغة خاصة، أو مجموعة خصائص التي تعرف بالمجموعة الموصوفة.

وحدة الوصف Unit of Description
أى كتلة أرشيفية يتم وصفها.

١ - الوصف على مستويات متعددة: ١/١ مقدمة:

إن وصف المتكاملات جميعاً ينبغي أن يتم بشكل موحد عن طريق استخدام عناصر الوصف المذكورة فيما بعد، أما إذا قامت الحاجة لوصف الأجزاء فينبغي أن يتم ذلك بشكل مستقل باستخدام العناصر الملائمة المذكورة في القسم (٣). وناتج الوصف ككل يكون في شكل تسلسل منطقي يوضح هوية المتكاملات وأقسامها، وأطلق على الوصف بهذه الطريقة «الوصف متعدد المستويات» Multilevel Discription. وهناك أربعة قواعد ينبغي مراعاتها عند إعداد الوصف متعدد المستويات هي كما يلى:

٢ - قواعد الوصف المتعدد المستويات: ٢/١ الوصف من العام إلى الخاص:

الهدف: لكي يوضح السياق والسلسل الهرمي لتكون «لبناء المتكاملات وأجزائها».

القاعدة: على مستوى المتكاملات: إعطاء معلومات حول المتكاملات كل في المستوى التالي والمستويات المتتابعة بعده أذكر معلومات حول الأجزاء التي يتم وضعها. جهز معلومات الوصف التي جمعتها وقدمتها في شكل متدرج بحيث يعكس علاقة الجزء بالكل متدرجاً من الأوسع (المتكاملات) ومتناهياً بالأكثر تحديداً.

٢/٢ المعلومات المتعلقة بمستوى الوصف:

الهدف: لكي يوضح بدقة السياق ومكونات الوحدة الموصوفة.

القاعدة: إذكر فقط تلك المعلومات التي تلائم المستوى الذي يتم عنده الوصف، على سبيل المثال لا تذكر معلومات مفصلة حول محتوى الملف اذا كانت الوحدة الموصوفة متكاملة، لا تكرر معلومات التاريخ الإداري للأقسام الداخلية اذا كان منتج الوحدة التي يتم وصفها قسم أو فرع من المجموعة.

٣/٢ ترابط الوصف:

الهدف: لتوضيح موقع الوحدة التي يتم وصفها في تسلسل الوصف.

القاعدة: يتم الربط بين الوحدة الموصوفة والوحدة الأكبر التي ترتبط بها، مع تحديد مستوى الوصف (انظر ٣/٤).

٤/٤ عدم تكرار الوصف:

الهدف: تجنب ذكر نفس المعلومات في أكثر من مستوى من مستويات الوصف في متكاملة واحدة.

القاعدة: عند الوصف على المستوى الأعلى، إذكر المعلومات التي تغطي أجزاء المجموعة الموصوفة بشكل عام وعند وصف أي مستوى تال لاتكرر المعلومات التي سبق تقديمها عند المستوى الأعلى.

٣: عناصر الوصف:

١/٢ حقل تحقيق الهوية: Identity Statement Area

وهو حقل يكفل توفير المعلومات الأساسية للتعرف بالوحدة التي يتم وصفها وتكون من:

١/١/٣: كود استرجاع المجموعة

٢/١/٣: العنوان

٣/١/٣: التاريخ

٤/١/٣: مستوى الوصف

٥/١/٣: الحجم

١/١/١: كود استرجاع المجموعة Reference Code

الهدف: لتحديد المستودع الذي توجد به المجموعة والربط بين المادة الأرشيفية ووصفها.

القاعدة: يتم تسجيل كود الدولة التي يقع فيها الأرشيف وفقاً لأخر صيغة من صيغ المعايير القياسية IOS رقم ٣٦٦ والخاصة بالرموز التي تشير إلى مختلف أسماء الدول، متبوعاً برمز أو كود المستودع طبقاً للنظام المتفق عليه في ترميز المستودعات الوطنية بالدولة يلي ذلك الرمز المخصص للمستودع المحلي ثم رقم الضبط أو أي كود آخر متميز.

CA NAC ANC - C2358

US LC 72 - 064568

FR AD 53/234 J.

جمهورية مصر العربية - أرشيفات قومية - دار الوثائق القومية - رقم المجموعة الموصوفة

رقم المجموعة الموصوفة:

ملاحظات على الحقل:

من المشاهد دائماً أن هناك رمز يوضع على الوثائق نفسها وعلى ملفاتها وصناديقها، وبالتالي يسهل استرجاعها من مكان وأخر وإعادتها إلى أماكنها بسهولة وسرعة.

هذا الرمز من العناصر الثابتة في نظام معلومات الوصف الأرشيفي وحيث أنه يمثل المدخل الرئيسي الذي يمكن المستفيد من طلب الوثائق فهو يرد في أول فقرات حقل تحديد الهوية.

وينبغي على المفهرس أن ينقل الرمز كما هو مدون على الوثائق ذاتها ويوضعه قبل العنوان الرسمي للوثائق متبعاً بنقطتين أعلى بعضهما.

٢٠٥: مجموعة الجامع الأزهر والمعاهد العلمية

وينبغي الاشارة إلى أن هناك هدف فرعى للرمز، وهو هدف يتعلق بالأمن، فالوثيقة المرمزة يسهل اكتشاف فقدانها.

ومهما تعددت أنواع الرموز التي تستخدم يظل الشكل العملى لها هو الرموز الهجائية، الرموز العددية أو مزيج منها.

Title: العنوان / العنوان

الهدف: من أجل وضع مسمى للوحدة التي يتم وصفها

القاعدة: عندما تحمل الوحدة التي يتم وصفها عنوان رسمي، إنقله

بالضبط كما ورد وينفس الترتيب وبالحروف الهجائية ذاتها ولكن ليس

بالضرورة نقل علامات الوقف أو الالتزام بنفس حجم الحروف.

مثال: الجامع الأزهر والمعاهد العلمية الأزهرية

* قم باختصار العنوان الرسمي فقط اذا ما كان الاختصار لن يخل بالمعلومات الأساسية.

* اذا لم يكن هناك رسمي قم بتجهيز عنوان موجز، عند مستوى المتكاملة، ضمن العنوان اسم المنتج، على المستويات التالية، ضمنها على سبيل المثال، اسم المنتج والمصطلح الذي يعين شكل المواد المكونة للوحدة. وعند الحاجة، استخدم تعبير يعكس الوظيفة أو النشاط أو الموضوع أو المكان أو جميعهم.

مثال:

- * أوراق عائلية
- * ملفات الاعانات المالية
- * ملفات التاريخ الطبي
- * مراسلات تحقيقات النيابة العامة
- * محاضر اجتماعات لجنة التنمية

* فرق بين العنوان الرسمي والعنوان المعطى مستخدما قواعد اللغة القومية.

مثال: اسطوانات خطابات الرئيس جمال عبدالناصر

- مجموعة الجامع الأزهر والمعاهد العلمية الأزهرية

* عنوان على مستوى المتكاملة

وثائق مشيخة الأزهر

وثائق على مستوى المجموعة الفرعية

سجلات طلاب الأرقة والحرارات

* عنوان على مستوى السلسلة

سجل طلاب رواق الأتراك والمغاربة

* عنوان على مستوى الوحدة

ملاحظات على الحقل:

قواعد أساسية:

١ - علامات الترقيم:

* قدم لكل عنوان فرعى علامة التساوى أو التوازى (=)

* ضع قبل كل وحدة بيانات داخل العنوان فصله أو علامة وقف استدرaki.

* ضع قبل بيان المسئولية الأول شرطة مائة.

* ضع قبل كل بيان مسئولية لاحق شولة منقوطة

٢ - العنوان الرسمي:

القاعدة: في حالة ما إذا كانت الوحدة الموصوفة تحمل عنواناً رسمياً وضعيه المصدر الأصلي لها، انقل ذلك العنوان حرفياً، وكما ورد بكل

دقة، وبنفس الحروف الهجائية المستخدمة، وبنفس ترتيب ورود الألفاظ فيه، مع عدم الالتزام الحرفى باستخدام نفس علامات الوقف الواردة به أو بنفس حجم الأحرف الهجائية المستخدمة.

٣ - العنوان المعطى:

حين تفتقر معظم المواد الأرشيفية إلى عنوان ببليوجرافى رسمي فإن بيان العنوان ينبغي أن يتم إعداده بواسطة المفهرس ويمكّنه أن يضع ذلك من خلال حاصرة معدة من قبل أو من خلال أية وسيلة أيجاد (إذا وجدت واحدة منها) أو من خلال الفحص المباشر للمواد، على أن يكون دالاً موجزاً فإذا كان العنوان الذي يتم وضعه على مستوى المتكاملة فينبغي أن يشتمل على المصدر.

أما عند المستويات الأدنى فيضمن العنوان على سبيل المثال اسم المنتج فضلاً عن مصطلح يعين شكل المواد .

٤ - ينبغي التمييز في العنوان بين النشاط وبين نوع الوثائق فمثلاً التحقيقات حول إضراب طلبة الأزهر، إجراء وليس نوع من أنواع الوثائق وبالتالي فعنوان السلسلة ينبغي أن يكون:

الوثائق المتعلقة بالتحقيقات حول إضراب طلبة الأزهر وليس تحقيقات إضراب طلبة الأزهر.

٥ - كن واعياً إلى أن الإحصاءات ليست وثائق ولكنها معلومات موجودة في الوثائق وكذلك الجداول وبالتالي فاستخدامها كعنوان يعد ناقصاً لذلك استخدم الصيغة التالية:

نسخ ميكروفيلمية لجدول/ إحصاءات المكان
صور متحركة لهذا
شرائط فيديو لحرب ٦ أكتوبر

٦ - استخدم مصطلحاً معبراً ومحدداً ودقيقاً في العنوان عند تعين نوع الوثائق ولاتتجأ إلى استخدام المصطلحات العامة مثل، مراسلات، تقارير.

٧ - إذا كانت السلسلة تشتمل على نوع رئيسي من الوثائق إلى جانب بعض الأنواع الأخرى، اذكر اسم النوع الرئيسي مع الإشارة في الوصف إلى باقي الأنواع كما يلى:

مثال تشمل على بعض الجداول والرسومات البيانية والصور

٨ - اذا كانت المجموعة مكونة من شكلين من المواد يمكن ذكرهما

**مثال: صور وخرائط
رسومات هندسية وجداول إحصاء**

٩ - استخدم للمجموعة ذات الشكل الموحد شكل الجمع المناسب للدلالة على المادة.

**مثال : مستندات قانونية
خطابات دورية**

١٠ - اذا كان المصطلح المستخدم للدلالة على نمط الوثائق واسعاً مثل مراسلات، فينبغي تحديدها بنوعها مثل:

مثال: مراسلات صادرة (أو واردة) متعلقة د.....

١١ - ضمن العنوان إشارة إلى المكتب أو الموظف الرسمي الذي قام بأداء النشاط المنعكس في السلسلة.

مثال: برامج إدارة التخطيط

١٢ - لاستخدام مصطلح تقرير بشكل قائم بذاته بل من الأفضل أن يذكر مرتبطا بالنشاط الذى تم إعداده التقرير عنه بالإضافة إلى الإشارة إلى **الخصائص المميزة للتقرير مثل (سردية - إحصائية) أو الفترة الزمنية** التي تغطيها: (اسبوعية - شهرية - سنوية).

مثلاً: تقارير إحصائية سنوية لمشروع تشجير القاهرة الكبرى

١٣ - سجل بعد العنوان: وقبل التاريخ أية معلومات أخرى من شأنها القاء الضوء على المجموعة ولا يشملها العنوان.

١٤ - في أداة الوصف المختلطة (بين المواد التقليدية وغيرها) أضف مباشرة بعد العنوان الكامل «الإشارة المناسبة للدلالة على المواد».

مثلاً:
* برامج إدارة التخطيط (ملفات كمبيوتر)
* خطابات الرئيس جمال عبدالناصر في اعياد الثورة (شرائط فيديو)

١٤ - بالنسبة للوحدة المفردة من الممكن أن تضمن العنوان ذكر مكان الكتابة أو التسليم، وعنوانين المكان الموجهة إليه.

مثال: محاضرات: كلية طب القصر العيني، القاهرة، ٦ مارس ١٨١٠

١٥ - لاستخدام كلمات أقل أو أزيد عن الحاجة، فمثلاً العنوان (مراسلات

عامة) يعد عنواناً ملائماً وكافياً، بينما العنوان (ملفات، مراسلات عامة) فيعد غير ضروري بل وحتى المصطلح (عامة) لا داعي له اذا لم يكن هناك سلاسل مراسلات معينة. كذلك مصطلح (ملفات) لاينبغي أن يستخدم بشكل قائم بذاته إذ لابد من وجود دلالات أخرى لنوع الوثائق في العنوان، ولذلك استخدم (ملفات حالة)، (ملفات ضرائب).

١٦ - ينبغي تجنب استخدام المصطلح (مواد) كمرادف للوثائق كما ينبغي استخدام (متنوعات) في أضيق نطاق.

١٧ - فيما يتعلق بالمجموعات الخاصة بذكر اسم الشخص أو العائلة وفي حالة الهيئات أو المؤسسات يجب ذكر اسم المؤسسة أو الهيئة مع مراعاة:

- أ - اختيار الأسماء التي توثق الأفراد، العائلات، أو المنظمات التي كانت لها علاقة سابقة أو مسؤولية عن المجموعة التي يتم وصفها.
- ب - اذا كانت الوثائق تخص شخص أو أكثر أو عائلات أو تخص أرشيف منظمتين أو أكثر (منظمة حل محل أخرى) استخدم الأسماء الأساسية التي لها علاقة بانتاج الوثائق.

..... أرشيف شركة كذا وشركة

ج - دون الأسماء في الشكل الطبيعي لها، ومن الممكن اختصار الأسماء اذا ما كان الاسم الكامل قد سبق ذكره في مكان آخر.

د - اذا كان الشخص له أسماء بديلة (مثل الألقاب الشرفية أو الوظيفية) استخدم الاسم الذي يعرف به الشخص أو شهرته.

١٣: تواریخ إنتاج المواد الموجودة فی الوحدة موضع الوصف
Dates of Creation of the material in the Unit

**الهدف: للتعريف و تسجيل تاريخ (التواریخ) لإنتاج المواد في الوحدة
مجال الوصف.**

**القواعد: إذكر تواریخ إنتاج المواد المذکورة في الوحدة التي يتم وصفها
إما بذكر كل تاريخ قائم بذاته أو في هيئة سلسلة من التواریخ
وفقا لما تقتضيه الحاجة، وذلك كعنصر آخر في العنوان.**

أمثلة:

| |
|--------------|
| ١٩١٩ - ١٩٠٠ |
| أو |
| ١٩٢٧ مارس ٢٣ |
| ١٩٥٨ |
| ١٩٤٩ - ١٩٠٧ |
| - ١٩٠٧ |

سجل أيضاً:

**أ - تاريخ السلطة السابقة أو الفجوات الواضحة. لاتذكر
تاريخ السلطة السابقة كتواریخ متضمنة**

مثال:

| |
|--------------------------------------|
| ١٩٠٨ - ١٧٠٣ (سلطة سابقة ١٨٣٥ - ١٧٨٠) |
| ١٩٤٥ - ١٩٢٣ (فجوة من ١٩٣٣ - ١٩٣٥) |

ب - تاريخ الوثائق المقيدة:

مثال: المحتوى: ١٩٠٨-١٧٠٣ محتويات مقيدة: ١٨٦٨-١٧٠٣

المحتوى: ١٩٥٨-١٩٠٧ - المحتويات المقيدة:

ملاحظات على الحقل:

يقصد بالتاريخ الفعلية التي تم فيها إنتاج الوثائق التي يتم وصفها، أو تاريخ تجميعها بينما غيرها من التواريف فترد على أنها جزء من العنوان.

مثال:

احصاءات مستقاة من احصاء عام ١٩٠٧
مذكرات حول الجرد السنوى الذى تم عام ١٩٦١

يعد التاريخ من أهم عناصر الوصف التي تساعده على دقة الاسترجاع، ويقتصر في ذكره (على السنوات فقط) أو نطاق السنوات.
* يذكر التاريخ كعنصر آخر في العنوان.
* انكر تاريخ البدء والانتهاء وذلك إما بشكل مستقل قائم بذاته بعد العنوان.

مثال:

سجلات طلب الأروقة والحارات ١٣٣٠-١٣٠٧

أو في شكل سلسلة من التواريف وفقاً لمقتضى الحال

١٣١٤ - ١٣٠٧
١٣٢٠ - ١٣١٥
١٣٣٠ - ١٣٢١

* اذا وجدت فجوات داخل المدى التاريخي المذكور في العنوان لابد من ذكرها بعد تاريخ الانتهاء.

مثال: ١٣٣٠ - ١٣٧٨ (فجوة من ١٣٣٥ - ١٣٤١)

* اذا تعدد وجود الفجوات في المدى التاريخي فلا تذكر في العنوان، ويتم ذكرها في الوصف.

يتعامل بنفس الطريقة تاريخ السلطة السابقة اذا تعدد وكذلك الوثائق التي عليها قيود.

* اذا كانت الوحدة تفتقر إلى معلومات واضحة ومحددة عن التاريخ الصحيح أو كان التاريخ غير مكتمل، وكان من المحتم استقاء التاريخ من مصادر خارجية ضعها بين قوسين مربعين مع وضع علامة استفهام في الموضع الذي غاب منه التاريخ

١٩١٥ - [١٨٩٩]

* اذا كانت معلومة التاريخ غير مؤكدة يستخدم إلى جوار التاريخ غير المؤكد مصطلح (حوالى) أو (تقريبا)

مثال: [١٨٩٢ حوالى]
[١٨٩٢ تقريبا]

هناك مصطلحات أخرى يستخدمها الأرشيفيون مثل

[١٨٩٢ تاريخ محتمل]
[ليس قبل ١٨٩٢]
[ليس بعد ١٨٩٢]
[غير مؤرخ]

اذا كان الفرق عام واحد

تستخدم فقط للتاريخ أقل من ٢٠ سنة

[١٩١٤ - ١٩٠٦] بين

* في حالة المجموعات المفتوحة التي تتقبل إضافات إذكر تاريخ بداية المجموعة متبعاً بشرطه ويليها بين قوسين مربعين [ومابعدها].

مثال:

مستندات المصرفوفات الخاصة ١٩٤٠ - [ومابعدها]

* في حالة ملفات الحالة في المحاكم، يذكر تاريخ إنتاج المحكمة لهذه الملفات أو التاريخ الذي قدمت فيه إليها، حتى ولو كانت مفردات عرائض الدعوى قد تم تقديمها للمحكمة في تاريخ سابق.

مثال: أوراق قضية النيابة العامة رقم (ب) ١٩٧٣

* عند وصف المفردة إعطاء التاريخ المعين معتبراً عنه بالسنة والشهر واليوم.

مثال: ... ١٠ أكتوبر ١٧٣٢

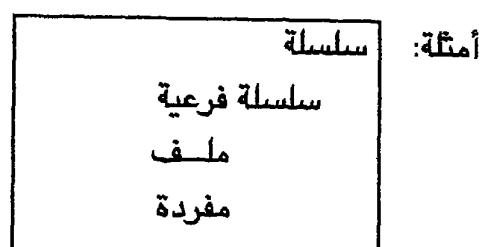
إذا كان بيان اليوم والشهر يمكن حذفهما إذا لم يكن لذلك تأثير أو دواعي في الحفظ من شأنها أن تؤدي إلى نتائج سلبية.

[+ ١٩٤٥] تعنى بعد عام ١٩٤٥

٤/١/٣: مستوى الوصف: Level of Discription

الهدف: لكي تعرف بمستوى الوحدة التي تقوم بوصفها.

القاعدة: سجل مستوى هذه الوحدة التي تقوم بوصفها.



ملاحظات على الحقل:
إذا وجدت تقسيمات إدارية داخلية للمجموعات، ضع رقم أو رمز المستوى قبل كود أو رمز المجموعة.

سيادية = س

٤/١/٤: نطاق الوحدة التي تقوم بوصفها (حجمها، كتلتها، عددها) Extent of the unit.

الهدف: لكي تحدد وتعرف:

- (أ) المساحة المادية التي تشغليها الوحدة الموصوفة.
- (ب) أشكال تجميع المواد التي تتكون منها الوحدة الموصوفة.

القاعدة: بشكل عام سجل معلومات نطاق الوحدة الموصوفة بذكر أعداد

الأنواع المادية المختلفة الموجودة فيها بالأرقام العربية والإشارة إلى كل نوعية من النوعيات المتعددة من المواد التي تنتمي إلى الوحدة الموصوفة.

| | | |
|-----|------------|-------|
| ٢ | فيلم ملفوف | مثال: |
| ١٢٨ | صورة | |
| ١٩ | ما ف | |
| ٢٥ | مجلد (سجل) | |

اعط القياس الطولى لمساحة الرف أو مساحة التخزين المكعبية التي تشغله الوحدة.

مثال:

٣٠ متر طولى على الأرف

اذا استخدمت القياس الطولى وكانت هناك حاجة لمزيد من المعلومات سجل هذه المعلومات الإضافية بين قوسين.

مثال:

٤ متر (حوالى ١٠٢٠٠ وحدة)

* اذا كانت الوحدة الموصوفة لا زالت في الاستخدام الجارى، بين
الحجم/ النطاق المعروف حتى تاريخ معطى و/أو
الحجم/ النطاق الذى فى حوزة الأرشيف.

مثال:

١٢٨ صورة (في ٦ فبراير عام ١٨٥٠)
في حوزة الأرشيف ٥٨ فقط

ملاحظات على الحقل:

يهدف هذا الحقل بالإضافة إلى ماذكرته القواعد الدولية إلى إعطاء معلومات حول أشكال التجمعات المادية للوثائق بالإضافة إلى ارتباطها بالمساحة المكانية التي تشغله الوثائق ولذكر ذلك أهمية كبرى. فهي من ناحية تعد الباحث بمعلومات تجعل في مقدوره الوقوف على حجم ما يقابلها من وثائق تتعلق ببحثه ومن جهة أخرى تقدم للأرشيفي إحصاءات عن حجم مكونات المستودع.

وتقدير وحدة الحجم الذي يتم استخدامها في الوصف تعد في حقيقة الأمر قرار إداري بمعنى أن تقاديرها أو التعبير عنها سواء بالأقدام أو الأمتار أو غيرها يتوقف على سياسة ومتطلبات المستودع.

وهناك طرق متنوعة للتعبير عن ذلك، ويعتبر المتر الطولي أنساب الطرق إلى الإشارة إلى الحجم الحقيقي أو الطبيعي للوثائق ويشار إلى هذا المتر الطولي في المصطلح الأرشيفي (م) وهناك مسح دولي لقياس المتر الطولي في ذاالأرشيفات قام بها المركز الاحصائي الدولي لحصر الوثائق والأرشيفات.

International Survey OF Archival and Record Centers Statistics.

وعند التعبير عن الحاويات ينبغي أن يتم ذلك بالتعبير عن مسمى الوحدة

مثال ١٠-١ مجلد، ١٣-١ حافظة (——)، ١٥-١ صندوق

ولايشار إلى أبعاد تلك الحاويات في الوصف استناداً إلى أنه من المفروض أن تستخدم المستويات الأرشيفية الحاويات المعيارية.

* اذا توفرت البيانات حول الحجم أو النطاق وكان من المرغوب فيه ربط كل بيان من بيانات الحجم بنوعية خاصة من المواد؛
إعطاء نوع المادة في مصطلح أو عبارة تتقدم البيان

مثال:

- مذكـرات: ٢ فولـدر
- رسومات معمارية: ٦ وحدـات
- مراسلات صادرة: ٥ متـر طـولي

* بالنسبة لفردات الوحدة الموصوفة

تعامل كل من الوثيقة - الملف - دفتر - السجل - المحفظة وغيرها من المكونات، كوحدة واحدة أو جزء واحد وعندما تكون معلومة: أصف بين قوسين عدد الصفحات أو الأوراق سواء كانت مرقمة أم لا، وإلا فليكن العدد التقريري:

مثال:

| |
|------------------------|
| ١ محفوظة (٥٠٠ حجة) |
| ١ صندوق (٣٠ ملف) |
| سجل أو دفتر (٢٠٠ صفحة) |
| ١ ملف (٣٢ ورقة) |

* اذا كانت الوحدة الموصوفة تشتمل معاً على الوثائق الأصلية والنسخ المصغرة ووصفت معاً فيعبر عن نطاق الحجم في بيانين منفصلين عن النسخ وعن الأصول.

في حالة الأصول تستخدم القواعد المذكورة

أما بالنسبة للنسخ فيكون التعبير عنها:

| | |
|----------------------|------------------|
| - بعدد بكرات الأفلام | ٢ بكرة ميكروفيلم |
| - الكاسيت | ٤ كاسيت |
| - ملف الكمبيوتر | ١٥ ملف كمبيوتر |
| - ميكروفيفيش | ١٠ ميكروفيفيش |
| - أقراص م מגناط | ٧ قرص م מגناط |

وغير ذلك من الوسائل

الأصول ٤٥٠ حجة أصول
النسخ ٢ بكرة فيلم

الأشكال المصفرة:

* في حالة اذا ما كانت المادة الموصوفة تشغل جزء فقط من ميكروفيلم
يضم مادة أخرى لاصلة لها بالمجموعة الموصوفة:
اعط القياس الطولي (متر، قدم) للمساحة التي تشغله المادة الموصوفة
مع الإشارة إلى ذلك.

مثال: المادة تشغل جزء من بكرة الميكروفيلم طوله (سم)

اذا استدعي الأمر فمن الممكن ذكر عدد الاطارات.

١ بكرة ميكروفيلم (١٢ قدم)
١ ميكروفيلم (٢٥ إطار)
٣ أقدام من الميكروفيلم

* اذكر حجم المصفرات المعتمة والبطاقات المثقبة طول × عرض
التسنتيمترات.

* اذكر عرض الفيلم بالليمتر اذا كان في حجم غير ٣٥ مليمتر.

١٠ كاسيت ميكروفيلم: سالب، ١٦ ملم
١٠ بكرة ميكروفيلم (٢٨ قدم): ١٦ ملم

* اذكر أبعاد البطاقات المثقبة والميكروفيش

٢٠ بطاقة مثقبة: ١٩×٩ سم
٣٠ ميكروفيش: ١٥×١٠ سم

* اذكر أي تفاصيل طبيعية أخرى يعتبرها المستودع هامة له مثل (نوع الورق، صورات، خرائط، نوع التجليد... الخ)
فضلاً عن إعطاء بيان نوع الفيلم (سالب/موجب)
مثال:

١ بكرة ميكروفيلم (٤٠ إطار) سالب
٢ ميكروفيلم سالب
٢٠ صفحة مجلد / محزوم في مجلد
٦ مجلدات بها صورات ورسوم بيانية (أشكال توضيحية)

أبعاد المفردات:

اذكر ابعاد الوثائق، المجلدات، الحاويات وفقا للإرشادات الآتية:

المجموعات:

* اذا كان حجم الوحدات أو الحاويات أو المجلدات أو التجمعات الموصوفة ذات حجم موحد، اذكر هذا البيان بالسنتيمترات.

- * اذا كان الحجم غير منتظم، اعط بيانات الوحدة ذات الحجم الاكثر او بيانات اصغر عنصر، مع بيان الارتفاع.
- * اذا كان العرض اقل من نصف الارتفاع او اكبر من الارتفاع يتم ذكره.
- * اذا كانت القياسات المكعبية مطلوبة يتم ذكر الطول \times العرض \times الارتفاع

مثال:

- ٦ ملف: ٢٥ سم (ارتفاع)
 - ٢٠ حجة: ٣٠ \times ٢٠ سم (الطول \times العرض)
 - ١٢ قدم طولي (٢٨ صندوق) ٣٩ \times ٢٦ \times ١٠ (طول \times عرض \times ارتفاع)

- * اعط طول الوثائق المفردة الغير محزومة بالسنتيمترات
- * أصنف عرض الوثيقة اذا كان اقل من نصف الطول او اكبر من الطول الكلى.
- وإذا كانت الوثيقة مطوية اذكر أبعاد الطيات.

أمثلة:

- ١ (رسم بياني...): ٢٤ سم (طول)
 - ١ حجة (ص): ١٥ \times ٥ سم (طول \times عرض)
 - ١ وحدة (١٢ ورقة): ٢٠ سم مطوية إلى ١٢ \times ١٠ سم
 - ١ حجة (ورقة واحدة): رقم: ٦٦ \times ٢٤. مطوية إلى ٢٢ \times ٨ سم.

بالنسبة للمحافظ إعط الطول بالسنتيمترات، أضف العرض إذا كان أقل من نصف الطول أو أكثر من الطول.

١ محفظة: (١٣١ ورقة في محفظة): ٢٦ سم

١ محفظة: (٧٠ حجة، في محفظة): ٧×٢٠ سم

٢/٣ حقل السياق Context Area

١/٢/٣ اسم المنتج Name of Creator

الهدف: للتعريف بالمنتج/ المنتجين الذي أنتج الوثائق التي يتم وصفها.

القاعدة: اذكر اسم المنظمة/ المنظمات، أو الفرد (الأفراد) المسئول عن إنتاج الوثائق التي توصف مراعيا ذكر المعلومات التي لم ترد في سياق العنوان.

ملاحظات على الحقل: (١)

إذا كان العنوان الرسمي غير كاف أو مفصل استخدم مدخل مناسب باسم المنتج، هذا العنصر ينبع أن يكون موجزاً ودالاً ويتبع المصطلح السائد أو المستخدم في ملف السلطة إن وجد.

مثال: الشئون القانونية (وثائق)

ويشتق هذا الاسم من واحد مما يلى:

- * أي عنوان أو مدخل مدون على الوحدة.
- * عنوان استدلالي أصلي كانت تعرف به الوحدة أثناء الاستعمال الجارى.
- * مضمون الوحدة.
- * الملامح الدبلوماسية للوحدة.

(١) انظر أيضا عنصر العنوان

في غياب كل ذلك من الأفضل أن يكون عنصر الوصف هنا عبارة عن بيان حالة أو ملخص موجز لها.

مثال: الألبوم ذو الغلاف الأسود الذي يتضمن وثائق الوادي الجديد

٢/٢: التاريخ الإداري / تاريخ الحياة (المصدر) : Bi- ographical History

الهدف: لكي تقدم معلومات حول التاريخ الإداري للمنظمة أو تاريخ حياة الشخص الذي انتج الوحدة التي توصف، وذلك من أجل ربط مواد الوثائق في إطار ذلك السياق التاريخي لكي تجعلها مفهومة بشكل أوضح، وترتبط بين الكيان المنتج للوثائق والوثائق ذاتها.

القواعد: انكر باختصار أية معلومات واضحة حول الأصل، التطور والتقدم، ونشاط المنظمة أو حول حياة وأعمال الفرد المسئول عن انتاج الوحدة التي يتم وصفها.

إذا ما كانت هناك معلومات أخرى متاحة في مصادر أخرى منشورة فينبغي الإشارة إلى هذه المصادر.

* بالنسبة للأشخاص أو العائلات دون معلومات مثل الاسم الكامل للشخص، وتاريخ الميلاد والوفاة، مكان الميلاد، أماكن الإقامة المتتالية، الأنشطة، الوظائف أو الأعمال المتتابعة، الاسم الأصلي، أو أية أسماء أخرى، المناصب المميزة، ومكان الوفاة.

* بالنسبة للكيانات التعاونية سجل معلومات مثل الاسم الرسمي، تاريخ الإنشاء، التشريعات المستندة إليها، الأعمال والأنشطة والوظائف المخولة لها، الأهداف وتطور الكيان، التسلسل الهرمي للسلطة الإدارية، وأسماء السابقة واللاحقة.

ملاحظات على الحقل:

معلومات التطور الإداري لكيانات عامة/ خاصة، أو تاريخ الحياة بالنسبة للأفراد، هي عرض موجز للبناء التنظيمي للكيان الصادرة عنه الوثائق وتطوره، والوظائف، والأنشطة، والمسؤوليات، والأحداث، والإنجازات والتغيرات الجوهرية التي حدثت في كل ذلك، وغيرها من المعلومات الأساسية التي تلقى الضوء على نوع العمل الذي نتجت عنه الوثائق (تعليمية، إنتاجية، قانونية.. الخ).

ومعلومات هذا العنصر من المعلومات الهامة التي تدعم ما يرد من معلومات المجال والمحتوى. فبينما يقدم التطور التاريخي صورة مفصلة عن حياة الشخص أو الكيان، نجد معلومات المحتوى تقدم وصفاً للعناصر الموجودة في المجموعة أو تلك التي يفترض وجودها (١).

وتهدف معلومات عنصر الوصف هنا إلى تسهيل البحث في مجموعة الوثائق بما تقدمه من سمات هامة في حياة الموضوع.

ومن الضروري مراعاة أنه كلما كانت المعلومات دقيقة عن المصدر، كلما كانت المعلومات دقيقة عن المحتوى (٢).

(١) نادر حمدى: أدوات الوصف الأرشيفي المقتنة (الحواسن) القاهرة، ١٩٩٥ من ٤٧.

Schellenberg, Theodore: op. Cit. p. 133. (٢)

Cook, Micheal: op Cit. p. 104.

ووصف تاريخ الحياة للفرد صاحب المجموعة التي يتم وصفها ليعنى بالتحديد عملية إحصاء يوم بيوم لأنشطته وإنجازاته التي قام بها طوال حياته، ولكن الهدف الأساسي هو تسهيل البحث في الوثائق عن طريق تقديم المعلومات حول الملخص الموضوعية الهامة في حياة هذا الفرد، ومن ثم فهى تتضمن تاريخ الميلاد والوفاة، وتاريخ الواقع والأحداث والأسماء الهامة والمؤثرة في حياته، هي أيضا ترصد التطور الذي مرت به حياته الوظيفية، وما حصل عليه من جوائز مميزة في أي شكل كانت^(١).

ويلاحظ أنه ليست كل المجموعات الخاصة مرتبطة بشخص واحد، إذ من الممكن أن يوجد بينها مراسلات متباينة بين عدة أشخاص، وأوراق عائلية تضم أكثر من اسم وترتبط بعده من أفراد العائلة، إلى غير ذلك ولاشك في أهمية تضمين الوصف هذه المعلومات الهامة التي تساهم في إمداد الباحث أو المستفيد بمرجع سريع لفهم الوثائق، وبالتالي ماترد هذه المعلومات في شكل قائمة (أ) أو في شكل سردي (ب) ويعتمد أسلوب تسجيل هذه المعلومات على ماتملية طبيعة مجموعة أوراق الشخص.

مثال (أ) (القائمة)

| | |
|-------------------------------------|------|
| ولد في مدينة..... | ١٧٨٠ |
| تخرج من..... | ١٨٩٤ |
| شغل وظيفة..... | ١٨٩٥ |
| حصل على جائزة الدولة التقديرية..... | ١٨٩٧ |

Miller, Fredric: Arranging and describing Archives and Manuscripts (١)
Chicago, SAA, 1990. p. 92-73

المصادر:

ب - الوصف السردي:

فلان بن فلان بن فلان، ولد في عام (-) في مدينة (-) وتعلم في (-) وفي عام (-) تخرج من كلية (-) وكان والده مديرًا لمؤسسة (-) وعند وفاة والده عام (-) عمل في نفس المؤسسة في وظيفة (-) وظل يعمل بها حتى عام (-) وحصل على نوط (-) في عام (-) ثم انتقل إلى مدينة (-) في عام (-) وعيّن في وظيفة (-) ومن بين أنشطته البارزة في المحافظة (-)، (-)، (-) وقد توفي عام (-) في مدينة (-).

أما بالنسبة للتاريخ الإداري فترتبط المعلومات المتعلقة بوضعه بالنظرة التاريخية لظروف تكوينه وإقامته، أيضاً إذا كان عام أو خاص، والتشريعات أو القوانين التي استند إليها قيامه، وتحددت وفقاً لها أهدافه ومسؤولياته، ومعلومات هذا العنصر ينبغي أن يتم ذكرها بطريقة تجعل من مستوى الأرشيف وترتيبه أموراً يسيره الفهم.

إن التاريخ الإداري ينبغي أن يصف المنظمة وظروف إقامتها وقد يتطلب الأمر ذكر المؤسس أو أي شخص له جهود بارزة في التأسيس، كما يتضمن ذلك بالطبع السبب الذي أدى إلى وجودها، أهدافها، مسؤولياتها، نوعها، خاصة أو عامة، أي تغيير حدث في مسماه أو في هيكله التنظيمي بصفة عامة أو في أقسامه وفروعه بصفة خاصة.

من المهم أيضاً أن يتضمن عنصر الوصف هذا، تسجيلاً لتسلسل السلطة، وأن يصف بدقة ويشير إلى أية تغيرات بارزة حدثت في هذا الخط عبر الزمن.

إنكر أيضا المكاتب القيادية والموظفين الذين لهم سلطة اتخاذ القرار أو كتابة التقارير مشيراً إلى المكاتب التي توجه إليها هذه التقارير.

لابد أيضا من ذكر الأحداث الهامة التي أثرت في الكيان، والأشخاص أو الكيانات الهامة محلية أو دولية أو غيرها ممن يتعامل معهم أو يقوم بينه وبينهم علاقات ما بشكل يوضح كيفية الإرتباط بين الوثائق وبين جهات أخرى غير المصدر الأصلي (١) مع مراعاة أنه يجب إثبات التواريخ إلى جانب كل معلومة.

في كل الأحوال وبشكل عام ينبغي أن يركز الوصف عند هذا العنصر على الأمور الكبيرة المرتبطة باستخدام الوثائق والتي تبرهن على الأنشطة، لاعلى كل تغيير في بناء الوظائف، بمعنى آخر إن المعلومات التي تجمع هنا ينبغي أن تكون فقط حول البنية والتقطيعات التنظيمية في الكيان التي تنتج عن أداء وظائفها وثائق هامة ثم تجميدها في سلاسل، وأعدت لها مداخل بهذه التقطيعات.

إن هذا القسم من الوصف قد يأخذ أشكالا متعددة على أساس عدة اعتبارات مثل مستوى المعالجة التي تمت على المجموعة، مدى أو قدر المعلومات المنشورة عن المصدر (منتج المجموعة، حجم المجموعة ونظامها) فإذا كانت المعلومات المنشورة عن مصدر المجموعة مستفيضة وكثيرة فإنه يكفي ثبت ببليوجرافيا بالمصادر التي يمكن الرجوع إليها.

Schellenberg, T. op. cit. p. 24 (١)

وغالباً ما تكون هذه المعلومات في شكل سردٍ موجز لا يزيد عن فقرة واحدة أو فقرتين، وعندما ترکز الوثائق على فترة تاريخية معينة فينبغي أن تكون المعلومات المذكورة تحت هذا العنصر في حدود ونطاق هذه الفترة الزمنية، وينبغي الإشارة إلى المصادر التي تم الاستعانة بها لتقديم هذه المعلومات.

هناك أيضاً شكل القوائم (الجدال)

مثال: التاريخ الإداري:

تأسست منظمة — في عام — طبقاً للقانون — له —
وكان مقرها في — وتخصصت في أعمال —
وترأسها في ذلك الوقت — وكانت تتكون من أربع إدارات:
إدارة — ومهتمها — وإدارة — ومهتمها — وإدارة —
ومهتما — وإدارة — ومهتمها — وبناء على مذكرة من —
أوضح فيها ضرورة التوسيع في النشاط تكونت إدارة —
تمارس — وعين مديرًا لها — ونتيجة للتوسيع تم إنشاء فرع
آخر للمنظمة في — عام — وفي عام — توقف قسم —
عن مزاولة نشاط — وسقط من مسمى القسم عبارة
— وأصبح يعرف باسم — ومارس أعمال مشتركة مع
قسم — بمنظمة —

٣/٢/٣: تواريف تجميع الوحدة التي يتم وصفها
Dates of Accumulation of the unit of description

المدف: لكي تذكر تاريخ (تواريف) التي تم فيها تجميع الوحدة التي يتم وصفها (على سبيل المثال، سلاسل، ملفات) بمنتجها.

القاعدة: تحت المنتج إذكر تاريخ (تواريف) تجميع الوحدة التي يتم وصفها، كتاريخ مستقل قائمه ذاته أو سلسلة تواريف متتابعة (كما في المثال التالي)

إن التاريخ الذي يسجل في هذا العنصر يشير إلى عملية الاحتفاظ بوثائق المنتج (المصدر الأصلي)

هذه التواريف قد تختلف عن التواريف السابق الإشارة إليها في عنصر الوصف ٣/١/٣، والتي تشير إلى تاريخ إنتاج المواد التي تضمنها الوحدة الموصوفة، في حالات تكون فيها الوحدة التي يتم وصفها ناتجة عن أداء نشاط يتضمن التجميع لوثائق سبق إنتاجها ورتبها المنتج الأصلي أو المنتج السابق، مثل الوثائق التي تتجمع من مصادر مختلفة متعددة أثناء القيام بتحرييات أو إجراءات قانونية.

مثال:

١٩١٧-١٩١٩

محافظة — كونت لجنة تحقيقات للتحرى عن الأنشطة الإرهابية — جمعت هذه اللجنة وثائق من ١٩١٧ إلى ١٩١٩، والتاريخ الفعلي داخل السلسل من ١٩٠٠ - ١٩١٩، وهى تعكس تاريخ الانتاج الأصلى للوثائق التى تم جمعها كشهادة وأدلة أثناء تحريات اللجنة.

٤/٢/٣: الوصاية أو تطور العهدة: Custodial history

الهدف: من أجل تقديم معلومات عن تغيرات ملكية الوحدة الموصوفة والوصاية الرسمية عليها فهذا له أهمية من أجل الأصالة (المصداقية) والاكتمال، والعلاقات والروابط المتداخلة.

القاعدة: سجل (دون) توالى السلطة (التابعية) و/أو الوصاية التي تتبع على الوحدة الموصوفة، جنبا إلى جنب مع التواريخ وإذا كان تطور الوصاية أو العهدة غير معروف، فسجل معلومة تفيد ذلك.

لاحظ:

إذا كانت الوحدة الموصوفة قد تم الحصول عليها من المنتج مباشرة، لا تسجل معلومات حول الولاية، بل يفضل أن تقوم بتسجيل هذه المعلومات كمصدر مباشر للتزويد (انظر ٥/٢/٣).

أمثلة:

- ١ - إن وثائق جهة (كذا) ظلت تحت ولاية (...) وشركتها التالية حتى دخلت تحت سلطة (...) في عام (...) في عام (...) ثم ترحيل الوثائق إلى (...) التي بدأت في إعادة ترتيب الوثائق بالشكل الحالي.
- ٢ - جمعت هذه الوثائق بواسطة (فلان) وقام بترتيبها (فلان) بعد وفاته إشتراها (...) في عام (...) الذي قام بإضافة
- ٣ - هذه الوثائق ورثها (.....) (مؤسسة) في عام (...) وأودعت بعد ذلك في مكتب وثائق (...) تم ترحيلها إلى (...) في يوم /شهر/عام.

ملاحظات على العنصر:

هذا العنصر الفرعى للوصف غالباً ما يكون فى شكل نص حر غير مقيد ويمكن ربط معلومات هذا العنصر مع التاريخ الإداري، وإعداد البيان حول تاريخ الولاية القانونية أو تطور العهدة ينبغي أن يتضمن المعلومات التالية:

- * تتبع محدث من التغيرات في ملكية الوثائق بدءاً من المنتج الأصلي وحتى المالك الحالى الذى قام بترحيل الوثائق إلى المستودع (١).
- * مكان أو تسلسل أماكن صاحب الولاية من الإنتاج إلى الترحيل.

Cook.M. Margaret Procter: Op.Cit. p. 85 (١)

* طريقة أو أسلوب ترحيل الولاية القانونية إلى المستودع الأرشيفي
(إيداع - تحويل - شراء - بيع - وصية)

* في حالة الشراء يذكر الثمن ومصدر التمويل (وفق الحاجة)

* تاريخ الترحيل إلى الأرشيف، إذا رأى الأرشيف الاحتفاظ بهذا التاريخ للعمل الداخلي يستثنى عن ذكره هنا بذكره في سجل الإضافة.

* ينبغي أيضاً ذكر إشارات إلى الوثائق المتصلة الموجودة بالمستودع.

٥/٢/٣: المصدر المباشر للتزويد: Immediate Source of acquisition

الهدف: من أجل تسجيل ظروف المصدر المباشر للتزويد.

القاعدة: سجل معلومات المودع أو المصدر المباشر الذي تم الحصول منه على المجموعة الموصوفة وتاريخ و/أو طريقة الاقتناء إذا كان أيها من هذه المعلومات أو جميعها سرية، فقم بذكر أرقام الإضافات أو الكود (الرمز) بالإضافة.

إذا لم يكن المصدر أو المودع معروفاً سجل تلك المعلومة.

أمثلة:

- رحلت من قسم (-) بتاريخ (-)

- تم ايداعها بواسطة (-)، (-) بتاريخ (-)

- تم شراؤها فى (-) بتاريخ (-) يوم/شهر/عام

- تم استلامها من (-) بتاريخ (-)

- هدية من (-) بتاريخ (-)

- مصدرها غير معروف

ملاحظات على الحال:

* يقصد بالمصدر المباشر للتزويد أى مصدر غير المصدر الأصلى (غرف الحفظ)، جامع (مركز وثائق وسيط) أو أى وسيط آخر.

* صف بمعضلهات دقة ومحددة طريقة التزويد:
شراء . إهداه - إعارة - ترحيل - وديعة - هبة - وصية

* انكر المصدر المباشر للإضافة بكل التفاصيل أو قم بالإحاله إلى التاريخ الإداري أو الولاية القانونية.

٣/٣ حقل المضمون والمكونات: Content and Structure Area

١/٣/٢ المجال والمحتوى / مستخلص المحتوى Scope and Content / Abstract

الهدف: كى تعرف بالأمور المتعلقة بشكل و موضوع الوحدة الموصوفة من أجل أن يتمكن المستفيد من الحكم على جدواها (أهميةها) المتوقعة.

القاعدة: إعط موجز مختصر للمحتوى الموضوعى (متضمنا الفترة الزمنية) للوحدة الموصوفة، قدم أيضاً معلومات حول النوع و/أو الشكل وفق ما يقتضيه مستوى الوصف المعين.

لاتكرر هنا أية معلومات سبق ورودها في أي موضع آخر من الوصف.

أمثلة:

- ملفات وسجلات السياسات العامة لوزارة (-) ووزارة (-)
المتعلقة ب (-)
- الملفات تشتمل على معلومات حول (-) و (-) و (-) في عام (-)
- السجلات تشتمل على وثائق وعقود (-) متعلقة بالسلطات المختلفة
(-) إلى (-).

ملاحظات على الحقل:

هذا الحقل من الوصف يذكر فيه مالم يسبق الإشارة إليه من معلومات في أي موضع آخر من الوصف، ونظرًا لأنها كما سنرى سترد على كثير من المعلومات التي ترد في التاريخ الإداري، فمن الضروري أن يتم تصميمها بحيث لا تكون تكراراً لما سبق ذكره فضلاً عن أنه من الملائم تضمينها ملاحظات خاصة عن أخلاقيات المهنة والتغيرات الحادثة فيها.

إنه في الوقت الذي يوجه فيه التاريخ الإداري / أو تاريخ الحياة الباحث إلى التعرف على منتج الوثائق فإن بيانات المضمون والمحظى تقدم المجموعة ذاتها إلى الباحث.

وفي الواقع يتكون لدى الأرشيفي من خلال مسحه وتحليله للوثائق معرفة واسعة عن محتوى ومضمون الوثائق وأهميتها وقيمتها بالنسبة للبحث، هذه المعرفة ينبغي تسجيلها من أجل صالح الأرشيفي، والباحث في المستقبل.

ومعلومات وصف المحتوى مكان تناح فيه فرصة كبيرة للأرشيفي لتسجيل وصف تأويلي يهدف للتعریف بما يلى:

* المجموعة وارتباطها بالمصدر الأصلي، كيف انتجت الوثائق وكيف استخدمت ثم كيف تم الاحتفاظ بها.

* تقديم معلومات عن الفترة الزمنية التي تغطيها المجموعة. مع ذكر

تاريخ أقدم الوثائق وتاريخ أحدها، فضلاً عن تاريخ كتلة الوثائق كل.

* معلومات عن التقسيمات الفرعية الكبرى للمجموعة (انظر وصف السلسل).

* الحالة المادية لمكونات المجموعة.

* توثيق قرارات الإضافة والمعالجة التي تمت وهنا يمكن أن يتبيّن الأرشيفي مواطن الضعف والقوة في المجموعة.

* من المهم أن تذكر معلومات عن الوسيط المادي المستخدم في كتابة وثائق المجموعة أو أي جزء منها بالإضافة إلى تاريخ كل نوع.

* ذكر الفجوات في المجموعة وأسباب وجودها إن أمكن الوصول لذلك.
* توثيق التغيرات أو التحركات البيئية.

* ذكر الملامح الخاصة بالوثائق وتحلل المواد المختلفة في المجموعة، فإذا اشتملت السلسلة على وثائق ليس من المتوقع وجودها في هذا المكان فعلى الأرشيفي أن يوجه الباحث إلى ذلك مع ذكر رقم الصندوق أو الحافظة بين أقواس.

وثائق ومستندات — هي من بين وثائق المجموعة ()
توجد في صندوق رقم — أو حافظة (كذا)

* في حالة وجود وثائق هامة في سياق المجموعة ينبغي الإشارة إليها بشكل يجذب الانتباه إلى وجودها.

مثال:

يوجد ضمن المجموعة نسخ من مذكرات ... المتعلقة بـ

* في حالة ما إذا كانت الوثائق تختص بنشاط وظيفي واحد أو بموضوع واحد فإنه دائماً، ما ينصح بتقديم معلومات أكثر تحديداً عن تلك التي وردت في العنوان.

تقارير تتعلق بـ

* إذا كانت الوثائق تشتمل على أماكن وموقع جغرافية تكون الإشارة إليها كما يلي:

يوجد مخططات للمحافظات التالية، القاهرة، الاسكندرية، أسيوط

عندما يكون المحتوى (مراسلات) فمن الأفضل أن تحدد المسمى الوظيفي للكاتب والعنوان معاً أو منفردين.

مثال:

* نسخ من المراسلات متبادلة بين قسم — في وزارة —
وقسم — في وزارة —
* نسخ من التعليمات الصادرة من — إلى —

* في حالة تعدد الموضوعات يتم الوصف في ترتيب منطقي بالتدرج من الأكثر أهمية إلى الأقل، في عبارات دالة على الملامح أو كليهما، مع مراعاة بذل الجهد الملائم للحفاظ على ترابط جوانب الموضوع الواحد، فإذا ذكرت مثلاً موضوع كالضرائب فاجمع كل ماورد عنها ثم انتقل إلى موضوع آخر من المحتويات وأجمع عنه كل جوانبه، وهكذا.

* من الممكن في حالة تعدد الموضوعات أن يتم ذكرها في شكل قائمة وفقاً لنظام ترتيب الملفات أو تحت رؤوس موضوعات في سياق الوصف العام أو من الممكن وصفها في ملحق منفصل لوسيلة الإيجاد.

والمثال: التالي يوضح وصف حقل مضمون محتوى الوثائق.

مضمون ومحتوى الوثائق (مجموعة عامة)

مجموعة وثائق (كذا...) تغطي السنوات من - إلى - والتي توقف أنشطة — وتشتمل على عدة مجموعات: المجموعة الأولى منها (١) عبارة عن الوثائق التي تتعلق بالخطط والبرامج والراسلات التي أنتهت إلى تأسيس وإقامة (الكيان) ... بينما أخذت مجموعة وثائق اجتماعات الهيئة الرقم (٢) وتوجد فجوات في الملفات التي فيما بين عامى — و —، عام —، —، ومجموعة الإدارة العليا على وجه

الخصوص كاملة، وقد تم حفظ وتوثيق الملفات الإدارية بالإدارة العامة وفروعها ابتداء من عام — وتعد أكبر مجموعات الملفات هي تلك التي توثق الأعمال التي تمت مشتركة بين إدارة — وبين (مؤسسة، شركة...) وأغلب هذه المجموعة عبارة عن دراسات وتقارير طلب إعدادها — حول — وتعد من أفضل المجموعات التي تعطى نظرة شاملة على نشاط — وعن أعمال الإدارة — هي مجموعة — ومجموعة —

ومن بين أهم وأبرز الموضوعات الموثقة موضوع — وقائمة الخبراء البارزين الذين تمت الاستعانة بهم والمرفقة بملف الموضوع.

* وهناك معلومات حيوية هامة حول — يمكن الوقوف عليها في المجموعة رقم — والملحق رقم —

* انتظمت الوثائق في مجموعات فرعية وهي —، —، — وفي داخل المجموعة الفرعية رتبت الوثائق في سلاسل طبقاً للنوع أو الموضوع.

* (محاضر - تقارير - مذكرات) وفي داخل الملف رتبت الوثائق — (القبائيا - تاريخيا) وقد تم وضع نظام الترتيب هذا من قبل — المختص.

* والوثائق بشكل عام في هذه المجموعة كلها (بغية)، ورغم وجود الكثير من الأدلة المنشورة بينها فإن الغالبية العظمى وثائق مكتوبة على الآلة الكاتبة — أما مجموعة (الأفلام والشرطط) التي تخص المجموعة والتي استخدمت في (—) فقد تم الاحتفاظ بها في —.

كما تتضمن وثائق قسم (—) بعض الرسومات والمخططات، التي استخدمتها في (—).

* ونظراً لضخامة حجم وثائق الإدارة فقد تم تدمير عدد من الوثائق الروتينية فيما بين عامي —، — وهي عبارة عن نسخ مكررة من أوراق حضور وانصراف بعض أوراق شخصية ... كما تم الإحتفاظ بنسبة ٥٪ فقط من — كنموذج لها. والمدخل المستخدم في استرجاع المجموعة هو (—).

المضمون والمحفوظ مجموعة وثائق خاصة

أوراق (فلان) انتظمت في مجموعات فرعية قام بإعدادها (—) أثناء معالجة المجموعة ... هذه الأوراق تمثل جميع الملفات التي تلقاها الأرشيف والتي انتجها (—) مالم يذكر خلاف ذلك.

تشتمل هذه المجموعات الفرعية على ما يلى:

- ١ - مجموعة أنشطة الأعمال المختلفة من عام ١٩٢٨-١٩٨٦، ٥٠ متر مكعب.
- ٢ - مجموعة الأنشطة السياسية من عام — إلى — متر مكعب.
- ٣ - أوراق خاصة من — إلى — متر مكعب.
- ٤ -
- ٥ -

- ١ - مجموعة الأعمال من ١٩٢٨-١٩٨٦ ٥٠ متر مكعب
 - ١ - إدارة شركة ١٩٢٨-١٩٣٠
 - ٢ - أوراق من ١٩٢٨-١٩٣٠
- ٣ - متر مكعب مرتب الفبائيا تحت نوع الوثائق

تشتمل على: تقارير - محاضر - مذكرات دفاتر استاذ -
أوراق قانونية —، مراسلات —، سندات ملكية

ب - البنك القومي:

من ————— إلى —————
مرتبة الفبائيا بنوع الوثائق
صندوق ٥-١
— تقارير — مذكرات —

٢ - أنشطة سياسية: من عام ————— إلى ————— مرتبة الفبائيا بالعنوان
مرتبة صندوق (١) —————

ب -

* الإشارة إلى النوع في الحقل:

إن تعريف أنواع الوثائق التي تشتمل عليها المجموعة الموصوفة يعد
أمراً هاماً في مساعدة المستفيد في التعرف على الوثائق التي سيتعامل
معها.

ويستخدم الأرشيفيون العديد من المصطلحات للدلالة على الأنواع
المتعددة من الوثائق، غير أن الاتجاه القائم الآن، هو محاولة تقنين
لهذه المصطلحات الأمر الذي سيحدد بدقة دلالتها ويعاون على فهمهما.
ومن بين المصطلحات ذات الدلالة المحددة التي تم تداولها مصطلح
(وثائق) ذلك المصطلح الذي شاع للدلالة على الوثائق الرسمية التي يتم
تداولها في المصالح الحكومية (الرسمية) بينما استخدم مصطلح
(أوراق) للدلالة على الوثائق التي لها صفة شخصية، أما مصطلح

(مخطوطات) فيستخدم للدلالة على مجموعة أو أى مواد مخطوطة خاصة أو رسمية يتم تجميعها صناعياً من جهات مختلفة حول شخص، موضوع، نشاط، ولكنها تفتقر إلى الالكمال ووحدة المصدر، بعكس المواد الأرشيفية التي تتجمع بناء على نظام معين أساسه الترحيل والنقل من الجهة الرسمية إلى المستودع الأرشيفي مع اتصال الولاية^(١).

عند الإشارة إلى نوع الوثائق ينبغي مراعاة ما يلى:

- * إذا كان المصطلح المستخدم للدلالة على السلسلة من المصطلحات الواسعة المدلول فينبغي أن تشتمل الفقرة الخاصة بوصف السلسلة، قائمة بالأنواع الرئيسية للوثائق الموجودة في السلسلة.

مثال:

- أساساً هي مجموعة تقارير، إلا أنها تتضمن محاضر اجتماعات، تعليمات، قرارات، قصاصات صحف، نسخ لمحاضرات تليفونية.
- عقود، آراء فقهية، نسخ مراجعات، أحكام محاكم، اقرارات،

* إذا تعددت أنواع الوثائق المتضمنة فيراعى أن يتم سرد الأنواع في نظام منطقي، والطرق الشائعة هي أن نضعها في ترتيب الأهمية، أو الحجم أو كليهما، من الممكن أيضاً أن تتم الإشارة وفقاً لتاريخ إنتاج أو تجميع الأنواع المختلفة.

* حاول أن تضع جنباً إلى جنب الأنواع المتجانسة من الوثائق وأن تعمل على تجنب وضع نوع عام من الوثائق في مكان وأمثلة لنفس النوع أكثر تحديداً في مكان آخر، ويكون الوصف كما يلى.

(١) ناهد حمدى: نفس المصدر من ٤٣.

- سنوى، شهرى، أسبوعى، تقارير، سردية

* - اذا كان قد تم تحديد مصطلح عام للدلالة على نوع معين من الوثائق في العنوان مثل (رسائل) فينبغي تفضيل ذلك هنا ويكون الوصف كما يلى:

رسائل واردة ورسائل صادرة

* عند ذكر قوائم بالعاملين في الكيان فينبغي تحديد ذلك:

- جداول بالموظفين في الشئون المالية.....

* من الممكن أن تتضمن معلومات وصف الأنواع معلومات عن الشكل المادى وغيره من الملامح الذاتية للوثائق، إذا لم يكن قد سبق تكرارها.

- محاضر اجتماعات (—) في مجلدات تحمل عنوان —
- الملفات نصية
- صور فوتوغرافية
- رسوم بيانية

* إن عنصر وصف النوع يعد من انسب الموضع التي يمكن فيه ذكر معلومات حول الأصول الإدارية للوثائق، على أن لا يكون قد سبق ورودها في العنوان.

نسخ كربونية من الرسائل الموقعة من —
ردا على الاستفسارات التي وردت في —
حول — الذي تم تحت اشراف —

* عادة ماتوجد إشارة إلى الوظائف والأنشطة المنعكسة في الوثائق، إذ ليس من المناسب فحص هذه المعلومات عن أنواع الوثائق خاصة إذا كان الموضوع يتعين بتعيين نوع الوثائق.

- هذه الوثائق تتكون من شهادات خطية للشهود بشأن.....
- التماسات قدمت بخصوص.....

٢/٣/٣ معلومات التقييم، الاستهلاك، والجدولة:

Appraisal, dastration and Scheduling information

المدف: من أجل تقديم معلومات حول القيام بأى إجراء للتقييم، أو الاستهلاك أو إعداد جداول للوثائق.

القاعدة: سجل معلومات حول أى إجراء تم اتخاذه لتقدير الوحدة الموصوفة إذا ما كان لهذا الإجراء أثر على تأويل المواد، عندما يستدعي الأمر، سجل السلطة التي استند إليها الإجراء الذي تم اتخاذه.

أمثلة:

- ملفات كل سنة عشرة تم استبقاءها

حافظت كل الملفات التي ترجع إلى ما قبل ١٢/٣١/١٩٤٨ حفظا دائميا

ملاحظات على الحال:

- * اذكر إجراءات التقييم الخاصة التي اتبعت حيال هذه المجموعة.
- * اذكر النشاط الذي توصى به إجراءات التقييم.
- * اذكر هوية الشخص أو المسئول عن قرار التقييم.

فمن الطبيعي أنه عندما تكون هناك قرارات اتخذت في شأن تقييم مجموعة الوثائق التي يتم وصفها لابد من تسجيلها حتى تتبع المستفيد فهم مكوناتها خاصة إذا كان هناك تأثير لمبادئ التقييم المتبناة على توضيح المواد. وينبغي الإشارة أيضا إلى السلطة التي استند إليها استبقاء الوثائق أو استبعاد جزء منها.

- * وضح إذا كانت اتفاقية الإهداء تتبع أو لا تتبع إجراء أى تحريك مال الوثائق.

سلسلة — تحتوى على وثائق غير تقليدية لا يمكن تحريكها وفقا لاتفاقية الإهداء —

- * اذكر إذا كانت الوثائق نماذج فقط وليس كل ما انتج

ثم الاحتفاظ بنسبة ٥٪ فقط من وثائق — كنموذج لها

* اذا ما كانت هناك سياسة محددة نحو استبقاء الوثائق من نوع معين
فينبغي توضيحها

ملفات وثائق — بتاريخ — تم استبقاؤها على أساس السياسة المتبعة
في استبقاء ملفات كل سنة خامسة

* اذا ما كانت الوثائق قد تم استبقاؤها بشكل استثنائي لأسباب معينة
ينبغي توضيح ذلك.

وثائق — تم استبقاؤها لأن بها معلومات حول —

تستبقى مراسلات — فقط لأنها تتعلق بأمور السياسات بالإضافة إلى
— فتستبقى في جميع الحالات.

اذا كان قد تم تحريك أية وثائق أو مواد متعلقة بالمجموعة إلى جهة أو
مكان آخر لسبب أو لآخر ينبغي ذكر ذلك.

المواد — التي تتعلق — تم تحريكها إلى — وتوجد — نسخ منها في —

٣/٣: التراكمات «نحو وتناسب» (الوثائق): Accruals

المدف: كى تعلم المستفيد بالاحتمالات المتوقع حدوثها فى حجم الوحدة
التي يتم وصفها.

القاعدة: اذكر اذا ما كانت هناك إضافات على المجموعة فى المستقبل أو
أية ترحيلات إضافية، أو تحريك محتملة لأجزاء أو بعض من المجموعة
اذكر تقديرًا لحجم هذه التغيرات وكميتها.

مثال: * الوثائق من مكتب — تم ترحيلها للأرشيف — طبقاً للسنة
الأكاديمية التي تنتهي إليها الوثائق. وفي المتوسط، فإن
٤٠ سم من الوثائق قد تم ترحيلها إلى الأرشيف سنويًا
بتاريخ —

* الزيادة متوقعة.

ملاحظات على الحقل:

* اذكر اذا كانت المجموعة مفتوحة أو مغلقة.

* دون رقم الإضافة، والكود الذي يحيل إلى سجل الإضافات مع
الانتباه إلى أن رقم الإضافة يختلف عن الكود المرجعى (الرقم)
الثابت.

* اذكر تاريخ كل إضافة أو التاريخ الذي دخلت فيه الوثائق تحت ولاية الأرشيف.

* اذا وجدت اتفاقيات مع المصدر ايا كان تتعلق بأعمال أو تصرفات مستقبلية على المجموعة لابد من تسجيل ذلك لأن مثل هذه الاتفاقيات قد ينجم عنها معاملات مالية أو ترتيبات في الخدمات في المستقبل.

* اذا كانت التراكمات في المستقبل متوقعة يمكن إعطاء بيانات عن تلك التوقعات المستقبلية بالنسبة للحجم والخصائص والتاريخ.

٤/٣/٢: نظام الترتيب: System of Arrangement

الهدف: تقديم معلومات حول الترتيب المستخدم في الوثائق التي يتم وصفها.

القاعدة: اذكر معلومات حول ترتيب الوحدة التي يتم وصفها ويوجه خاص عن الملامح الأساسية للبناء الداخلي، وترتيب المواد، وإذا ما كان في المستطاع، اذكر كيف تعامل الأرشيفي مع كل ذلك.

مثال:

تم اقتناء الوثائق وفقاً لمصدرها الأصلي، والناتج المباشر للأنشطة التنظيمية للجهة المنظمة، —

**الملفات مرتبة الفيائيا بعنوان الملف، السلسل الفرعية السابعة عشر
مرقمة (١٧-١)**

ملاحظات على العنصر:

عادة ما ترتب مجموعة الوثائق في سلاسل، والسلسل تتكون من مجموعة من المواد التي لها صلة بموضوع أو وظيفة معينة أو نشاط له شكل معين وذكر كيفية تقسيم المجموعة إلى سلاسل أو مجموعات فرعية وكيف رتبت في داخل هذه المجموعات يعد عنصراً حيوياً من مكونات عناصر الوصف.

* اذكر معلومات دقيقة موجزة عن الترتيب الحالى والسابق بقدر ما يكون لذلك من أهمية في التفسير والتأويل.

* اذا كان نظام الترتيب لم يسبق وصفه في أي مكان آخر، اذكر القاعدة العامة للتترتيب، مع تحديد شكل وخصائص البنية الداخلية للتترتيب.

بالإضافة إلى التعريف بما يوجد في هذا الترتيب من استثناءات أو تناقضات وأسبابها.

* اذا لم يكن من المستطاع تمييز أي شكل من أشكال الترتيب للمجموعة فيشار إلى ذلك باستخدام التعبير (غير مرتبة). مع مراعاة

أن استخدام هذه العبارة ينبغي أن يتم في أضيق الحدود، وإذا كان من الممكن تجنبها فيجب تجنبها، ذلك لأنه لابد وأن يوجد على الأقل أى شكل من أشكال الترتيب البدائية، فإذا تبين للأرشيفي عدم وجود ذلك، فعليه أن يعد واحداً ويشير إليه.

* حدد بدقة النظام المستخدم في الترتيب فمثلاً (مرتب الفبائيا) ليست كافية بل لابد من ربط ذلك بالموضوع، أو بالمكان أو بالاسم أو بغير ذلك.

مثال:

مرتب الفبائيا بالموضوع

* في حالة إذا لم يكن الترتيب الألفبائي مطلقاً وكان على سبيل المثال بالحروف الأولى لاسم العائلة أو غيره فينبع ذكر ذلك.

* إذا كانت الوثائق مرتبة تاريخياً فإن مصطلح (مرتبة تاريخياً) سوف يعني فقط أن الوثائق مرتبة تاريخياً بتاريخ الوثيقة أو أن التاريخ قد استخدم كمدخل للوثائق كما يحدث في حالة السجلات والجرائد، فإذا وجد أى شكل آخر من أشكال الترتيب التاريخي فينبع الإشارة إلى ذلك.

* إذا كان الترتيب المستخدم جغرافياً ينبغي الإشارة إلى نوعية الأماكن التي تتنسب الوثائق إليها، كما يذكر أيضاً هيكل الترتيب الذي استخدم، وغالباً ما يكون الترتيب الجغرافي الفبائيا باسم الوحدة أو المكان الجغرافي.

في بعض المجموعات يكون من المناسب ترتيبها جغرافيا فنجد أن المواد تقسم بالقطر والولاية أو المحافظة - المديرية - الجهة، المدينة مثلاً يحدث في التقارير الجيولوجية، تقارير الاستشارات الهندسية وأحياناً قد ترتب التقارير أبجدياً بالعنوان في داخل المدينة أو المحافظة يوضح ذلك، أحياناً يستوجب على الأرشيفي أن يعد إحالات من وحدة جغرافية إلى أخرى خاصة إذا كان التقرير يشمل أكثر من منطقة جغرافية.
لاحظ أيضاً المسميات المتغيرة للمواقع الجغرافية.

الترتيب الرقمي (العدي)

بعض المفات ذات أرقام لها دلالة ارتباطية بها، هذه الأرقام ترتب بها الوثائق حتى ولو كانت هناك ملفات مفقودة ومن ثم لابد للأرشيفي أن يحصل على الكود الرقمي المستخدم في الترتيب ويصفه بدقة.

* لاينبغى الاكتفاء بالقول بأن الوثائق (مرتبة عدياً) اذ لابد من وجود شكل ما من أشكال الترتيب العدوى، وفي الغالب يكون هذا الترتيب تاريخي أو ألفبائى وتكون الإشارة كالتالى:

مرتبة عديا بأرقام الشهادات في تتابع تاريخي وفقاً للتاريخ
الشهادة.

رتب برقم الدعوى المصدق عليها في ترتيب ألفبائى باسم المدعى.

نجد وجود الترتيب على أساس التقييم الموضوعي الرقمي والتي تكون
* الوثائق مرتبة بالموضوع والأرقام معاً، ينبغى الإشارة إلى

الموضوعات المحددة التي يرتبط بها الترتيب سواء أماكن، صناعات أو
أنشطة أو وظائف.

* عند وجود نظام ترميز للموضوعات ينبغي ذكر ذلك

مرتبة في تتابع عددي برمز — أو —

* اذا لم يكن في مقدور الأرشيفي الوقوف على منطق الترتيب المستخدم، عليه أن يضع مسمى لما تشير إليه الأرقام أيا كان.

مرتبة برقم المشروع

* اذا كانت الوثائق مرتبة وفقا لنظام تقسيم ما، فعلى الأقل اذكر أي نوع من الأنواع هو، وإذا كان من الممكن، اذكر إشارات إلى المكان الذي توجد فيه نسخة من نظام التقسيم المستخدم.

* إن معظم نظم ترتيب الوثائق يكون بالموضوع، وقليلًا ما تكون بنوع الوثائق، وفي العادة يستخدم نموذج سابق الإعداد يجمع بين الأرقام وحروف الهجاء أو مزيج منهما، وينبغي الإشارة إلى ذلك.

* هناك بعض التحفظات عند ذكر بداية ونهاية الترتيب فقط مع عدم ذكر ما بينهما كان تقول:

مرتبة وفقاً لتقسيم موضوعي يستخدم الأرقام والحراف الألفبائية وتبدأ بـ (١/١ اتفاقيات) وتنتهي بـ (٩/٩ وصايا).

* قد يلاحظ الأرشيف أن هناك شكل من الترتيب بالموضوع أو بنوع الوثائق أو بغير ذلك، ولكن هذا الشكل التنظيمي غير واضح، مثلاً يحدث مع ملفات موظفي الحكومة وعليه أن يذكر ذلك ويشير إليه.

* قد تشمل المجموعة الواحدة على أكثر من مستوى في الترتيب وعلى الأرشيف أن يسرد هذه المستويات.

ترتبط الفئائيات بالكتب (الموحدة التنظيمية) تم تحت ذلك أقسام موضوعية وفي داخل كل قسم تجزء الوثائق إلى أقسام فرعية بموضوعات أضيق أو بأسماء أشخاص أو أماكن أو مصالح حكومية - أو أي مدخل موضوعي ملائم، وفي أغلب الأحيان ترتب الفئائيات، وتحت كل مدخل أساسى وفرعى ترتيب الوثائق تاريخياً.

ومن الضروري الإشارة إلى كافة مستويات الترتيب و تكون كمية التفاصيل التي ينبغي على الأرشيفي ذكرها قائمة بدرجة كبيرة على أهمية وحجم السلسل.

* ليس من الضروري أن يذهب الأرشيفي إلى إعطاء تفاصيل كثيرة عن نظام ترتيب تقليدي شائع الاستخدام، فقط من الممكن أن يتم ذكر هذه التفاصيل بالنسبة لنظام شائع تم استخدامه لسلسلة واحدة فقط.

* عند وجود تناقضات في الترتيب المستخدم يفضل استخدام الصيغة التالية:

- الرسائل في غالبيتها قد رتبت في تسلسلاً تاريخياً ولكن في بعض الأحيان ترتب تلك التي وردت من — خلال سنة تقويمية واحدة مع بعضها تحت تاريخ أول رسالة تم تلقيها.

- مرتبة الفبائية بالحروف الأولى من اسم العائلة وذلك في الفترة ما بين — و — مع استخدام مداخل أخرى في الترتيب للأعوام — مرفقة بالجدول.

* في بعض الأحيان يرتبط ذكر الترتيب بالشكل المادي فيقال:

مرتبة تاريخياً — في ثلاثة مجلدات

* ينبغي أيضاً أن يوضح أي فجوات أو أي تعارض قائم في الترتيب بالتاريخ ومثال ذلك ما يحدث عندما توجد وثائق مؤرخة قبل أو بعد غالبية الوثائق، أو عندما تكون الوثائق التي جمعتها وحدة أو إدارة معينة قد تم انتاجها عن طريق وحدة أخرى سابقة.

- لا توجد وثائق مقابل الحرف ع - ف
- بعض الوثائق قد دمرت أثناء الحريق الذي نشب عام (—)
- هذا السجل يحمل رقم ٣ بينما لا يوجد ملفات سابقة أو لاحقة.
- الوثائق (—) قد تم جمعها بواسطة إدارة (—) عام (—) وكانت إدارة (—) السابقة على الإدارة الحالية قد انتجتها عام (—).

* اذا كان التنظيم القائم ليس هو التنظيم الأصلى بل وضعه أو أعده الأرشيفي فينبغي ذكر ذلك مع التعريف بالإشيفي الذى قام بإعادة الترتيب وكذلك تاريخ اكمال ترتيب المواد.

٤/٣ حقل الوصول والاستخدام

Condition of Access and use Area:

٤/١ الوضع القانونى

Legal Status:

الهدف: كى نقدم معلومات عن الوضع القانونى للوحدة الموصوفة.

القاعدة: سجل معلومات عن الوضع القانونى للوحدة الموصوفة.

أمثلة: الوثائق العامة تم ترحيلها وفقا لنص المادة — من قانون
((الإنشاء....) الذى صدر عام (—))

٤/٢ قيود الوصول:

Access Conditions

الهدف: كى يتم التعريف بأى ظروف تقيد أو تؤثر على الوصول إلى الوحدة الموصوفة.

القاعدة: اعط معلومات حول الظروف والأمور التى تقيد أو تؤثر فى الوصول إلى الوحدة التى يتم وصفها. عين المدى الزمنى الذى تظل

الوثائق معلقة إليه، وتاريخ إتاحة المجموعة.

أمثلة:

الوثائق غير مصرح بالوصول إليها بدون إذن كتابي من المدير المسؤول
للمصلحة.

- * الرسائل العائلية مقيدة إلى عام (—) أو حتى وفاة المودع.
- * غير مسموح بالاطلاع قبل اتمام التصوير الميكروفيلمي.
- * مغلقة للترميم حتى تاريخ
- * مصنفة تحت تدابير الأمن القومي.....

ملاحظات على العنصر:

- ذكر القيود غى هذا العنصر يعني تحديد ما اذا كانت هناك موانع من أى شكل تحول دون الوصول إلى المجموعة، وهل هذه القيود على كامل المجموعة أم على جزء منها، أو أن المجموعة غير مقيدة بالمرة؟
ويتم التعبير عن ذلك كما يلى:

اذا كانت مقيدة لفترة زمنية محددة.

الوصول إلى المجموعة مقيدة لمدة عام من تاريخ انتاج الوثائق

اذا كانت مقيدة جزئيا:

لاتوجد قيود على المجموعة الا على سلسلة

اذا كانت غير مقيدة:

الوثائق متاحة لاستخدام الباحثين بدون قيود سوى ما تفرضه السياسة
الخاصة بالأرشيف للوصول إلى الوثائق.

ووضح طبيعة القيد ودواجهه:

- كل الوثائق مصنفة أمنيا حتى عام (-)
- الوصول قد يتم رفضه للوثائق التي في حاجة إلى ترميم

اذكر فئات المستفيدين الذين لا ينطبق عليهم الحظر

المجموعة متاحة فقط لرجال النيابة العامة.....

٣/٤/٣ الاستنساخ / والقواعد التي تحكم الاستنساخ:

Copyright/Conditions governing reproduction

المهدف: التعريف بأى ضوابط تنظم الاستخدام أو الاستنساخ

القاعدة: إعطاء معلومات حول الظروف التي تحكم الاستخدام أو الاستنساخ من الوحدة التي يتم وضعها.

اذا كانت الأمور التي تحكم الاستخدام أو الاستنساخ أو النشر
بالنسبة للوحدة الموصوفة غير معروفة أو اذا لم يكن هناك قيوداً ما فإن
تقرير ذلك أو وضع معلومات عنه أمر غير واجب.

أمثلة: الحقوق محفوظة (—)

ليس هناك استنساخ بدون إذن مدير الأرشيف

**الصور من الممكن استنساخها من أجل الأهداف المرجعية فقط
استخدام الصور في المواد المنشورة لا يمكن أن يتم بدون إذن مكتوب
من (—)**

ملاحظات على العنصر:

نظراً لأن الوثائق الأرشيفية لا يمكن بحثها أو الاطلاع عليها خارج المستودع الأرشيفي، فكل مستفيد يحتاج إلى الاطلاع على أي وثيقة عليه إما أن يزور الأرشيف، أو أن يطلب الوثائق من خلال نسخ مدفوعة الثمن ومتاحة بشكل أو بآخر في المستودع. لهذا السبب كان من الضروري أن يشتمل الوصف على معلومات حول الضوابط الإدارية التي تحكم الاستنساخ بشكل عام أو المتعلقة بالمجموعة أو المجموعة الفرعية التي يتم وصفها بشكل خاص، ويتم ذلك كما يلى:

* انكر أي قيود إدارية تحكم استنساخ المستفيدين للمواد، مع ذكر السياسة العامة حول الاستنساخ المطبقة في الأرشيف.

* اذا كان حق الاستنساخ معلق بالنسبة لفرد أو لكيان ما، فينبغي أن يتضمن الوصف ذكر التفاصيل جنبا إلى جنب مع تاريخ رفع الحظر، وان أمكن إذكر الظروف التي سيتم فيها رفع ذلك الحظر.

* اذا كانت القيود معقدة أو تحتاج إلى توضيح فيفضل استخدام العبارات التقليدية.

- طلب الاستنساخ أو نشر أي مواد من المجموعة يخضع للتعليمات الموجودة في دليل الأرشيف.
- يناقش مع مسؤول الخدمة المرجعية.

٤/٤: لغة المواد Language of material

المُدْفَع: لكي تعرف باللغة (اللغات)، نظام الكتابة أسلوب استخدام الرموز في المجموعة التي يتم وصفها.

القاعدة: سجل كل اللغات السابقة التي كتبت بها المواد التي تشكل مكونات المجموعة التي يتم وصفها، اذكر أية الفبائية مميزة، أو خطوط، رموز، أساليب وأشكال اختزال مستخدمة.

أمثلة: - مكتوبة باللغة الفرنسية

ملاحظات على الحقل:

- * سجل اللغة السائدة في كتابة مجموعة الوثائق (ديوانية - عامية)
- * سجل صعوبات التفسير والتأويل
- * سجل اللغة (اللغات السابقة التي استخدمت في المواد).
- * سجل خصائص الخط ومعالم الكتابة

- * سجل اذا كانت اللغة تشتمل على الفاظ دخيلة.
- * سجل أية ملاحظات أخرى حول اللغة تجد أنها هامة.

٤/٥ الخصائص المادية Physical Characteristics

الهدف: كى تقدم معلومات حول أى ملامح مادية هامة تؤثر في التعريف بالوحدة الموصوفة .

القاعدة: اذكر تفاصيل أى ملامح مادية هامة و/أو الملامح المادية الثابتة المواد التي تحد من استخدام الوحدة الموصوفة.

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> * الصورة بهت الأمثلة: |
| <ul style="list-style-type: none"> * ممكن قراءة المواد فقط تحت الأشعة فوق البنفسجية |
| <ul style="list-style-type: none"> * اختام وعلامات مائية |

ملاحظات على الحقل:

* من الملامح المادية الهامة في التعريف بالوثائق الموصوفة ذكر الهيئة التي وجدت عليها فعلى سبيل المثال اذا كانت الوثائق في شكل درج موصولة اذكر ذلك.

مثال:

| |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - الوثائق في شكل درج موصولة (١) من الورق متتصق بعضها ببعض بمادة غرائية من النشا المطبوع وتوجد اختام عند مواضع التصاق الورق. |
|---|

(١) الفتشندي: صبغ الأعشاب في كتابه الأنثا ج ٢ من ٤٧٦.

* في بعض الأحيان تكون الوثائق ذات أبعاد كبيرة فيتم الاحتفاظ بها مطوية فينبغي ذكر ذلك.

- الوثائق مطوية (—) طيات عرضية تبدأ من نهاية الوثيقة إلى أولها على طريقة الإسطوانة.
- الوثائق مطوية طيات طولية وعرضية في نفس الوقت.

* أحياناً تكون الوثائق في شكل لفافات أو في شكل كراس فيتم الاشارة إلى ذلك

- الوثائق في شكل لفافات من البردي
- الوثائق تتكون من أوراق مرتبة ومجمعة بين دفتى جلد / ورق مقوى

* اذكر المعلومات التي توضح الشكل المادي للمواد المستخدمة مصطلحات مثل ملفات، دفاتر، سجلات، محافظ وما إلى ذلك.

* اذكر معلومات حول وجود العلامات المائية على أوراق الوثائق، وأشكال هذه العلامات، وكذلك اذكر وجود علامات السلوك.

* تتعرض الوثائق بصفة عامة في أماكن حفظها إلى العديد من عوامل التلف والدمار، مما يجعل الإستفادة منها أمراً صعباً، وتمثل عوامل التلف والاضرار في العديد من الثقوب الموجودة في جسم الوثيقة أو في التاكل الذي يحدث لهوامشها، أو التمزق الذي يصيب أجزائها فضلاً عما تحدثه بصمات الزمن من تغير أو بهتان لون الحبر، زوال بعض الكلمات، تغير لون الورق وقداته لبريقه ولمعانه، كما لا يمكن تناول أخطار الرطوبة، والمياه، والحرائق، وغير ذلك من الأمور التي تستوجب معاملة خاصة في التداول وبالتالي فذكرها أمر هام.

أمثلة:

انتشرت الثقوب في جسم الوثيقة —، —

— أصابتها الرطوبة في عدة أماكن وأتلفتها —

ضاعت أجزاء كبيرة من الوثائق — نتيجة لعرضها للنيران

تفكت وتداعت صفحات سجلات — وجرت محاولة بدائية لتجمیعها
باستخدام غلاف —

تم تدعيم سلسلة وثائق — باصقها على نوع سميك من القماش —

تم فرد الوثائق —، — واعيد طيها في مواضع أخرى، غير أن أثر
الطيات القديمة لا زال واضحا.

الوثائق — على ورق سميك غير مصقول تحول إلى اللون الأصفر.

الأضرار واسعة ناجمة عن المياه نتيجة سوء الحفظ وقد أصابت
الرطوبة بشكل خاص السلسل (السجلات) التي كانت محفوظة عند
المستوى الأرضى وعلى الأخص التي تحمل أرقام السابقة على —

المجلدات — مجلدة بالجلد المخيط بسيور من الجلد أيضا وقد تأثرت
الصفحات الأولى والأخيرة منها بالتجعدات

الهامش السفلي من جهة اليسار تمزق وفقد جزء منه

طمست بعض سطور النص من السطر — إلى السطر

**جزء من هذه المجموعة قد تعرض للدمار عبر فترات طويلة وأصبحت
هشة**

* اذا كان قد تم اصلاح، اذكر التاريخ ووصفا للإصلاح الذى تم

السجلات من — إلى — اعيد حزمها فى تاريخ —

* من الممكن ذكر أية توصيات للإصلاح في المستقبل

* في بعض الأحيان كان الكاتب يلجأ إلى استخدام ألوان مختلفة من المداد لينمك كتابته مثل الأزرق والأحمر إلى جانب الحبر البنى، كما كان يستخدم في حالات خاصة حبر الذهب وكانت الوثائق العربية القديمة تستخدم المرملة في تجفيف الحبر الذي تكتب به.

كل هذه الأمور من الممكن الإشارة إليها كما يلى:

كتبت الوثائق التي تحمل أرقام — بالحبر الأسود القائم الذي يدخل السناب في صناعته، بينما كتبت سلاسل الوثائق — بالحبر البنى القائم الذي يحتوى على نسبة — من اكسيد الحديد.

الفرمانات السلطانية رقم —، — استخدم حبر الذهب في كتابة فقراتها الأولى وكذلك في بعض علامات الوقف.

— لازال أثر الرمال واضحًا فوق حبر كتابة الوثائق رقم —، —

— ختمت الأوراق الزوجية من سجلات — بخاتم وزارة — المستدير الشكل.

Finding aids ٣/٤/٦ وسائل الإيجاد

الهدف: كى تعرف بأى وسائل إيجاد معدة للوثائق التي يتم وصفها.

القاعدة: اذكر معلومات حول أي وسائل إيجاد أعدها المستودع أو منتج الوثائق، والتي تقدم معلومات حول مكونات الوحدة الموصوفة، اذا كان مناسباً ضمن ذلك معلومات حول المكان الذي يمكن الحصول منه على نسخة من وسيلة الإيجاد هذه.

مثال:

— قائمة صندوق

— هناك عدد متاح من وسائل الإيجاد على مستوى الملف حاصرة، قائمة.

— يوجد كشاف مفصل متاح في شكل تقليدي / آلى.

٣/٥ حقل المعرفات Allied Materials Area

١/٥/٣ مكان الأصول Location of Originals

الهدف: التعريف بالمستودع أو الأفراد أو الجهات التي تقتني الأصول
إذا ما كانت الوحدة الموصوفة نسخة وليس الأصل.

القاعدة: إذا كانت الوحدة الموصوفة نسخة وليس أصلا، وكان الأصل
موجوداً بين ممتلكات مستودع أو جهة أخرى فسجل الاسم إذا لم تكن
المعلومات سرية، اعط أيضاً أرقاماً تعريف أو أية معلومات قد تساعد
في تحديد مكان الأصل.
إذا كانت الأصول من المعروف أنها لم تعد موجودة سجل ذلك.

أمثلة:

- * الأصول موجودة في الأرشيف القومي — برقم —
- * دمرت الأصول بعد التصوير الميكروفيلمي، ١٩٨١
- * الأصول استبقتها الإدارية المنتجة لديها بناء على سريتها

٢/٥/٣ مكان وجود النسخ Existence of Copies

الهدف: كى تحدد مكان وجود نسخ الوثائق التي يتم وصفها.

القاعدة: إذا كانت الوحدة الموصوفة متاحة (سواء في المؤسسة أو في
مكان آخر) في شكل آخر، انظر هذه المعلومات جنباً إلى جنب مع أية
أرقام ضبط أخرى.

- * سجل أية أشكال أخرى توجد عليها المجموعة موضحاً أين يمكن الاطلاع عليها.

استخدم عنصر الوصف الخاص بوسائل الإيجاد (القاعدة ٣/٤/٦)

: أمثلة

- | |
|--|
| * اليوميات والراسلات متاحة أيضاً على الميكروفيلم |
| * الأفلام أيضاً متاحة على شرائط فيديو |

ملاحظات على النص:

- * اذكر اسم المكان واحتيارياً، عنوان المستودع، غير المستودع الذي يتم فيه إجراء الوصف، اذكر أيضاً الولاية على الأصول أو النسخ المكررة، اسم المستودع الذي له حق الولاية، عنوانه.

* ابدأ البيان بمصطلح مناسب مثل:

- | | |
|-------|--------------------|
| | الأصول في |
| | النسخ الفوتوغرافية |
| | النسخ المنقولة |

٢/٥ الوحدات المتعلقة بالوحدة الموصوفة Related units of description.

الهدف: كي تعرف بالمجموعات الأخرى التي لها صلة بالمجموعة في نفس المستودع.

القاعدة: اذا كانت الوحدة الموصوفة تشتمل على مواد لها صلة مباشرة وواضحة بغيرها من الوحدات اذكر هذه العلاقة، استخدم عبارات التقديم المناسبة اذا كانت الوحدة ذات العلاقة بالوحدة الموصوفة هي وسيلة إيجاد استخدم عناصر الوصف المستخدمة في وسيلة الإيجاد لكي تحيل إليها.

أمثلة:

من أجل الوقوف على وثائق أكثر تتعلق بـ — انظر —
————— * سلاسل ذات علاقة: في مراسلات —————

٤/٥ مواد مرتبطة Associated Materials

الهدف: للتعريف بوجود مواد أخرى مرتبطة بالمجموعة عن طريق المصدر في مستودعات أخرى.

القاعدة: اذا كانت المواد في المستودع الآخر مرتبطة بالوحدة الموصوفة عن طريق المصدر، اذكر معلومات حول المواد ذات العلاقة وأيضاً معلومات عن المستودع.

أمثلة: المواد المرتبطة: وثائق — موجودة في الأرشيف القومي — في

٥/٥ اشارات النشر Publication Note

الهدف: للتعريف بآلية مواد تم نشرها استناداً على دراسة أو استخدام أو تحليل مواد الوحدة الموصوفة.

القاعدة: اذكر إشارة هامشية إلى و/أو معلومات حول أية مواد منشورة استندت إلى الوثائق التي يتم وصفها.

مثال:

الأوراق من ٢٣ - ٢٤ نشرت في (.....) ص ص ١٧٦ - ١٨٢

ملاحظات على الحقل:

- * اذكر ببليوجرافيا بكل الترجمات.
- * اذكر مقالات الصحف التي نشرت جزءاً من المواد.
- * اذا كان الأرشيف أو جزء منه قد تم نشره أو في الطريق إلى النشر بأى شكل (سيدروم - أقراص مرئية أو أى وسيط آخر).
- * اذكر تفاصيل النشر ، ومكان وجود مانشر.

٦/٣ حقل الملاحظات:

١/٦/٣ ملاحظات

الهدف: كى تقدم أية معلومات هامة أخرى

القاعدة: دون أية معلومات أخرى هامة لم ترد في أى عنصر من عناصر الوصف المذكورة.

ملاحظات على الحقل:

- * من الممكن أن يتضمن هذا الحقل بيانات العرض في المعارض، والهدف من تقديم هذا البيان هو التعريف بالمادة الأرشيفية التي تم عرضها والتعليقات عليها.
- * اعط معلومات تفصيلية عن الظروف التي تم عرض الوثائق فيها ومكان العرض وتاريخه، والإشارة إلى أية اشارات عن المادة سواء في كتالوج العرض أو الصحافة أو غير ذلك.
- * اذكر الجهة أو الأشخاص الذين اعيرت لهم المواد.
- * سجل معلومات حول تاريخ رد الوثائق بعد عرضها أو تاريخ استحقاق الإعادة.
- * سجل معلومات حول تاريخ شحن أو ترحيل الوثائق وطريقتها.
- * سجل أية تغيرات حدثت للوثائق أثناء العرض.
- * اذا كانت هناك تأمينات معينة أو حماية أمنية من نوع معين اذكر ذلك.
- * سجل بيانات عن مكان تخزين الوثائق بدقة.
- * من الممكن أيضا تضمين هذا العنصر بيانات عن ضوابط المعالجة.

الفصل الخامس

**معايير الوصف الأرشيفي ومكانها
بين باقى نظم المعلومات القومية**

الفصل الخامس

معايير الوصف الأرشيفي ومكانها بين باقي نظم المعلومات القومية

لوقت قصير مضى ظن الأرشيفيين أن الوصف الأرشيفي لا يمكن أن يتم تقديره، وأنه لا يمكن المشاركة في المعلومات عبر المستودعات نظراً لنفرد مقتنيات كل مستودع عن غيرها إلا أن هذا الاتجاه قد تم تغييره ولم تتوقف الجهدود وراء السعي نحو إيجاد معايير موحدة. وأسفرت الجهود عن تحقيق الأرشيفيين من وجود بعض التشابهات التي تشكل الخطوط العريضة لأعمال الوصف المشتركة في كل المستودعات، فقد وجد أن نفس المعلومات حول الوثائق يتم جمعها في كل المستودعات بغض النظر عن الخلاف في إجراءات جمعها، شكلها، الأسلوب، المصطلحات المستخدمة للتعبير عنها.

ولقد لاحظت المستودعات على الصعيد العالمي أن هذه الجزئيات الأساسية من المعلومات المشتركة تتمثل فيما يلى:

| | |
|-------------|--------------------------------------|
| Code | * رقم أو كود الوثائق |
| Origin | * المنتج، المصدر |
| Type | * نوع الوثائق |
| Da | * المدى الزمني / التاريخ |
| Size | * الحجم |
| Arrangement | * الترتيب |
| Donor | * الواهب |
| Place | * المكان المادي على الرفوف في المخزن |

وقد اتسعت بعد ذلك العناصر التي تم تطبيق المعايير المقنة عليها وأصبحنا نصادف في المهنة (الأرشيفية) معايير تتعلق بمساحات التخزين، الأبنية الأرشيفية، موقع وجود الأرشيفيات وما إلى ذلك، وظهرت الكثير من الكتابات في المجال مثل تلك القواعد التي جمعها Steven L.Hensen Atchivs , Personal Papers, and Manuscripts في مطبوعة (S.A.A) في عام ١٩٨٩ وكذلك المعايير المقنة التي عرفت في السنوات الأخيرة من أجل تبادل معلومات وصف المواد الأرشيفية المقرئية آليا USMARC AMC.

وكذلك المعايير الدولية العامة للوصف الأرشيفي التي أقرها المجلس الدولي للأرشيف والتي وضعتها لجنة AD HOC في ستوكهلم بالسويد عام ١٩٩٣ .

ومن المهم أن نعلم أن وجود هذه المعايير قد شجع على أهمية وجود ضوابط منطقية تحكم معلومات الوصف داخل المستودع الواحد، كما شجع أيضا على تحقيق تبادل المعلومات بين المستودعات وبعضها، ومن ثم وجب على الأرشيفيين أن يعدوا قوائم ذات كم مناسب من عناصر المعلومات المعرفة بدقة وبالتحديد، وهي ما يعرف بقواعد البيانات، آخذين في اعتبارهم مختلف الأوضاع الممكنة المتوقعة في كل أنواع المستودعات وكل أنواع الوثائق.

لم تكن دوافع تبني قواعد فهرسة الكتب في المكتبات هي نفس دوافع تبني قواعد الوصف الأرشيفي حيث تحركت الدوافع في المكتبات انطلاقا من إمكانية الاشتراك في بيانات الفهرسة والحد من حاجة مئات المكتبات إلى فهرسة نفس الكتب، بينما انبثقت معايير تبني معلومات الوصف الأرشيفي

من حاجة المستودعات الأرشيفية إلى وضع ضوابط حول مقتنياتها للأسباب الداخلية (محلية) وأخرى خارجية، فبالنسبة للأسباب الداخلية، فإن تقنين المعلومات الأرشيفية يتبع لهذه المعلومات أن تكون جزءاً من النظم المتكاملة التي تستخدم في وصف مختلف أنواع مقتنيات الأرشيفات.

أما بالنسبة للأسباب الخارجية فإن تقنين المعلومات الأرشيفية يتبع إمكانية دخولها شبكات المعلومات الآلية القائمة بين الأرشيفات.

وسواء كانت الأهداف محلية أو قومية فإن أساس التقنين هو تقديم واصفات موحدة تناسب كل فئة من فئات الوثائق، طبقاً لقواعد وإجراءات واضحة ومفصلة وجيدة البناء والتكوين.

ولقد دخلت المعيارية عالم الأرشيف انطلاقاً من أن الأعمال البليوجرافية والمشاركة في شبكات المعلومات، تتطلب التطابق والتماثل المستند إلى، معايير وضوابط معينة (١) مفروضة ومحددة من قبل الشبكات.

وفي العمل الأرشيفي لاتعد المعيارية جزءاً معزولاً عن إجراءات الوصف، ولا تهدف فقط إلى تقديم المعلومات من أجل المشاركة في الأعمال التعاونية، بل إن الحاجة إلى تقديم واصفات معيارية في ختام أنشطة المعالجة، أمر له تأثيره البالغ على كافة مظاهر وجوانب العمل الأرشيفي، ومن ثم تكون الحاجة إلى المعيارية قد أكدت على ضرورة ممارسة الوصف الأرشيفي استناداً إلى القواعد التي تم إقرارها في الشبكات القومية.

(1) Hickerson Thomas: Archival Information Exchange, and the Role of Bibliographic Network. Library Trends, 36 (winter 1988): 566.

حقاً إن تطبيق المعيارية في كل من الشبكات التعاونية وفي نظم المعلومات المحلية للأرشيفات، قامت في الأساس على نهج نظم ببليوجرافية صممت أساساً للكتب التقليدية والدوريات، مع مراعاة أن هذه النظم عند تطبيقها على مواد الأرشيف تتطلب أن ترد في شكل متناسق ملائم مقترباً بوصف لهذه المواد. وفي الوقت ذاته تتحتم على كل أرشيفي مراعاة المظاهر الفردية للوصف التي تتلائم مع مواده وطبيعتها الخاصة.

لقد استخدمت أنواع مختلفة من المعايير في تبادل المعلومات الأرشيفية، فمن الممكن أن تتعلق هذه المعايير بالخطوط الإرشادية التي تضع الإطار الخارجي للمبادئ العامة، مثل المصدر، الترتيب الأصلي، أو القواعد التي تحكم اختيار عناوين الوثائق، بل وأيضاً من الممكن أن تكون معايير أكثر انضباطاً مثل USMARC.

ومما لا شك فيه أن القواعد والمعايير في كل المهن قد نشأت وتم تبنيها بوعى من قبل الاتحادات المهنية، كما أن النظم المفصلة التي وضعتها المنظمات القومية والدولية وضعت من أجل استخدام المعايير في النشر والتعميم، وبشكل محدد بالنسبة للأرشيفيين فإن المعايير التي وضعت بشكل مباشر للأرشيف هي تلك التي تبنتها منظمة تقنين المعلومات القومية (سابقاً لجنة Z 39) والتي أجازتها بدورها مؤسسة المعايير القومية الأمريكية (ANSI) وساند نموذج USMARC المعايير التي سبق تبنيها في المؤسسات القومية ومنظمات تقنين المعلومات الدولية.

ونظراً لأن المعالجة الأرشيفية تتم بشكل مستقل في الأرشيفات، فإن كل من هذه الأرشيفات ومستودعات المعلومات يكون في مقدورها أن تتخذ

قراراتها الخاصة بها حول مدى ونطاق مشاركتها في النظم سواء داخلية أو خارجية.

وفي الوقت الذي يكون فيه نظم تبادل المعلومات المعيارية هو محور العمل في المكتبات، فإننا نجد أنه في العمل الأرشيفي يكون المحور هو حل المشكلات ومواجهة متطلبات وحاجات معينة خاصة بالمهنة.

وحتى النصف الأخير من الثمانينيات كان من الملاحظ إنعزاز نظم الوصف الأرشيفي تماماً عن باقي نظم المعلومات القومية.

ولقد وجدت أدوات منشورة للوصف أعدتها جهات مختلفة مثل NUCMC وكذلك دليل الأرشيفات ومستودعات المواد المخطوطة Directory of Archives and Manuscript Repositories الذي نشر لأول مرة ضمن منشورات الجمعية التاريخية ولجنة الوثائق في عام ١٩٧٩ وتم تحريره في عام ١٩٨٨.

ورغم ذلك فإنه لم يكن هناك تواجد منهجي للمعلومات الأرشيفية سواء في شبكات المكتبات أو في قواعد بيانات الأرشيفات القومية كما أنه لم تكن هناك معلومات أرشيفية مماثلة في قواعد البيانات الآلية الحديثة للمكتبات، لمجموعات الوثائق التي تشكل جزءاً ملماساً من مقتنيات هذه المكتبات.

ولقد كان تبادل المعلومات الأرشيفية يتم في غالب الأمر من خلال الاحتكاك المهني، ومجموعات الدارسين التي كانت بشكل عام محجوبة عن دائرة الضوء. ثم أنه لم يكن هناك قواعد صارمة أو معايير موحدة لأي نشاط

. ١٩٨٠-١٨٧٨

ويوجد مايزيد على ٧٥ حقل تستخدمن أجل الأرشيف والمواد المخطوطة، ويمكن تحقيق الوصف الفعال باستخدام ماالايزيد عن حوالي خمسة عشر حقلًا فيها، وإن كل حقل يمكن أن يكون له عدة حقول فرعية، فضلاً عن أن نموذج الوصف المقترن هذا يشتمل على معلومات متخصصة مرتبطة بطريقة تكوينها ومتطلبات المعالجة الحاسبة وغير ذلك.

ومن الضروري أن يفهم الأرشيفيون أن استخدام USMARC في حد ذاتها لا يتطلب عضوية الشبكات bibliographic مثل (١) RLIN، إذ أنه من الممكن أن تستخدم محلياً من جانب المستودع ذاته أو من قبل عديد من المؤسسات.

إن أي مستودع بإمكانه شراء البرامج التي تمكنه من استخدام وإعداد نماذج USMARC بدون استيراد أو تصدير أية معلومات.

إن النموذج يعني ببساطة وسيلة تننظم فيها المعلومات في بناء تقليدي من شأنه أن يجعل في الإمكان إقامة فهم مشترك وتبادل للمعلومات بين شبكات الحاسوب الآلي.

هناك خصائص مميزة في USMARCAMC من أبرزها أنها تطبق على الأرشيف أسوة بالمواد المخطوطة وتدمجهما ضمن مصادر المعلومات الأخرى.

RLIN = Research Library Information Net Work (١)

الوظائف أو الموضوعات. واستطاع الأرشيفيون أيضاً باستخدامهم لنموذج USMARC AMC من وضع ضوابط إدارية أفضل على مقتنياتهم. حيث أنه في الأصل قد تم تصميمها لكي تمكنهم من وصف كافة الإجراءات التي تتم على مجموعة معينة، على أساس احترام مبدأ الوصف الشامل بشكل دائم فضلاً عن وصف وتحديد الظروف التي تحكم الوصول إليها.

ومثل هذه المعلومات تقدم أساساً من أجل الاستخدام الداخلي الخالص للمستودع وبالتالي لا المستفيد ولا المستودعات الأخرى يكون بإمكانهم الاطلاع عليها.

نموذج الوصف الأرشيفي المقنن

على الرغم من أن الأرشيفيين قد استنبطوا خطوطاً إرشادية لأدوات وصف مقتنة مثل الحواصر والأدلة، إلا أن أداة الوصف الوحيدة التي يمكن أن يقال أنها أداة وصف معيارية هي USMARC AMC إن نموذج الوصف الأرشيفي المعروف USMARC AMC هي بناء يتم فيه تسجيل عناصر معلومات حول المضمن، والضوابط والفتئ، مستقاة من الوثائق ذاتها تحت تعريفات محددة في حقل من الحقول المفروعة آلياً.

والحقل هو قسم محدد معرف بدقة في USMARC ويحمل دائماً نفس عنصر المعلومات، وعلى سبيل المثال الحقل (١١٠) يستخدم دائماً بالنسبة للمدخل الرئيسي للاسم التعاوني مثل «لجنة الخدمات.....».

والحقل (٢٤٥) يستخدم من أجل تقرير العنوان ووضعه، مثل: وثائق..

. ١٩٨٠-١٨٧٨

ويوجد مايزيد على ٧٥ حقل تستخدمن من أجل الأرشيف والمواد المخطوطة، ويمكن تحقيق الوصف الفعال باستخدام ماالايزيد عن حوالي خمسة عشر حقلًا فيها، وإن كل حقل يمكن أن يكون له عدة حقول فرعية، فضلاً عن أن نموذج الوصف المقترن هذا يشتمل على معلومات متخصصة مرتبطة بطريقة تكوينها ومتطلبات المعالجة الحاسبة وغير ذلك.

ومن الضروري أن يفهم الأرشيفيون أن استخدام USMARC في حد ذاتها لا يتطلب عضوية الشبكات البibliografية مثل (١) RLIN ، إذ أنه من الممكن أن تستخدم محلياً من جانب المستودع ذاته أو من قبل عديد من المؤسسات.

إن أي مستودع بإمكانه شراء البرامج التي تمكنته من استخدام وإعداد نماذج USMARC بدون استيراد أو تصدير أية معلومات.

إن النموذج يعني ببساطة وسيلة تنتظم فيها المعلومات في بناء تقليدي من شأنه أن يجعل في الإمكان إقامة فهم مشترك وتبادل للمعلومات بين شبكات الحاسوب الآلى.

هناك خصائص مميزة في USMARCAMC من أبرزها أنها تطبق على الأرشيف أسوة بالمواد المخطوطة وتدمجهما ضمن مصادر المعلومات الأخرى.

(١) RLIN = Research Library Information Net Work (١)

وفي تطبيق نموذج الوصف المقنن في الاستخدام الأرشيفي ينبغي أن يكون من الواضح أن النموذج يمكن استخدامه لوصف أي فئة من فئات الوثائق وربط هذه الوثائق بغيرها من الوثائق، وبناء على ذلك فإن تفاصيل النموذج المقنن يمكن استخدامها ليس فقط على ملفات المجموعة ككل بل أيضا على كل سلسلة من سلاسلها الفرعية.

كما أن النموذج أيضا يشير إلى الرابطة بين هذه السلاسل الفرعية وبين السلاسل الأم.

إن النموذج أيضا الذي يتبع وصف السلسلة بأكملها يوضح أيضا العلاقة بين هذه السلسلة وبين ارتباطها بالمكتب المحدد الذي أنتجها في سياق تسلسل السلطة.

إنه أيضا يصل إلى وصف المفردات. إلا أنه بشكل عام يكون أكثر فعالية على مستوى وصف المجموعة ومستوى وصف السلسل، وإن نطاق تطبيق نموذج USMARC AMC داخل كل مستودع أمر يقرره كل أرشيف كجزء من سياسة أداء العمل به.

مثل هذه المرونة تعد حيوية بالنسبة لفعالية الاستخدام وتبادل النماذج البibliوغرافية بين الأرشيفيين. ولايزال على الأرشيفيين أن يظلوا مستتدلين على أدوات الوصف المتاحة، والسياسات الداخلية للمؤسسات، في تقرير ماهي بالضبط المعلومات التي يمكن تبادلها في الشكل الآلي.

إن أدوات الوصف المتاحة التي يتم إعدادها استنادا إلى نموذج

الوصف المقتن تشتمل على المعلومات الواقية للوصف، وإن كثرة ماتضمه وسائل الإيجاد الأرشيفية من معلومات، يتطلب اختيار صارم ودقيق لما يلائم الوصف على مستوى المجموعة من النموذج المقتن، وبالرغم من ذلك فإن النظام أو الشبكة قد تتطلب معلومات لا تتضمنها وسيلة الإيجاد.

وعلى أي حال فإن النموذج المقتن قد تم إعداده على أساس توفير حقل أو حقل، فرعى لكل عنصر من عناصر بيانات الوصف، ابتداء من العنوان الرئيسي والتاريخ، مروراً بالتطور التاريخي وترتيب السلسل وصولاً إلى المداخل المختلفة في أنواع الفهارس المتعددة.

ونموذج الوصف المقتن USMARC AMC بعيد تماماً على كونه نموذج جامد ثابت، ولقد شهدت الثمانينيات إعداد نماذج وصف للمواد المرئية وملفات الحاسوب الآلي مثلها في ذلك مثل المواد الأرشيفية والمواد المخطوطة. إن المستودع الذي يبدأ في إعداد نموذج وصف مقتن لمقتنياته وإدخال المعلومات الأرشيفية ضمن عمل شبكي أو اتحادات ببليوجرافية، ينبغي أن يظل متجدداً وبشكل دائماً مسيراً لكافة التطورات التي تجري على النظام.

من التعريف السابق لنموذج الوصف المقتن USMARC AMC يتضح أنه تجميع من الحقول والحقول الفرعية، دون ضوابط تحكم كيفية تدوين المعلومات داخل الحقول. وكان من الضروري التوفيق بين القواعد التي تناسب المعلومات الأرشيفية بما يتفق مع ممارسات المكتبات القائمة في قواعد الفهرسة الأنجلو أمريكية، وبالتحديد الطبعة الثانية لتلك القواعد (AACR2)، وكان هذا التوفيق هو مجال دليل فهرسة المواد الأرشيفية والأوراق الخاصة والمواد المخطوطة «APPM» الذي وضع عام ١٩٨٣ وتم

تنقيحه في عام ١٩٨٩ . ولقد كان الهدف الأساسي من الدليل هو تفسير وتبني قواعد AACR2 لتمكين الأرشيفيين من وصف بعض العناصر مثل: المصدر، العنوان، التاريخ، الحجم، والمضمون بشكل وبأسلوب شبيه بما يحدث مع مواد المكتبات.

لقد نجح دليل وصف المواد الأرشيفية والأوراق الخاصة APPM ، في حين أخفقت جهود سابقة غيره، وذلك لأنه قد حافظ على مفاتيح العمل الأرشيفي.

لقد أوضح الدليل أنه في غياب صفحة العنوان التي تعتبر المصدر الرئيسي للحصول على المعلومات عن الكتاب، يكون المقابل للحصول على المعلومات لوصف فئة معينة من الوثائق، هو وسيلة الإيجاد التي أعدت لهذه الفئة.

ومن الأمور الرئيسية أن وسائل الإيجاد تعد مصادر صادقة ودقيقة للمعلومات حول عناصر الوصف المتعددة مثل العنوان، التواريخ، المدى الزمني مثلاً في ذلك مثل صفحة عنوان أي كتاب (١).

ويركز الدليل على الوصف الشامل لمجموعات الوثائق، والسلالس ومكوناتها كما أنه يوضح أسلوب وصف المفردات في الحالات الاستثنائية (إذا ما قامت الحاجة إلى ذلك).

(1) Hensen, Stevenl. : Squaring the Circle : the Reformation of Archival Description: AACR2. Library Trends 36 (winter 1988): 540 , 542 - 545.

- * ويعالج APPM قضايا وأمور أهمها الأرشيفيون طويلاً، مثل الاقتباس، الاختيار، الاسلوب، تكوين العناوين، البطاقات الإضافية، ومصطلحات التكشيف.
- * ويضفى الدليل APPM الشرعية على الممارسات التقليدية من استخدام منتج الوثائق كمدخل رئيسي يقابل مدخل المؤلف بالنسبة للكتاب.
- * كما أنه يوظف نوع الوثائق مع التاريخ كشكل للعنوان الذي يعدد الأرشيفي للمجموعة (أوراق ١٩١٩ - ١٩٨٦)، (وثائق ١٩٢٧ - ١٩٨٥)
- * وضع الدليل APPM الحد الأدنى لداخل الوصف متمثلة في مصدر الوثائق أو المنتج، والعنوان مشتملاً نوع الوثائق والتاريخ وحجم الوثائق، بالإضافة إلى شرح القواعد المتبعة عند ذكرها، هو أيضاً قد عمل على تقديم أشكالاً اقترحاها لـ استخدام علامات الوقف، وتنظيم الفقوس المختلفة من الوصف السردي الذي يرد بشكل واضح في الحواصر أو في نموذج USMARC AMC.

ولقد رأى الأرشيفيون أن يسيروا على نهج AACR2 في الحقول التي لم يغطيها الدليل بشكل مكثف، ومن أمثلة ذلك اختيار وتكوين المصطلحات الكشفية ونقاط الوصول غير الموضوعة.

وسائل الايجاد: Finding Aids

مقدمة وتعريف:

من واجب الأرشيفي أن يتيح استخدام الكنوز التي عهد إليه برعايتها للبحث والاستخدام، لأن يكتنزها ويحجبها عن المستفيدين، والسبيل الوحيد إلى الوصول والتعریف بما يضمها الأرشيف من مواد هو وسائل الايجاد.

هذه الوسائل كأى وسائل وصف سواء كانت بطاقة أو صفحية، مطبوعة أو غير مطبوعة تقود الأرشيفي والباحث إلى المعلومات التي يبحثون عنها من الأرشيف، وهي ترد في عدة أشكال، وتحقق العديد من الأهداف، وهدف هذا الفصل هو وضع إطار لوسائل الايجاد الأساسية في المستودع الأرشيفي وخصائصها مع تسلیط الضوء على الهدف الأساسي من إعدادها.

تعرف وسائل الايجاد وبأنها الأدوات أو الوسائل التي يستخدمها الباحثون في جمع المعلومات حول ما يقتنيه المستودع من وثائق، وهي في هذا الصدد تعد الجزء الجماهيري من نظام المعلومات الأرشيفي.

ووسائل الايجاد إلى جانب مهمتها الأساسية للضبط الذهني على الوثائق تضع ضوابط مادية وإدارية على المقتنيات الأرشيفية.

إن الضبط المادي يعني معرفة كمية المواد التي يضمها الأرشيف، وأين هي، وأن حفظها تم بشكل رويع في سلامتها وأمنها، بينما الضبط الذهني يعني بالتعريف بالمصدر، والشكل، والاعلام بمضمون الوثائق.

وسائل الايجاد: Finding Aids

مقدمة وتعريف:

من واجب الأرشيفى أن يتبع استخدام الكنوز التى عهد إليه برعايتها للبحث والاستخدام، لا أن يكتنزها ويحجبها عن المستفيدين، والسبيل الوحيد إلى الوصول والتعریف بما يضمها الأرشيف من مواد هو وسائل الايجاد.

هذه الوسائل كأى وسائل وصف سواء كانت بطاقة أو صفحية، مطبوعة أو غير مطبوعة تقود الأرشيفي والباحث إلى المعلومات التي يبحثون عنها من الأرشيف، وهي ترد في عدة أشكال، وتحقق العديد من الأهداف، وهدف هذا الفصل هو وضع إطار لوسائل الايجاد الأساسية في المستودع الأرشيفي وخصائصها مع تسليط الضوء على الهدف الأساسي من إعدادها.

تعرف وسائل الايجاد وبأنها الأدوات أو الوسائل التي يستخدمها الباحثون في جمع المعلومات حول ما يقتنيه المستودع من وثائق، وهي في هذا الصدد تعد الجزء الجماهيري من نظام المعلومات الأرشيفي.

ووسائل الايجاد إلى جانب مهمتها الأساسية للضبط الذهني على الوثائق تضع ضوابط مادية وإدارية على المقتنيات الأرشيفية.

إن الضبط المادي يعني معرفة كمية المواد التي يضمها الأرشيف، وأنين هي، وأن حفظها تم بشكل روعى فيه سلامتها وأمانها، بينما الضبط الذهني يعني بالتعريف بالمصدر، والشكل، والاعلام بمضمون الوثائق.

إن هذا التعريف مع قليل من التعديل إذا ماتمت المقارنة بينه ومن وسائل الإيجاد المعروفة في المكتبات (الفهارس/الكتالوج) سيتضح مايلي:

* إن وسائل الإيجاد في المكتبات تضع دورها ضوابط ذهنية ومادية على مقتنياتها من خلال نقاط الوصول المعروفة بالموضوع، بالمؤلف، بالعنوان، مما يجعل من السهل استرجاع كتاب معين من بين مجموعاتها، إلا أننا نجد أنه بينما تتعامل المكتبة مع وحدة معينة ذات عنوان معين ومؤلف معروف، نجد الأرشيفي يتعامل مع مجموعات ليست بالضرورة من إنتاج مصدر واحد كيان/أو شخص، فضلاً عن أن شكل مكونات المجموعة قد يختلف تماماً ويتعدد فتشتمل المجموعة الواحدة على مراسلات، يوميات، صور، خرائط، شرائط كمبيوتر، تصميمات، رسوم، لوحات. بل وأكثر من هذا فإن حجم المجموعة قد يتراوح ما بين مفردة واحدة وبين آلاف الأمتار التي تشغله موادها.

* إن محاولة الحصول على كتاب في مكتبة أمر مستحيل بدون وجود الفهرس وبالمثل استرجاع وثيقة من الأرشيف لا يمكن أن يتحقق بدون وجود وسائل الإيجاد.

* إن فهارس المكتبات المعددة بتوجيهات إلى استخدامها، يتم وضعها في مكان رئيس من المكتبة بحيث يمكن القارئ من تجديد ما يريد منها بنفسه، وبالمثل فوسائل الإيجاد الأرشيفية بدورها تتيح لاستخدام الباحث والاستفادة في داخل الأرشيف وأحياناً خارجه.

* إن ثبات مقتنيات المكتبة في أي مكان تعنى أن المكتبات المختلفة

يمكنها أن تتبين نظم سابقة الإعداد (ديوی - الكونجرس)، أما مواد الأرشيف فهى ذات طبيعة متفردة، وأن ترتيبها الأصلى ومضمونها ومحتوياتها تختلف كلية من أرشيف إلى أرشيف آخر.

* إن ضبط المجموعة الأرشيفية يتحقق عن طريق تحليل الوثائق والتعرف على مصدرها، فرداً أو كيان وظيفي، مع الأخذ فى الاعتبار بمبدأ المصدر وكذلك الترتيب الأصلى الذى استخدم، وبالتالي فإن وسائل الایجاد تعكس التنوع والترابط بين المجموعات التى نضع ضوابط لها.

* الوثائق الجارية تستخدم بواسطة منتجيها كأدوات أساسية لقراراتها الإدارية التى تتخذها بالنسبة لمختلف أنشطتها، بدءاً من وضع السياسات وحتى التسويق. نفس هذه الوثائق يستخدمها الباحثون من أجل أهداف مختلفة تماماً، وغالبية هذه الأهداف ليس من بينها السبب الأصلى الذى أدى إلى وجودها. إن الحاجة إلى المعلومات من الأرشيفات تختلف وتتنوع وبالتالي تتعدد وتتنوع وسائل الایجاد التى تعد من أجل مواجهة تلك الاحتياجات.

وسائل الایجاد التى يعدها كل من المنتج والأرشيفى على السواء تكون من أجل تحقيق الوصول إلى الوثائق، أو الحصول على معلومات عنها. وتختلف تغطيتها، تدرج من تلك التى تلقى نظرية عامة على مقتنيات الأرشيف بأكملها، إلى تلك التى تعد على مستوى وصف كل وحدة أرشيفية على حدة، بل وحتى على مستوى مفردات بعينها ذات سمات محددة أو طابع خاص أو أهمية خاصة داخل الأرشيف.

تخطيط وسائل الإيجاد

هذا المظاهر من مظاهر إدارة الأرشيفات على درجة بالغة الأهمية، إذ أنها بدون تخطيط جيد، قد يعد الأرشيف وسائل إيجاد لا تلائم المجموعات أو المستفيدين، ولاشك أن ذلك يهدى موارد غالبية كما ينبغي الإنبه إلى إن تخطيط وسائل الإيجاد لا يتم بمعزل عن تخطيط باقى الأنشطة الأرشيفية.

ومن أهم متطلبات التخطيط ما يلى:

* إن الموارد التي يخصها الأرشيف لإعداد وسائل الإيجاد الرئيسية ينبغي أن تكون فوق كل الأولويات التي تؤخذ في الاعتبار.

* إن الأنواع المتعددة من وسائل الإيجاد ينبغي أن لا يتم إعداد كل منها على انفراد ويمعزل عن باقى الوسائل، فـأى مستودع ينبغي أن يكون لديه شبكة عمل متكاملة من أدوات الوصف ووسائل الإيجاد المتدرجة في نظام متكامل فعال كما ينبغي أن تكون تلك الوسائل متكاملة يعزز بعضها البعض (١)، لا أن تكون مكررة أو متماثلة، وأن تكون لكل وسيلة في النظام دور معين، وأن تقدم مستوىً أو نوع معين من المعلومات، وعلى سبيل المثال: لن يكون من الضروري أن يكرر الكشاف أو الفهرس معلومات متاحة في الحاضرة، ولكن بدلاً من ذلك ينبغي أن تكون مهمته أن يقود الباحث إلى الحاضرة، وبالمثل عندما يتكرر عنصر وصف مثل «نوع الوثائق» في عدة أدوات فينبغي استقاء المعلومات حول هذا النوع مرة واحدة من الوثائق ذاتها، ثم بعد ذلك يتم تبادلها. وهذا يتم تجنب التكرار ومايحتمل أن يحدث من تناقضات فيه.

Lucas, Lydia: Efficient Finding Aides: Developing a system for control (١)
Archives and Manuscripts. AA. 44 (winter 1981). p. 24

* عند تخطيط وسائل الإيجاد ينبغي أن تأخذ في اعتبارك الشكل الذي ستكون عليه الوسيلة، وكذلك ماينبغي أن يعد منها، فهل ستكون وسيلة الإيجاد في شكل آلى أم تقليدى؟ هل ستكون في شكل بطاقة أم صفحى.

وغالباً ما تتخذ وسائل الإيجاد شكلين تقليدين هما: الشكل البطاقي والشكل الصحفى ولكل منهما استخداماته المناسبة في الأرشيف، فعند وصف وحدة وثائق على اعتبار أنها كيان متماسك مميز أو إذا كان الوصف يتم على مستوى مفردات أرشيفية كالصور والرسومات والخرائط التي يتم وصفها وثيقة وثيقة يكون الفهرس البطاقي أنساب أداة وصف هنا (١).

هذا تفضيل مختلف الأرشيفيات استخدام الشكل الصحفى في إعداد وسائل الإيجاد ويعود ذلك إلى مايلي:

أولاً: إن مساحة البطاقة تعد غير كافية لإدراج المعلومات المناسبة للوصف عليها، فمثلاً التعبير عن منشأ الوثائق يحتاج إلى نص يستغرق جملة طويلة نوعاً ما وبالمثل التعبير عن محتوى المجموعة أو ترتيبها وتوضيح بيانات السلسل والمعلومات المادية التي تتعلق بأنماط السلسل.

ثانياً: إن البطاقات تفتقد ترابط واستمرارية المعلومات، فكل بطاقة تعد المعلومات الموجودة عليها مستقلة عن تلك التي تليها، الأمر الذي لا يتحقق معه توضيح العلاقات بين السلسل المتعددة في المجموعة بدون إحالات دقيقة، وفي حالة استخدام الشكل الصحفى يمكن تبيان هذه العلاقات العضوية والموضوعية القائمة بين السلسل بسهولة.

Hudson, J.H. The Administration of the Archives. Oxford Pergamon press, (١) 1972. p. 129.

في حالة وجود نظام ألى لديك فعليك أن تقرر ما إذا كنت ستعود نسخ ورقية، لوسيلة الإيجاد، وكم عددها وهل سيتم ذلك بشكل منتظم أو سعيد فقط عند الطلب؟.

* من بين المستندات الهامة في تخطيط أي نظام لإعداد وسائل الإيجاد يأتي دليل الإجراءات، ذلك أن هذا الدليل يضع قواعد ومعايير وأسلوب إعداد تلك الوسائل في أرشيفك، هو أيضاً يرشد إلى مصادر استكمال التوثيق مثل سجلات الإضافة ونماذج وصف السلسل وما إليها.

وينبغي أن يحدث الدليل باستمرار خاصة عند حدوث أي شكل من أشكال التغير، وللدليل أهمية بالغة كأداة أساسية في تدريب العاملين، ويؤكد إستمرارية العمل بنفس الشكل، من خلال التقنيات في إجراءات إنتاج وسائل الإيجاد التي يتبعها إناس متعددون في أزمنة مختلفة.

* إن برنامج وسائل إيجاد جيد التخطيط هو البرنامج الذي يقدم معلومات منطقية وفعالة، مفهومة وواضحة الدلالة من شأنه أن يقلل الاعتماد التقليدي على الأرشيفي كشخص وسيط بين المستفيد والوثائق، وهنا ينبغي أن نذكر دائماً أنه لاينبغي أن يخشى الأرشيفي ضرراً على نفسه بتسجيل معلوماته عن الوثائق في وسائل الإيجاد، بل على العكس إن معلوماته وخبرته الشخصية سوف تزداد كلما أنشأ وسيلة إيجاد، ومن المؤكد أن وسيلة الإيجاد لايمكن أن تحل كلية محل معلوماته وخبرته الشخصية، إن وسائل الإيجاد هي معينات صممت من أجل مساعدته هو والمستفيد في الوصول إلى الوثائق بسهولة، ولا يوجد بديل حقيقي كامل يغني عن الاتصالات الشخصية بين المستفيد والأرشيفي.

* ينبغي أن يضع البرنامج أساساً واضحاً لاتاحة وسائل الإيجاد للمستفيدين فوسيلة الإيجاد التي لا يستطيع الباحث أن يصل إليها أو يفهم مضمونها تكون عديمة الجدوى وبالتالي فينبغي أن يكون في شكل وإخراج ملائم، كما أن مكان وجودها في الأرشيف ينبغي أن يكون معروفاً يسهل الوصول إليه.

وأيا كان الشكل المستخدم في الإخراج فينبغي أن يكون جيد الترتيب والتنظيم، فالإدراج فينبغي أن توضع فيها البطاقات وفقاً لنظام معين يعمل على سرعة الوصول إلى محتواها وأن يكون هذا النظام بسيطاً واضحاً أمام المستفيد، وأيضاً وسيلة الإيجاد التي تستخدم الصفحات يجب أن تجمع في ملفات أيضاً وفقاً لنظام مفهوم وسهل الاستخدام.

هذا وهناك بعض الوسائل التي ينبغي نشرها والتي يتحقق من وراء نشرها إفاداة الباحثين من موارد الأرشيف.

وعادة ما يفضل نشر وسيلة الإيجاد الشاملة لمقتنيات المستودع عن تلك التي تقدم معلومات حول وحدة أرشيفية بعينها، وإذا ما استدعي الأمر نشر وسيلة الإيجاد المتعلقة بمجموعة واحدة فينبغي أن يكون هذا النشر على أساس الأهمية المميزة للمجموعة أيًا كان مستوى الوصف.

ومن الجدير بالذكر أن إطلاع الباحث على الموارد الأرشيفية القومية من خلال الحاصرة الشاملة التي يعدها الأرشيف، تمكّنهم من حسن استغلال هذه الموارد بل وربما يكتفى بعضهم بالمعلومات الواردة فيها فيستغنّى بها عن الذهاب إلى الأرشيف ذاته.

* من الأمور الهامة التي ينبغي أخذها في الاعتبار عند تخطيط وسائل الإيجاد التعرف على المستفيدين، ومهنية احتياجاتهم، وماذا يمكن أن يقدمه الأرشيفي من وسائل إيجاد لتحقيقها، وعليه فينبغي أن يكون واضحاً لديه ما يلي:

من هو المستفيد:

يستخدم الأرشيفيون أنفسهم المواد الأرشيفية في البحث الداخلي، فإذا كان الأرشيف جزء من جهاز حكومي أو مؤسسة خاصة، فسوف تستخدم الإدارة وثائق من الأرشيف لأداء مختلف الأعمال.

وإذا كان الأرشيف قومي أو عام فسيكون هناك عدداً كبيراً من الجمهور يستخدم الأرشيف لتحقيق اهتمامات خاصة، فضلاً عن تعدد أنماط الباحثين الذي يبحثون في الأرشيف عن قيم مختلفة واستخدامات متنوعة، فمنهم علماء الأنساب أو مؤرخى التراث، الصحافيون، المعماريون، الجغرافيون، العلماء، الطلاب وغيرهم. ويدون شك فإن كل أرشيف سوف يختلف الباحث المتعدد عليه، عن المتعدد على غيره من الأرشيفات وذلك وفقاً لطبيعة المجموعات، وطبقاً للأوضاع الاجتماعية، ومن المهم أن يراعى في التخطيط لوسائل الإيجاد أن تكون مناسبة للمستوى التعليمي للباحث، خبرة البحث فضلاً عن ضرورة أن تعكس إهتمامات الغالبية العظمى من المستفيدين.

ماذا يحتاج المستفيد:

في معظم الأحيان تدور استفسارات المستفيدين حول اسم شخص أو منظمة، تاريخ معين، أو عن عمارة أو منطقة جغرافية أو حدث أو مزيج من كل ذلك.

وفي كثير من الأحيان لا يستطيع الباحث أن يحدد بدقة ماذا يريد، وعند ذلك يقوم حوار بين الباحث وبين وسيلة الإيجاد، وربما يتم ذلك بمساعدة الأرشيفي، ومن خلال البحث يستطيع الباحث أن يصل إلى تحديد الاستفسار أو الموضوع.. ووسيلة الإيجاد الجيدة هي التي تناسب وتتوافق لغة الباحث.

ومن الضروري أيضاً أن يحقق تصميم برنامج وسائل الإيجاد، معلومات حول مختلف القيم والاستخدامات، فمن المعروف أن المجموعات المتنوعة، لها قيم استخدامية مختلفة ومتعددة، وينبغي أن تكون وسيلة الإيجاد، معدة بحيث تجيب على استفسارات الفئات المختلفة من الباحثين، فمثلاً ينبع أن تتضمن معلومات عن الأشخاص تفاصيل الباحث في الأنساب، ومعلومات عن الفترات التاريخية، وال المجالات الموضوعية العريضة، وبعبارة أخرى، تحتوى وسيلة الإيجاد على المعلومات التي تجعل الوحدة الأرشيفية معروفة الأهمية والمحتوى.

* من الأمور الأساسية في البرنامج بالنسبة للعاملين من جهة أن تعرفهم بالمجموعات التي يتعاملون معها، وبالنسبة للمستفيد، فإنه عندما يدخل الأرشيف تكون لديه رغبة في معرفة فكرة عامة أو في الحصول على منظور عام للمقتنيات، لكي يقرر ما إذا كانت هناك مجموعات أرشيفية معينة تتعلق بمجال بحثه أو موضوع استفساره، ومن ثم يتقدم من هذه الفكرة العامة إلى الوصول إلى مجموعة أو مجموعات بعينها تتعلق باهتماماته، ويمكن أن يحقق الأرشيف ذلك بإعداد وسائل الإيجاد المناسبة من أدلة وكتالوجات تضم وصفاً موجزاً لكل المجموعات، ثم من خلال الحواصر التي تقدم وصفاً لمكونات كل مجموعة من المجموعات الضخمة والهامة .

وفي هذه المرحلة لاينبغي أن يدخل في مجالات وصف أخرى تتعلق بالفردات حتى ينتهي من الوصف الشامل للمقتنيات، ويمكنه بعد ذلك إعداد أدوات أخرى متطورة بأشكال مختلفة لترتيب موادها المفردة كالكشافات والقاويم أو غيرها.

* على الأرشيفى أن يأخذ فى اعتباره موارد الأرشيف، وطبيعة المواد الموجودة، وعدد ومهارات العاملين، والوقت المتاح، وتكليف الإعداد، وإمكانات التوفيق بين الوسائل الموجودة بالفعل وبين ما سيتطلب إعداده. فإذا ما كانت هناك برامج وسائل لإيجاد قائمة بالفعل في المستودع وتحتاج إلى تطوير، أو إذا كنت ستقوم بتحويلها إلى شكل آلى، فسيكون من الضروري أن تفكر وتعد لأحداث التغيرات الكبيرة، على سبيل المثال: عليك أن تقرر إذا ما كانت سوف تطبق النظام الجديد بالتدريج أو دفعة واحدة، أو إذا كنت ستقوم بتغيير أو تحويل كل وسائل الإيجاد القائمة إلى النظام الجديد في وقت لاحق، هذه القرارات لاينبغي إتخاذها إلا على ضوء موارد المستودع وإمكاناته.

* بمجرد أن يتم وضع برنامج وسائل الإيجاد واستخدامه فينبغي أن يتم تحديده بشكل دوري من أجل التأكد من أنه يحقق أهداف الضبط والاسترجاع، ومن المتوقع أن تكشف الخدمة المرجعية على بعض السلبيات في وسائل الإيجاد، مثل عدم إمكانية تحديد المكان الدقيق للمواد أو التجاء الباحث بشكل كبير إلى الأرشيفي للحصول على إجابات على أسئلة بسيطة لا يستطيع أن يحصل عليها من وسيلة الإيجاد.

هناك أيضاً المشاكل التي تنشأ نتيجة لافتقار العاملين إلى التدريب المناسب، أو إلى مستوى الباحث التعليمي، وعلى ذلك فينبغي أن يتم تقييم

**فعالية وسائل الإيجاد بالقياس إلى ماتقدمه من أجابات وبالقياس إلى
ماتقدمه كافة الأنشطة الأخرى في الأرشيف.**

إن مرونة وسهولة استخدام وسائل الإيجاد ينبغي أن تكون الهدف
والمرمى الأساسي للبرنامج بالإضافة إلى تحقيق الضوابط المادية والذهنية
جنبًا إلى جنب مع موارد الأرشيف وطلبات المستفيدين.

العمل الشبكي لوسائل الإيجاد الأرشيفية:

رغم أن وسائل الإيجاد أو أدوات الوصف كما يطيب للبعض أن
يسمىها، تختلف بين المستودعات في الشكل وفي التكوين إلا أنها تقع بشكل
عام في نطاق عدة فئات واضحة ومحددة، تدرج من تلك التي تلقى نظرة
عامة على مقتنيات المستودع إلى تلك التي تعد على مستوى مفردة ذات طابع
مميز بين المجموعة.

وأيا مكان مدى نظام وسائل الإيجاد التي تعداها، فإنه من الضروري
أن تتلاءم معا كل المكونات، وأن يتم بناؤها واحدة على الأخرى. وفهم الأنواع
والعلاقات بين وسائل الإيجاد هو الخطوة الأولى في سبيل إعداد وتطوير
شبكة فعالة.

وفيما يلى شرحا لأنواع وسائل الإيجاد المختلفة وتعريفا لأهدافها
وخصائصها.

موجز لشبكة وسائل الإيجاد:

**أولاً: وسائل الإيجاد التي يعودها المنتج الأصلي للوثائق عندما كانت
الوثائق جارية الاستخدام. ومن أمثلتها ما يلى:**

* السجلات Registers

الهدف منها: لضبط الوثائق المرسلة إِو التي تم تلقيها أو إنتاجها على سبيل المثال تقديم وثيقة لتنفيذ الإجراء إداري.

خصائصها: تتضمن معلومات تعرف بالكود، التاريخ، موجز للمضمون، العنوان والمكتب المعنى، ترتيب بتاريخ الاستلام، أو الارسال أو تاريخ إعداد الوثيقة أو ترتيب بأرقام الوثائق، وفقاً لتابع إنتاجها. (ترقيم تابع).

* الكشافات Indexes

الهدف: نفس هدف السجلات ولكنها تقدم نقطة وصول بديلة للمعلومات المدونة.

خصائصها: المدخل تشتمل على نفس المعلومات المذكورة سابقاً، ولكنها مرتبة الفبائيا بالاسم أو الموضوع.

* واصفات نظام الترتيب: (خطط الترتيب)

الهدف: من أجل تسجيل الأسلوب الذي يقوم بضبط نظام الترتيب المستخدم في الحفاظ على الوثائق مثل نظام أرقام التصنيف.

خصائصها: قوائم صحفية يثبت فيها الرموز الألفبائية، الرقمية أو غيرها من الرموز، وكذلك تسجل الكود أو الاختصارات المستخدمة في نظم الترتيب مع شرح لها.

* المكانز:

الهدف: لكي تضبط المصطلحات المستخدمة في عناوين الملفات في شكل كلمات مفاتيحية.

خصائصها: قائمة الفيابية للكلمات المتفق عليها في نظام كلمات مفاتيحية مصنف.

ثانياً: وسائل إيجاد أعدتها الأرشيفيون للوثائق التي تسلمها الأرشيف:
١ - وسائل رئيسية

* سجلات الإضافة:

الهدف: لتقدم ضبط رئيسي لما يستقبله الأرشيف من وثائق.

الخصائص: وصف أساسى للوثائق التي يتلقاها الأرشيف، تسجيل المداخل بتاريخ الاستلام.

* حواصر واصفة: (دليل المجموعة)

الهدف: لتقدم وصفاً تفصيلياً لكل مجموعة

الخصائص: تشمل على تطور التاريخ الإداري للمنتج أو تاريخ الحياة للفرد، تقدم أيضاً وصفاً للسلالسل وقوائم مفردات.

* وسائل ربط: Bridging Aids

الهدف: تقدم نقطة مدخلية للباحث في داخل نظام وسائل الإيجاد الموجودة في المستودع والبنية على المصدر.

الخصائص: قوائم الفيائية لوظائف تعد مداخل لأسماء لها اهتمامات بنفس الأعمال أو فترات زمنية مصحوبة بقوائم الفيائية لمنتجين وردت اسماؤهم في كل منها.

وسائل إيجاد من المفضل إعدادها:

* أدلة المقتنيات:

الهدف: تقدم نظرة عامة على المقتنيات من أجل تسهيل وسرعة البحث.
الخصائص: المدخل عادة ماتكون موجزة أو مختصرة تؤخذ من الحواصر.

* تقارير حول المقتنيات:

الهدف: من أجل نشر وتقديم معلومات حول المقتنيات للباحثين وللهميئات العاملة في الأرشيف، قومية أو دولية.

الخصائص: المدخل إما أن تكون وصفاً موجزاً لكل المقتنيات أو وصفاً موجزاً لمجموعة بعينها.

* كشافات للحواصر ولأدلة المقتنيات:

الهدف: من أجل تقديم نقط وصول بديلة للمعلومات الموجودة في الحواصر أو في أدلة المقتنيات.

الخصائص: مداخل تحدد المكان المعين في الحاسمة التي توجد بها المعلومات سواء أسماء، أو وظائف، أو موضوعات، أو أحداث.

ج - وسائل تعداد وفقا للإمكانيات:

*** قوائم خاصة:**

الهدف: من أجل تقديم ملخص لحقائق متربطة.

الخصائص: قوائم القيادات (الموظفين، التطورات والتغيرات الزمنية) وهي غالباً ما يتم إعدادها لمساعدة كتابة التطور الإداري، ومن الممكن إرفاقها بالحواضر.

*** ملفات الموضوع:**

الهدف: لجمع معاً معلومات من أو حول المقتنيات، معلومات حول الجهات التي يقدم الأرشيف خدماته لها.

الخصائص: مجموعة متنوعة من المواد مرتبة الفبائياً بالاسماء، الأفراد أو الكيانات، أو الموضوعات أو الأحداث، إنها عادة تعكس موضوعات بالغة الانتشار، أو دقة جداً، أو صعوبة البحث.

*** مطالبات المصادر:**

الهدف: من أجل إعلام المستفيدين بالمعلومات التي يملكها الأرشيف في موضوع معين.

الخصائص: تسجيل سلاسل الوثائق وأحياناً الوحدات، قد تتضمن أيضاً مواد غير أرشيفية كالمواد المنشورة.

* أدلة المراجع، أدلة الوسائط:

الهدف: كما في السابقة، وغالباً ماتعد من المواد المنشورة.

الخصائص: المعلومات مرتبة بالموضوع في أدلة المراجع، وبنوع مادة الوسيط في دليل الوسائط.

وفي الحقيقة ليس من المتوقع أن نصادف في مستودع واحد كل هذه الوسائل والأدوات، وكما سبق القول إن المتطلبات المهنية وحاجات المستفيدين هي المحور الأساسي الذي يحدد إعداد نوعية الوسائل.

إن وسائل الإيجاد التي تم تصنيفها في الشبكة السابقة تحت: «أساسية» قصد بها تلك الوسائل التي من المحتم وجودها في أي مستودع بينما تلك التي صنفت تحت «يفضل إعدادها» هي في واقعها مستخلصة من وسائل الإيجاد الأساسية وبالتالي فلا يمكن إعدادها إلا إذا كانت وسائل الإيجاد الأساسية قد تم إعدادها بالفعل.

ووسائل الإيجاد التي تم تصنيفها تحت «وفقاً للإمكانيات» هي وسائل يتم جمع مادتها من المقتنيات ذاتها وكذلك مما أُعد بالفعل من وسائل إيجاد، ويراعى أن تلك الأخيرة تتطلب قدرًا من التخطيط الوعي.

أما من حيث الاستخدام فيمكن أن تقسم هذه الوسائل إلى قسمين الأول: من أجل الاستخدام الداخلي للمستودع والثاني: من أجل إعلام المستفيدين من الخارج عن مقتنيات المستودع. وهنا ستقوم بعض الفروق الواضحة في تصميم كل منها لتناسب مع الهدف منها.

وفيما يلى مناقشة لهذه الوسائل بالتفصيل

أولاً: وسائل الإيجاد التي يعودها المصدر المنتج:

وسائل الإيجاد التي يعودها منتجو الوثائق من أجل الضبط والسيطرة على الوثائق أثناء استخداماتها الجارية، تعد هدية غالبة وخاصة للأرشيفيين. فهي لتحقق فقط توفيراً للجهود، بل هي أيضاً مستندات ذات أهمية كبيرة في تحقيق الخاصية الأرشيفية المترفردة المتعلقة بالمحافظة على الترتيب الأصلي الكامل للوثائق، الذي يعكس الأنشطة الجارية، وهي ترد إلى الأرشيف بصحبة الوثائق التي أعدت من أجلها عند ترحيلها إليه. وقبل الاعتماد على هذه الوسائل، على الأرشيفي أن يفحصها من أجل التأكد من دقتها والإطمئنان إليها.

إن وسائل الإيجاد التي يعودها المنتج وفقاً لنظام حفظ الوثائق والسيطرة عليها في الاستخدام الجاري تعد أساسية بالنسبة للأرشيف، وينبغي عند استقباله للوثائق أن يتتأكد من أنه قد صاحبها نسخة من تلك المستندات.

إن هذه الوسائل لتحقق فقط الوصول إلى هذه الوثائق بل توضح أيضاً كيف استخدم المنتج هذه الوثائق.

وبشكل عام سوف لا تكون هذه الوسائل بالاتفاق الذي يريد الأرشيفي أن تكون عليه، ولكنها على أى الأوضاع سوف توفر وقتا ثمينا للأرشيفي في استرجاع الوثائق والمعلومات. كما أنها سوف تشكيل معينا كبيراً للأرشيفي الذي يعد وسائل إيجاد من النوعيات الأخرى فوجودها بلا شك في هذه الحالة سيحقق دقة أكبر لما يعده الأرشيفي عما سيكون عليه الوضع في حالة عدم وجودها. وحتى لو لم يستفاد بها في إعداد وسائل إيجاد أخرى فإن قوائم التنظيم والترتيب والفهارس والسجلات وغيرها من وسائل الإيجاد ستظل نافعة ومفيدة في تقديمها موجزاً للمعلومات التي تضمنها الوثائق التي أعدت من أجلها.

إن وسائل الإيجاد التي يقدمها المتبع من الممكن أن تشكل نظم مفصلة كتلك التي تعد للمستودع ككل، وذلك عندما يكون الكيان التي تنتسب إليه كبيراً بدرجة كافية.

ومن الأمور غير الشائعة في الأرشيفات أن تصل التجمعات الأرشيفية ليس فقط منظمة ومرتبة بل مصحوبة أيضا بنظام وصف كامل. إن ذلك بالطبع لا يمكن أن يتم إلا في وجود إدارة سليمة للوثائق عبر خطوط الكيان، تمكنا من وضع نظام تصنيف خاص بها، وكذلك قوائمها وفهارسها. وإذا حدث ذلك، فإن هذه الأنظمة المحلية المحدودة ينبغي عندما تصل إلى الأرشيف أن تدمج ويتم تكييفها مع السياسة العامة للوصف المتبعة في الأرشيف، ولا يزال الأرشيفون يقومون بوضع مصطلحات تتعلق بالوصول يتم تقيينها وفقا لتقالييد المستودع.

إنه ليس من الطبيعي أن ترافق هذه الوسائل مع الوثائق الخاصة

(الأوراق) ذلك لأن الأفراد والعائلات يستخدمون عادة أسلوباً بسيطاً في ضبط أوراقهم الخاصة، وعلى سبيل المثال يقومون بتجميع المفردات أبجدياً بدون النظر إلى تسجيل شواهد على تنظيمهم هذا إلا أنه قد يصادف أحياناً أن يرافق الفرد أو العائلة أوراقهم بمثال تلك الوسائل.

١ - واصفات نظم الترتيب:

من أفضل وأنفع وسائل الإيجاد التي يقدمها منتج الوثائق هي تلك التي تقدم إطاراً كاملاً لهيكل الترتيب الداخلي للوثائق مثل أنظمة التصنيف، قائمة بكل الأكواب والرموز والاختصارات التي تم استخدامها مع شرح وتفسير لها.

| |
|------------------------------|
| نظام تصنيف وثائق إدارة |
| ١ - تقارير |
| ١/أ تقارير سنوية |
| ١/ب صيانة |
| ٢ - عقود |
| ٢/أ شراء |
| ٢/ب صيانة |
| ٣/ب اصلاحات |
| ٣ - ميزانية |
| ٣/٣ |

شكل ١٣

٢ - السجلات: Registers

السجل بالمعنى التقليدي هو وحدة أعدت من أجل تدوين موجز أو ملخص لكل وثيقة نتجت أو استقبلت في مكتب. ترتيب الوثائق زمنياً ورقمياً، وعادة ما تنقسم قسمين صادر ووارد وتشتمل إلى جانب ملخص الوثيقة على معلومات مثل، التاريخ، المكان، المرسل إليه.

هناك أيضاً بعض المكاتب التي تستخدم سجلات بعينها بالنسبة للمراسلات الواردة التي تتطلب رد رسمي محدد عليها.

٣ - الفهارس: Indexes

تقوم بدورها في السيطرة على الملفات، ومن الممكن أن تكون في شكل بطاقات، قوائم صحفية، قواعد بيانات.

وتحقق الوصول إلى وحدات الملفات من خلال نقاط وصول متعددة أعدتها المنتج، ترتيب عنوانين الملفات الفبائياً بالأسم أو المجال، والسجلات والكتشافات التي يعدها المنتج ينبغي النظر إليها من زاويتين:

الأولى: باعتبارها وسائل إيجاد الجهة، والثانية: على أنها جزء مرتبط بهذه الوثائق.

٤ - المكان: Thesauri

عبارة عن قوائم المصطلحات المقنة والكلمات المفتاحية التي تستخدم في وسائل الإيجاد الداخلية.

وسائل إيجاد يعودها الأرشيفى لما يتلقاه من وثائق:

يعد الأرشيفى وسائل الإيجاد الازمة للسيطرة وضبط مقتنياته، من خلال ما ينبع عن غيرها من الأنشطة الأرشيفية، كنشاط الترتيب والوصف والاسترجاع. ويعد هذا العمل حيويا من أجل كفاية الإداره الأرشيفية، وينبغي تطبيقه من خلال عمل جيد التخطيط، وكما ذكرنا فإن إعداد مختلف وسائل الإيجاد ينبع أن ينظر إليه فى مجموعة كنظام واحد متعدد الأجزاء، وكل جزء من أجزاء النظام له وظيفة جانبية مختلفة ولكنها مرتبطة في النهاية بعضها فإذا ما أريد أن يحقق النظام الكلى الهدف المنشود من الضبط والاسترجاع، ينبغي أن يعمل كل نظام جانبي بشكل دقيق.

ويعد المستودع العديد من وسائل الإيجاد التي تتدرج من «الأساسية» حتى تلك التي «يوصى بإعدادها» إذا ما أتاحت إمكانيات الأرشيف ذلك. ومن أهم هذه الوسائل ما يلى:

أولاً: الوسائل الأساسية:

- ١ - سجلات الإضافة Accession Registers
- ٢ - الحواصر Inventories
- ٣ - وسائل جسر Bridging Aids

ثانياً: أما وسائل الإيجاد التي يكون من المفضل إعدادها فهي:

- * أدلة مقتنيات (المستودع)
- * أدلة مقتنيات المستودعات.
- * كشافات للحواصر والأدلة.

ثالثاً: بينما وسائل الإيجاد التي يتم إعدادها إذا ما سمحت إمكانيات المستودع ذلك، فهى:

- * كشافات المضمون والمحتوى.
- * قوائم خاصة.
- * قوائم موضوعات الملفات.
- * أدوات مساعدة لأعمال التحليل.
- * أدلة مرجعية.
- * أدلة بأنواع الوسائل أو مواد الوثائق.

وفيما يلى تفصيلاً لهذه الوسائل:

أولاً: وسائل إيجاد أساسية

سجلات الإضافة: Accession Registers .^(١)

هى أدوات ضبط أساسية على مواد الأرشيف، يتم إعدادها عند أول دخول الوثائق الأرشيفية إلى المستودع، من خلال إجراءات الإضافة، ويختلف شكل السجل من مستودع لآخر، فمن الممكن أن يعد فى شكل أوراق منفصلة يمكن ترتيبها بطرق مختلفة فى ملفات خاصة، والبعض الآخر يعدها بشكل آلى.

ويعد تسجيل المعلومات حول الوثائق عند ورودها إلى المستودع فى سجل الإضافة هو الإجراء الأول الذى يتم فى داخل الأرشيف، ولا شك فى

(١) ناهد حمدى: المقتنيات الأرشيفية، تكوينها وتنميتها، القاهرة، الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية، ١٩٩٦ من ١٣٣.

أنه من الضروري أن يكون لدى كل مستودع أرشيفي حد أدنى من المعلومات عن الإضافة الواحدة، ماهيتها، من أين جاءت، تاريخ الترحيل، القيود المفروضة عليها، الحالة المادية للوثائق، الحاويات وعدها، وأخيراً بيانات أماكنها. وغير ذلك من المعلومات التي تحكم الضبط والسيطرة الأساسية لما يدخل الأرشيف.

من المهم مراعاة أن يتم إعداد هذا السجل على وسیط عالى الجودة لأنه سيعمل بمثابة مستند حيوي لكافة الضوابط والأنشطة التالية على المجموعة وهو بهذا المعنى سوف لا يتم استخدامه من قبل الجماهير، بل ينبغي أن يكون من بين أدوات عمل الأرشيف التي تبقى مادام الأرشيف باقياً، وينبغي المحافظة عليه وتجلديه أو تجمعيه في ملفات ذات مواصفات أرشيفية خاصة، ويحتفظ به الأرشيف في مكان أمن.

وسجل الإضافة من الممكن استغلاله آلياً أو بالاستنساخ في إعداد أشكالاً أخرى من ضوابط التحكم في الوثائق والسيطرة عليها، فمن الممكن أن ترتب النسخ الفبائية باسم المودع أو الجهة المنتجة، أو تاريخياً وفق ورود الإضافة، فالترتيب الألفبائي باسم المودع يحقق الضبط على كل وثائقه الموجودة، وفي نفس الوقت يشكل أهمية كبيرة بالنسبة لما يأتى من إضافات منه في المستقبل.

واستناداً إلى سجل الإضافات، يمكن إعداد كشافات مستقلة بالمودعين، الكيانات، الأماكن وغيرها.

الحواصروالواصفة: (١) Descriptive Inventories

تعرف الحاصرة بأنها دليل للمجموعة، وهذه الوسيلة هي أحد الأنواع المتعددة المختلفة من وسائل الإيجاد التي تقدم معلومات حول السياق الذي نتجت عنه مجموعة معينة من الوثائق.

وتعتبر الحواصروالواصفة واصفات أساسية لكافة السلسل المعرفة في مجموعة الوثائق مصحوبة بوصف للمصدر المنتج للوثائق سواء كيان أو شخص ومن المعروف أرشيفياً إن المجموعة الأرشيفية تتقسم إلى مجموعات فرعية تحت كل مجموعة فرعية توجد مجموعة من السلسل التي لكل منها حدوده المعينة التي ترتبط إدارياً أو وظيفياً، والدواصروالواصفة تغطي هذه السلسل التي نتجت اصلاً عن طريق أقسام الكيان الذي أنشأ المتكاملة الأرشيفية.

إن إعداد الدواصروالواصفة يتطلب تفاصيل أكثر عن الوثائق ذاتها، ويبحثا في التطور الإداري للكيان وتنظيمه وأقسامه والوظائف التي يؤديها، كما يتطلب تحليل المتكاملة الأرشيفية إلى أجزائها الجوهرية لتحديد المجموعات الفرعية والسلسل، والتعرف على نمط الوثائق ووصف مضمون كل سلسلة من السلسل.

ولقد عاشت الدواصروالواصفة استخداماً لأنها بالنسبة للمجموعات الكبير قمن الوثائق، ظلت الطريقة الفعالة لتغطية المعلومات عنها في أسلوب يتمشى مع المبادئ الأرشيفية الأساسية.

(١) ناهد حمدى: أدوات الوصف الأرشيفي المقتنة «الدواصروالواصفة»، القاهرة، ١٩٩٥.

وعن طريق تجمع الوثائق في سلاسل وجموعات فرعية رصدت الحواصر السياق الكامل الذي نتجت فيه الوثائق وكيف استخدمت ووظفت، وتتيح الحواصر الأرشيفية تجنب التكرار للمعلومات السردية العامة عند وصف كل فئة من فئات الوثائق، أنها أيضاً تشجع تكامل الوصف للوثائق التي تقوم بينها علاقات بغض النظر عن الشكل المادي ومواضع هذه الوثائق.

وكما ذكر جنكنسن عن الحواصر «أنها تجسد كامل على الورق الترتيب الذي وضعناه لأرشيفاتنا».

ولقد حق الأرشيفيون عبر الزمن قدرًا كبيراً من الاتفاق حول تقنين شكل الحواصر والمعلومات التي ينبغي أن تشتمل عليها، وحتى إذا ما اعدت الحاسمة آلياً فإنها دائمًا تأخذ شكل الكتيب.

وقد كانت الحواصر في بداية الأمر تعد أساساً من أجل الاستخدام الداخلي للأرشيف، ويمرور الوقت وجد أنه من المفيد اتاحتها، داخلياً وخارجياً، وتبع ذلك إجراء العديد من المراجعات حتى يكون إعدادها بالشكل الذي يلائم المستخدمين، سواء فيما يتعلق ببنيتها، وتحريرها، وعدد النسخ التي تعد للتوزيع.

وتعد الحواصر أساسية في الاستناد إليها لإعداد وسائل إيجابية عامة كالأدلة، أو وسائل إيجاد خاصة مثل القوائم، إن ماتضمه من معلومات حول التاريخ الإداري للكيان أو السيرة الذاتية للأشخاص ينبغي أن يوجه فقط

نحو بيان كيف انتجت المجموعة الأرشيفية المتكاملة، وما هي الوظائف التي تتصل بها، ولا ينبغي أن تكون مجالاً لدراسة تاريخية متذبذبة للكيان، كما أن المدخل التي تستخدم للتعریف بالسلسل ي ينبغي أن تتضمن فقط المعلومات الأساسية حول نمط ومحنتي السلسلة فقط، وأن يتم ورود هذه المدخل في شكل ونمط موحد.

كما سبق القول أنه طالما كان في إمكان الأرشيفي أن يقوم بمعالجة المجموعة الواحدة على عدة مستويات مختلفة، وبالتالي ستقوم الاختلافات في الوصف بين الحواصر، وطالما أن ماتجريه من عمل ذهنى أو مادى على المجموعة يختلف من وجه آخر، فإنه لا يوجد ما يمكن أن يقال عنه أنه تعريف ثابت لمكونات الحاصرة.

قد يكون المستودع قد قام بمعالجة بعض المجموعات معالجة أولية، وفي مثل هذه الحالات يمكن أن تكون الحاصرة النهائية من نسخة من بطاقة كتالوج أو مجرد قائمة موجزة بالسلسل أو ربما قائمة صندوق.

وفي حالات أخرى قد يتتوفر لدى المستودع مجموعات تتسم بأهمية خاصة، أو يتم استخدامها بشكل مكثف، فيقوم المستودع بمعالجتها بشكل أوسع ومن ثم تشتمل حواصرها على قوائم بالحوافظ وكشافات، وتتعدد نقاط الوصول إلى المعلومات التي تضمها الوثائق، والحاصرة الأرشيفية تقع معظمها فيما بين هذه الحدود، وأحياناً تكون الحاصرة مزيجاً من المستويين.

إنه من الضروري أن يعمل الأرشيفي على أن يعد حاصرة تمد الباحث بأغلب ما يريد، بشكل موجز ودقيق، في أقصر وقت، وأضيق حدود.

كتابة الحاصرة:

بغض النظر عن أي مستوى تختاره من الوصف، فإنه يوجد قليل من الخطوط الإرشادية التي من الضروري مراعاتها عند كتابتك للحاصرة منها مايلي:

١ - الاختصار، والوضوح، والدقة المتناهية، تجنب تأويل وتفسير الوثائق فهذا يسرع بإعداد الخواص.

٢ - من أجل وضع علامات الوقف والأسلوب ينبغي إتباع المعايير الموضوعة لذلك.

٣ - عند اعدادك لمسودة الحاصرة، احرص على أن تكون بقدر الإمكان أقرب إلى الشكل النهائي.

٤ - ينبغي أن تراعي تمام الوضوح في إعداد مسودات قوائم الحاويات.

٥ - عند كتابة المسودة يتم اخراجها باستخدام المسافات والمداخل المحددة وغير ذلك مما تريد أن تظهر به الحاصرة بعد انتهائها.

- ٦ - بقدر الإمكان استخدم المسافات المناسبة في النص السردي.
- ٧ - لاتقم باختصار الكلمات التي لا ينبغي أن تختصرها اختزالاً للوقت.
- ٨ - لاتتوقع أن يصلح الطابع أخطاؤك الإملائية، أو أن يضع علامات الوقف أو يعدل الأسلوب.
- ٩ - أرخ مسودتك بوضوح.
- ١٠ - وضع في العنوان أنها مسودة «مسودة حاصرة.....».
- ١١ - لاتعطي النسخة الوحيدة من مسودتك إلى أي شخص مهما كان الأمر بل قم بإعداد نسخة منها.

مكونات الحاصرة الواسفة:

- ١ - صفحة العنوان: هذه الصفحة يتم وضع عنوان للحاصرة فيها والذي يتكون من العنوان المناسب، وإشارة إلى المجموعة أو الوحدة الأرشيفية، والشكل الكامل لأسماء الأفراد متبعاً بتاريخ الميلاد والوفاة، أما بالنسبة للمكاتب المسئولة عن إنتاج وسيلة الإيجاد فيذكر اسم المستودع الأرشيفي وتاريخ الانتهاء من إعداد الحاصرة.

٢ - قائمة المحتويات: هذه الصفحة تقدم في شكل قائمة، ثبّتاً بالأقسام الرئيسية وأهم التقسيمات الفرعية للحاصرة.

٣ - ملاحظات القائم بإعداد الحاصرة: (التمهيد والتعريف):
هذا القسم يشكل توضيحاً موجزاً لأهم القرارات التي اتخذت بقصد ترتيب ووصف المواد أو/و كيفية إخراج وسيلة الإيجاد، ويتضمن ذلك كيف تم تصميم الحاصرة وأفضل الطرق لاستخدامها والانتفاع بها، قوائم بالمخترفات، أو الرموز، انسب شكل للاستشهاد، الاستنساخ، النشر.

٤ - المقدمة: هذا القسم يقدم الوثائق ذاتها للباحث، شارحاً أهميتها في زمانها وأهميتها المتوقعة، كما تصف كيف تم وصولها للأرشيف، ومتى؟

٥ - تاريخ التطور الإداري: التاريخ الإداري يقدم موجزاً (في حوالي ١٥٠٠ كلمة أو أقل) يسلط الضوء على السيرة الذاتية بالنسبة للفرد أو التاريخ الإداري للكيان الذي أنتج الوثائق وتأسيسه، تطوره، برامجه الأساسية.

ويمكن تصوير ذلك بالاستناد إلى خرائط تنظيم الكيان، خطوط التقسيم وفقاً لسلسل السلطة زمنياً بما يعطى نظرة عامة على التغيرات والأحداث الكبرى اللازمة لفهم الوثائق، وأهداف الكيان.

ومن ثم ينبغي أن يركز الوصف على الأساسيات المؤثرة في استخدام الوثائق وليس على كل تغيير في الوظيفة.

أما بالنسبة لتاريخ حياة الفرد أو سيرته الذاتية فينبغي أن تتضمن تاريخ الحياة والوفاة، تاريخ الأحداث الهامة في حياة الفرد، التطورات البارزة، في مجرى حياته الوظيفية، أسماء أبرز المرتبطين به، معلومات عن العائلة، وأهم الأفراد أو الأشخاص الذين لعبوا دوراً هاماً في علاقاته بما يلقى الضوء الكافي لفهم المجموعة.

وينبغي أن نذكر هنا أن هذا القسم تتعدد الأشكال التي يأخذها والعناصر التي يتضمنها وفقاً للعديد من الاعتبارات مثل مستوى المعالجة التي تمت على المجموعة، قدر المعلومات المنشورة التي تساند التعرف على منتج المجموعة، وحجم المجموعة وتنظيمها.

إذا كانت المعلومات المنشورة حول منتج الوثائق مستفيضة فإن بليوجرافيا بالمصادر يعد كافياً.

٦ - المضمون والمحوى:

* إن ابرز وأهم وظيفة لمعلومات المضمون والمحوى إلى جانب ماسبق ذكره في عناصر الوحدة هي جمع وتحليل المواد المختلفة وذلك عن طريق وصف موضوعات بعينها، مشروعات..الخ.

* إن إخراج معلومات المجال والمحوى ينبغي أن ترشد الباحث إلى مواد معينة داخل المجموعة مع توضيح رقم الصندوق أو الحافظة بين أقواس في النص.

* إن معلومات المضمون والمحتوى ينبغي أيضاً أن تصف نوع الوثائق، وتوضح التواريخ التي تغطي كل نوع، من المهم أيضاً ذكر مواطن الضعف والقوة في المجموعة، يوضح أيضاً الوثائق ذات الحساسية المعينة، كما تبين الموضوعات ذات القوة البحثية في المجموعة، والفجوات الواضحة في الوثائق.

٧ - وصف فئات المواد ومكوناتها من السلاسل:

إن الهدف من هذا القسم هو تقديم ثبتاً لمكونات المجموعة كأجزاء من كل، والقيام بوصفها وصفاً موجزاً بدون إفاضة أو استرسال. إن سلاسل الوثائق عادة ماتعكس المصدر على سبيل المثال سلسلة السلطة في الكيان، الأقسام الرئيسية في حياة أو عمل الفرد، الوظائف التي توثقها الوثائق، (احصاء، سياسة، تعليم). إن ترتيب السلاسل دائماً ما يتم وفقاً للأهمية أو التاريخ.

إن كل فئة من فئات السلاسل يشتمل وصفها على ثلاثة أقسام:
أ - فقرة تقديمية، من شأنها أن تشرح طبيعة وأسس تجميع الوثائق معاً في سلسلة، كما تقدم معلومات إضافية (وليس مكررة) حول الأنشطة المعينة للمكتب أو للفرد الذي أنتج السلاسل.

ب - وصف كل سلسلة الوثائق في داخل هذه الفئة.
وتحديد أو تحديد العنوان الرسمي لهذه السلاسل، التواريخ التي تشتمل عليها، كميتها، كيفية ترتيبها، أنواع الوثائق في داخل السلاسل، ونوع المعلومات التي توثقها. أيضاً يرد فيها تحديد الفجوات، مع التركيز على الأمور الأساسية والأعمال، أنها

لайнبيـى أن تحاول تقديم قائمة بالموضوعات التي تم مناقشتها في
الوثائق المفردة.

ج - ظروف الاستخدام: إثبات وتدوين أي قيود تعوق الوصول أو أي مشاكل تؤثر على الاستخدام.

٨ - قوائم الحاويات:

تعتبر قوائم الحاويات من أهم أدلة الإرشاد إلى محتوى المجموعة فهي ترشد الباحث إلى المواد المناسبة. وهذا القسم من الحاصرة قد ينقسم إلى قسمين، قسم أساسى يسجل ترتيب الحاويات، رقم الحاوية/الصندوق، مع إعطاء معلومات كافية عن كل واحدة، حتى يتمكن المستفيد من انتقاء الماء الذى يريدها بشكل محدد.

إن وصف محتوى الحاوية، هنا يكون بإيجاز وعادة ما يوضح رقم الصندوق، وعنوان السلسلة، والتاريخ، والرقم، والاسم الفبائيا لأول ملف، وأخر ملف داخل الصندوق.

القسم الثانوى يثبت فى شكل قائمة، عنوان كل سلسلة الفبائيا، ويعطى أرقام الحاويات التى تضمنها.

٩ - المرفقات:

هذا القسم يرد فيه قوائم بالمصطلحات الخاصة والقوائم المساعدة التي تمت كعمل جانبي لنشاط الترتيب والوصف، وأيضاً قوائم بأسماء كبار مسئولي المكتب، تاريخ التوظيف (الخدمة) وقوائم الفبائية بعناوين

السلالس التي تعد مفاتيح للأنشطة والوظائف، إنها أيضا قد تتضمن معاجم متخصصة وإشارات قانونية وهيأكل تنظيمية ببليوجرافية.

إذا كانت الببليوجرافيا تعد جزءاً جوهرياً من الحاصرة، عليك أن تحاول استخدام واحدة موجودة بالفعل، سواء كانت منشورة أو غير منشورة.

إذا كان لديك ماتضيفه إلى الببليوجرافية التي استعرتها لتحديثها، عليك مراعاة أن تكون الإضافة متماشية مع أسلوب الببليوجرافيا الأصلية.

إذا قمت بنفسك بإعداد الببليوجرافيا فاستخدم الأساليب المقننة في إعدادها.

١ - الكشاف:

إن الحواصر المكونة من عدد من الصفحات ينبغي أن تشتمل على كشافها الخاص، والمصطلحات الكشفية ينبغي أن تستقى من كافة أجزاء الحاصرة، إن المعلومات التي تكشف تشتمل على عنوان السلالس، وأسماء الأشخاص أو المكاتب البارزة، والأماكن والوظائف/الأنشطة، والأنواع الرئيسية من الوثائق (يوميات، مراسلات). يجب هنا مراعاة عدم تسجيل الأمور الموضوعية الخاصة في كل وثيقة.

وطالما أنه في الإمكان استغلال كشافات الحواصر في إعداد كشاف

عام للمستودع، يكون من الضروري أن تقنن هذه المصطلحات.

هناك أيضاً عدد من الأمور الأخرى التي ينبغي مراعاتها:

- * عندما يقوم الإشيفي بإعداد حاصرة واسعة لمجموعة عليه أن يحاول إعادة بناء السياق الأصلي للوثائق، بمعنى أن يضع المواد في الترتيب التي كانت عليه عند استخدامها لها. وينبغي أن تذكر أن واجب الأرشيفي الأساسي هو الحفاظ على المواد من حيث علاقتها بغيرها من أجل الاستخدام.

إن هذا الأمر يشبه ما يحدث في قاعة المحكمة حيث تقدم المواد كشهادة (كدليل) على تصرف الشخص أو الكيان. كذلك المواد الأرشيفية بدورها هي دليل أو شهادة على أعمال الأشخاص أو الكيانات، وأنها تكون بالغة الأهمية إذا ماعكست هذه الأعمال، فإذا استطاع الأرشيفي أن يقدم المواد في نفس النظام الذي انتجه بها وفي نفس الشكل التي حفظت به وكان في مقدوره أيضاً أن يثبت أن هذا النظام وهذا الشكل هو الأصلي تكون قد تحققت المصداقية للمواد كشهادة.

- * إن السجلات والحوافر الواسعة التي تم إعدادها كنتيجة لإجراءات الإضافة والترتيب والوصف، هي أهم وسائل الإيجاد حيث يتم عن طريقها تحقيق الضبط الأساسي المادي والذهني على الأرشيف.

ويمجرد أن يتم تجميع هذه الوسائل يمكن أن يتاح للمستفيدين الوصول إلى المواد الأرشيفية. إذ من الضروري التحكم وضبط المقتنيات الأرشيفية قبل إتاحتها للإستخدام، وإلا ستقوم المخاطرة باحتمال فقدان الوثائق

أو تدميرها، وخلط وإشاعة الفوضى في ترتيب وثائق الوحدة الواحدة.

* إن الحواصر الأرشيفية في الشكل المقدم سابقاً قد أثبتت إمكانية تطبيق واسعة، وأسلوباً تقدماً متطرفاً لوصف الأرشيف وفقاً للمبادئ الأساسية للترتيب، وقد وفرت الآلية للأرشيفيين إمكانية تحديث وتكميل الحواصر بسرعة وكفاية من خلال تطبيق نظم معالجة الكلمات وقواعد البيانات.

وفي الواقع إن الحاصرة وسيلة مرنّة بما يكفي لوصف المجموعات الصغيرة التي تتطلب القليل من العناصر السابقة، أو مجموعة كبيرة من الأوراق الخاصة، والوثائق من المنظمات القديمة والكيانات التي توقفت.

نسخ الحواصرو توزيعها:

* لابد من وجود نموذج طلب استنساخ للحواصر يعده القسم المسئول وينبغي إعداد نسخة الأمان للأصل قبل أن يغادر الأصل القسم.

يمكن للباحث أن يقدم للقسم المختص طلب الاستنساخ مع تحديد عدد النسخ المطلوبة متبوعاً في ذلك التوجيهات والتفاصيل المطلوبة.

النسخ التقليدية المحرومة أو المجلدة ينبغي أن تعنون بالدخل الرئيسي، العنوان، والتاريخ المتضمنة.

نسخ الفيش السالب والموجب يمكن طلبها من قسم التصوير

الميكروفيلمى وينبغي أن يوضح فى الطلب الرقم المطلوب وعنوان الفيش
والمعلومات المحددة للفيش.

توزيعها:

ينبغي أن يكون لديك فى المستودع قائمة بالأفراد / أو الجهات التى
يكون لها اهتمامات معينة بالحصول على نسخ من الحواصر.

من الممكن للأرشيفي إضافة اسماء إلى هذه القائمة. يتم توزيع
الحواصر مقابل أجر يحدده المستودع.

وسائل جسور (وسيلة) Bridging Aids

وسائل الإيجاد في هذه الفئة عرفت بالوسائل الجسور لأنها تعمل كجسر يعبر الهوة بين حاجة المستفيد لمعلومات حول شخص أو كيان تنظيمي أو حدث ما، في خلال فترة زمنية معينة، في حين أن المستودع لا توجد لديه سوى وسائل إيجاد بالمصدر المنتج للوثائق.

إن حصول الباحث على المعلومات في هذا الوقت سوف يتطلب منه القيام بالعديد من الخطوات، فعلى سبيل المثال الباحث الذي يريد الوقوف على معلومات حول اكتشافات البترول في أوائل القرن التاسع عشر سوف يحتاج في أول الأمر لمعرفة أسماء الجهات الحكومية، الشركات، الأفراد الذين لهم علاقة بهذا الأمر، فإذا توصل إلى ذلك يستطيع أن يلجأ إلى وسائل الإيجاد الأرشيفية مثل الحواصر الواسعة لوثائق هذه الكيانات، هذه الحواصر سوف تقوده إلى سلاسل الوثائق التي تتعلق بنشاط إكتشاف البترول للمصدر الذي تغطيه الحاصله، عندئذ يستطيع الباحث أن يختار من بين هذه الوثائق ما يغطي أوائل القرن التاسع عشر، وبالتالي يستطيع أن يبدأ بحثه.

إن هذه الخطوات التي تبدأ من النطاق الواسع للوثائق وتصل بالباحث إلى الوثيقة المعينة، يمكن القيام بها متى عرف الباحث أسماء الجهات أو الأشخاص المهتمين باكتشافات البترول.

وإذا كان الباحث لا يعرف أسماء الجهات أو الأشخاص، فسيصعب وربما يستحيل عليه البحث لأنه ليست هناك نقطة دخول في نظام وسائل الإيجاد المعدة على أساس المصدر لايستطيع الباحث أن يبدأ منها.

في الواقع لن يقع هذا الحرج حينما يعد المستودع وسائل إيجاد وسيطة لمقتنيات، كان يعد قائمة الفبائية للوظائف الرئيسية، أو الأنشطة السياسية، الأنشطة الاجتماعية، مع الربط بين كل من ذلك وبين الوكالات أو الأشخاص المعين أو المسؤولين عنها. وطالما أن معظم الباحثين يضعون إطاراً زمنياً تدور فيه أبحاثهم فسيكون من المفيد إعداد وسيلة إيجاد أخرى في شكل قائمة مرتبة بعنصر التاريخ، تعرف بسميات الكيانات المنتجة (المصادر) أو بنشاط الفرد في نطاقها.

(شكل ١٦).

إن إعداد مثل هذه الوسائل التي تعد جسوراً هامة، يشكل مرحلة تالية في العمل تأتي بعد إعداد الحواضر الواصفة التي تعد لوصف وثائق كل منتج على حدة. وهذه الوسائل من الممكن أن تتشكل فيما بعد أساس دليل المقتنيات.

أهم وسائل الإيجاد «الجسور» في المستودعات الأرشيفية

| نوع وسيلة الاجاد | الغرض منها | الشكل والمحوى |
|------------------|---|--|
| وظيفية | <p>من أجل ربط الوظائف الأساسية، الاجتماعية، السياسية، الاقتصادية بالوكالات أو الأشخاص المعنية بها أو المسئولة عنها.</p> <p>هذه الوسيلة تقدم نظرة عامة على مقتنيات الأرشيف التي تتعلق بظاهر معينة.</p> | <p>قائمة الفيابائية بالوظائف مع أسماء المصادر. ترتب الفيابائية تحت كل مدخل مع بيان الفترة الزمنية التي تغطيها.</p> <p>ممكن استخدام هذه العناصر في إشكال متعددة من الترتيب وذلك في الأرشيفات المحلية لتقديم قوائم بالوظائف أو أنواع الأعمال التي يمارسها الكيان الذي يتبع إليه الأرشيف، مع أسماء الوحدات التنظيمية الفرعية المعنية تحت كل منها.</p> |
| زمنية | <p>من أجل الربط بين أسماء المصادر وبين تاريخ العمل.</p> <p>هذه الوسيلة تقدم نظرة عامة على المقتنيات الأرشيفية التي ترتبط بفترة زمنية معينة.</p> | <p>جدول زمني يغطي من ٥ إلى ١٠ سنوات يسجل الفيابائية أنشطة المصدر داخل كل فترة زمنية</p> |

شكل (١٦)

ثانياً: وسائل إيجاد من المفضل إعدادها

أدلة المقتنيات Guides to Holdings (على مستوى المستودع) (المستودع)

تقديم الحواصـر الواصـفة وصفـا مفصـلا لـكل مـجمـوعـة أـرشـيفـية عـلـى حـدـة بيـنـما تـقـدـمـ الأـدـلـةـ روـيـةـ شـامـلـةـ وـاضـحةـ، عـلـىـ المـجـمـوعـاتـ الضـخـمةـ التـىـ يـقـتـنـيـهاـ الأـرـشـيفـ(١ـ). وـتـكـوـنـ الأـدـلـةـ مـنـ مـسـتـخـلـصـ أوـ مـعـلـومـاتـ كـبـسـولـيـةـ لـمـاـ يـوـجـدـ فـيـ الـحـواـصـرـ الـواـصـفـةـ مـعـ لـمـحةـ عـامـةـ عـنـ كـلـ مـجـمـوعـةـ وـعـلـاقـاتـهـاـ وـأـهـمـيـتـهـاـ فـيـ دـاخـلـ الـمـؤـسـسـةـ الـأـرـشـيفـيـةـ.

وـتـعـرـفـ الأـدـلـةـ بـأـنـهـاـ مـلـخـصـاتـ أـسـاسـيـةـ لـالـحـواـصـرـ، مـعـ مـفـاتـيحـ كـشـفـيـةـ لـهـذـهـ الـمـلـخـصـاتـ، وـهـىـ بـهـذـاـ الـمـعـنىـ لـاتـحلـ مـحـلـهـاـ، أـوـ تـقـلـلـ مـنـ فـعـالـيـتـهـاـ. إـنـ إـعـدـادـ الـدـلـيـلـ يـتـمـ عـادـةـ مـنـ وـجـهـةـ نـظـرـ عـمـلـيـةـ، وـبـالـتـالـىـ فـهـوـ يـتـطـلـبـ أـنـ يـكـونـ وـاضـحـاـ مـنـظـمـاـ وـبـالـنـسـبـةـ لـكـلـ مـجـمـوعـةـ فـإـنـ الـعـنـاصـرـ تـحـتـ الـمـدـخـلـ، تـضـمـ عـلـىـ الـأـقـلـ مـعـلـومـاتـ مـوجـزـةـ حـوـلـ تـارـيـخـ الـحـيـاةـ/ـ التـطـوـرـ التـارـيـخـيـ، وـالـمـدـىـ الزـمـنـيـ،ـ وـالـحـجـمـ وـالـشـكـلـ الـمـادـيـ،ـ مـعـ بـيـانـ بـالـمـجـمـوعـاتـ الـفـرعـيـةـ وـالـسـلـاسـلـ مـعـ وـصـفـ مـوجـزـ لـالـسـلـاسـلـ ذـاتـ الـأـهـمـيـةـ الـبـارـزـةـ وـتـارـيـخـ كـلـ مـنـهـاـ،ـ وـمـكـانـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ الـرـفـوفـ،ـ وـقـدـ يـتـضـمـنـ اـحـيـاناـ تـسـجـيلـاـ لـبعـضـ الـوـحدـاتـ.

إـنـ الدـلـيـلـ يـنـبـغـىـ أـنـ يـشـتـملـ عـلـىـ كـلـ الـمـقـتـنـيـاتـ فـيـ كـافـةـ الـأـشـكـالـ.ـ وـيـتـطـلـبـ إـعـدـادـ الـمـلـخـصـاتـ الـقـصـيرـةـ لـالـحـواـصـرـ الـمـركـزـةـ،ـ مـهـارـةـ فـيـ تـحـجـيمـ

Hildesheimer, Francaise: Guidelines for the preparation of general Guides to (١) National Archives. A RAMP Study. PGI. 83 W S/q. Unesco 1983. p.q.

استخلاص المعلومات الحيوية والهامة، ومن الممكن أن يتم ترتيب المداخل في الدليل طبقاً لنظام الترقيم المستخدم في المستودع، وطالما كان الوصول سيكون عادة من خلال الكشافات، تقوم بعض المستودعات بترتيب الدليل بالموضع أو بنوع الوثائق حسبما يقتضي الأمر ذلك.

إن الدليل ينبغي أن يشتمل على معلومات تمهدية للتعرف بالمستودع، وكذلك معلومات للتعرف بالدليل ذاته، وكيفية إعداده واستخدامه.

في معظم الأحوال لا يكون كل باحث يصل إلى الأرشيف، على علم دقيق بالتحديد أي المجموعات يريد أن يراها، وما إذا كانت هناك مجموعات أخرى سيكون لها علاقة بها، فإذا ما وجد دليل مقتنيات متاح للاستخدام، فإنه سيتمكن سريعاً من تقدير قيمة وعلاقة المجموعة التي سيراهَا ببحثه، ومن ثم يتوجه إلى الحاضرة من أجل حصوله على معلومات أكثر، أو تفاصيل أدق حول هذه المجموعة.

أيضاً إذا ما قام المستفيد بالاستعلام تليفونياً عن مجموعة ما، يستطيع الأرشيفي بالرجوع إلى دليل المقتنيات إعلام المستفيد بمجموعات أخرى ذات علاقة بالمجموعة، يمكنه أن يفحصها عند قدمه إلى الأرشيف. بهذا يكون الدليل هو الأداة الوحيدة التي يمكن أن تتيح نظرة شاملة كهذه، وبالطبع فكلما تعددت وزادت مقتنيات المستودع الأرشيفي كلما زادت الحاجة وأصبحت ماسة إلى وجود هذا الدليل^(١). ينبغي أن توضح محتويات الدليل في قائمة محتويات كما ينبغي أن يلحق بكشاف.

إن الدليل عادة ما يتم طبعه، وتجميعه في ملف، فإذا كانت الإمكانيات متاحة يمكن نشره وتوزيعه بشكل أوسع.

Hygh A Taylir. Op Cit p.50.

(١)

* تقارير عن المقتنيات (على مستوى المستودعات)

هذه تقارير تجمع معلومات من المستودعات المختلفة حول مقتنيات كل منها، يتم جمعها معاً على مستوى قومي أو دولي، والهدف منها نشر معلومات موجزة حول مختلف الأرشيفات وحول مقتنياتها للإستخدام الأرشيفي، أو من أجل خدمات المستفيدين، وتكون من مداخل بسيطة موجزة حول المجموعات الفردية، ومعلومات جوهرية حول كل مستودع أرشيفي وما يقدمه من خدمات.

إن السمة الهاامة لهذه الوسيلة من وسائل الإيجاد هو أن المعلومات تقدم في شكل مقانن، بمعنى أن المدخل لكل مجموعة أو مستودع يكون محدداً وفقاً لطبيعة المستودع وفي تنظيم قائم على عدد من الحقول المحددة.

بالنسبة للمجموعة، هذه الحقول سوف تشتمل على، رقم الضبط، المصدر اسم، عنوان عام للمجموعة، المدى الزمني، حجمها، مكانها، وصف موجز لحتواها، ظروف الاسترجاع، ملاحظات إضافية.

هذه المعلومات يتم استيفاؤها من وسائل إيجاد أخرى معدة بالفعل بواسطة كل أرشيف.

الكتابات Indexes

تعد الكتابات من وسائل الإيجاد الحيوية للباحث الأرشيفي، فهي تتبع له الفرصة لاستخدام كل ما يتعلق ببحثه، وهي الوسيلة الوحيدة التي تساعد المستفيد في التعرف على المواد المبعثرة بين مجموعات مختلفة في المستودع الأرشيفي ولها علاقة ب موضوعه.

وسواء كان المستودع يقوم بوصف مقتنياته المختلفة من الوثائق في حواصر أو غيرها، فإنه يظل دائماً في حاجة إلى وسائل تكميلية تساند وسائل وصف كل مقتنياته.

إن الهدف الرئيسي هنا هو توضيح، كيف يمكن للكشافات أن تساند وسائل الإيجاد الرئيسية في المستودع، والتعريف بأفضل وأنسب الكشافات الأرشيفية.

في كثير من الحالات يمكن لوسيلة الإيجاد التي سبق ذكرها (سجلات الإضافة، الحواصر الواصفة، أدلة المقتنيات) أن تكون كافية لاسترجاع الأرشيف من أجل الإجابة على استفسارات معينة. وعلى سبيل المثال يستطيع الباحث عند استخدامه لنموذج وصف السلسل أن يوجه الأسئلة الآتية:

- (١) أنتى أقوم بكتابة تاريخ الأسرة العلوية، هل لديك صور لحمد على استطاع أن أضمّنها كتاباتي؟
- (٢) أنتى أقوم بدراسة نقدية لما كتبه (فلان) حول موضوع (—) هل لديك مواد أخرى متعلقة بهذا الموضوع؟

إن الوحدات الأرشيفية التي تجيب على هذه الأسئلة والاستفسارات من الممكن تحديدها بسهولة وذلك للأسباب الآتية:

* إن المواد المتعلقة بالشخص المستفسر عنه قد تم ترحيلها بالفعل إلى الأرشيف.

* إن المواد لأنها أوراق شخصية فإنه قد تم ترتيبها ووصفها وفقاً لمصدرها في الحواصر الواسقة، أي تحت الأسماء الخاصة بها حتى ولو لم يكن هم الذين قاموا بإيداعها الأرشيف.

* إن فحص قوائم السلالس المذكورة تحت أسمائهم سوف يقود المستفيد إلى السلسة المناسبة.

* إن فحص قائمة الأرفف أو الحاويات لهذه السلسلة سوف يبين المواد التي لها علاقة بموضوع الباحث في السلالس.

وبالطبع لا تأخذ كل استفسارات المستفيدين هذا الخط المستقيم، إذ تتطلب في الكثير من الأحيان الوقوف على معلومات حول محتويات من الوثائق لا تتضمنها وسائل الإيجاد التي صممت على أساس المصدر، وعلى سبيل المثال:

* هل لديكم أية معلومات حول أزياء النساء في الثلاثينيات.
* إنني أقوم بكتابية بحث عن العمارة الإسلامية في مصر هل لديكم أمثلة عن الأعمال المبكرة لتكايا.

من المعروف عند تطبيق مبدأ المصدر، يقوم الأرشيفي بوصف المواد تحت اسم منتج الوثائق، وعلى ذلك فإنك سوف لا تستطيع الحصول على المواد عن «تكايا» أو «أزياء النساء» وقد يكون من الممكن الحصول على المعلومات تحت «عمائر» إذا ما وجد كشاف موضوعي للحواصر الواسقة المتعلقة بوثائق الشخص الذي يتم الاستفسار عنه، ومن ثم يستطيع

الأرشيفي أن يحدد مكان وجود المعلومات حول «العمارة» فإذا ما وجد كشاف مداخل للحاصرة الواصفة للمجموعة، فإن الأرشيفي يستطيع أن يحدد المواد المتعلقة بالتكايا.

وهكذا يتضح أن هدف الكشافات هو إتاحة الوصول إلى كافة فئات الوثائق التي تشتهر في نفس الخصائص معرفة بالاسم، أو المكان، أو الموضوع أو غيرها من المداخل الكشفية الموجودة في وسيلة الإيجاد، وتحديد مكان وجود المعلومة في الوثائق.

وهي من هذا المنطلق تعد الوسيلة الوحيدة لإمداد بمعلومات معينة داخل الوثائق.

إن مصطلحات الكشاف العام للمستودع تستقى في المقام الأول من وسائل الإيجاد. وبالتالي فكل المصطلحات سوف تقود المستفيدين للرجوع إلى الحواصر الواصفة وأدلة المقتنيات، وواصفات السلسل ويعود ذلك لأن تكشف وسائل الإيجاد أسهل بكثير من تكشف المواد الأرشيفية ذاتها، وعلى سبيل المثال سيكون من الأسهل على الأرشيف أن يكشف دليل المجموعة، من أن يعد كشاف لوثائق المجموعة التي تشغّل أربعين متراً من الأرفف.

هذا لا يمنع من اقتباس مصطلحات تكشف معينة، وتضمينها كشافات المستودعات من خلال مصادر أخرى تشمل على المعلومات، مثل قوائم الإضافة ووسائل إيجاد المتجمين، يمكن أيضا استخدام مصطلحات تم ورودها في عناوين السلسل.

كشافات الحواصـر الواصـفة والأدلة، من أبرز مهامها أنها تحيل المستفيد إلى المكان المحدد والدقيق في الحاـصـرة أو الدليل، وعادة تكون في شـكل إشـارة مرجعـية إلى الصـفـحة التي يوجد بها المـعلومات المـتعلـقة. وـطالـما أنـ البـاحـث يـريـد الوصول إلى وـحدـة معـيـنة، فإـن تـوجـيهـه إلى صـفـحة الـحاـصــرة، وـليـس مـباـشـرة إلى الـوـحدـة المـطلـوبة، سـيـكون في مـقدـورـه أنـ يـجد الـوـحدـة دـاخـلـ سـيـاقـها فيـ السـلاـسل أوـ فيـ المـجمـوعـة التيـ منـ خـلـلـ مـسـحـهـ لهاـ قدـ يـصادـفـ موـادـ مـرـتـبـطةـ أـخـرىـ تـقـيدـ بـحـثـهـ.

وـينـبغـىـ أنـ تـعلـمـ أنـ الكـشـافـ لاـيعـنىـ إـدـراجـ كـلـ إـسـمـ أوـ مـكـانـ أوـ مـوقـعـ أوـ شـئـ أوـ حـدـثـ مـاـ وـردـ فـيـ مـجـمـوعـةـ الـوـثـائقـ، فـهـذـاـ أـمـرـ بـالـغـ الصـعـوبـةـ وـمـنـ ثـمـ فـالـأـرـشـيفـيـ يـنبـغـىـ أنـ يـكـونـ قـادـراـًـ عـلـىـ تـخـيرـ أـسـمـاءـ وـمـوـاـقـعـ وـأـحـدـاثـ مـعـيـنةـ ماـ يـطـلـبـهـ الـمـسـتـفـيدـ وـتـشـكـلـ أـهـمـيـةـ وـاضـحـةـ لـهـ وـمـنـ الـطـبـيـعـيـ أنـ تـضـمـ الـكـشـافـاتـ الـاحـالـاتـ الـنـاسـيـةـ الـتـيـ يـمـكـنـ بـهـاـ تـوـضـيـعـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـأـشـخـاصـ وـالـأـمـاـكـنـ وـالـمـوـضـوعـاتـ.

وـبـإـضـافـةـ إـلـىـ اـخـتـيـارـ الـمـصـطـلـعـ الـكـشـافـ الـأـرـشـيفـيـ الـمـنـاسـبـ، عـلـىـ الـأـرـشـيفـيـنـ اـتـبـاعـ قـوـاـدـ الـتـكـشـيفـ الـمـقرـرـةـ، وـكـذـلـكـ إـخـتـيـارـ أـنـسـبـ الـأـشـكـالـ الـكـشـافـ. وـفـيـ مـعـظـمـ الـأـحـوـالـ تـكـونـ أـغـلـبـ أـشـكـالـ الـكـشـافـاتـ الـأـرـشـيفـيـةـ هـيـ الشـكـلـ الـبـطـاقـيـ وـقـاعـدـةـ الـبـيـانـاتـ الـأـلـيـةـ.

فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ يـسـتـخـدـمـ الـمـسـتـوـدـعـ بـدـلـاـ مـنـ الـبـطـاقـاتـ الـمـعـرـوفـةـ مـلـفـ صـفـحـىـ تـقـومـ فـيـهـ الصـفـحةـ مـقـامـ الـبـطـاقـةـ وـتـجـمـعـ الـأـورـاقـ فـيـ مـلـفـ Loosleaf

إـنـ النـظـامـ غـيـرـ الـأـلـيـ سـوـفـ يـكـشـفـ فـقـطـ عـنـ الـأـسـمـاءـ الـهـامـةـ، وـالـمـوـضـوعـاتـ وـخـصـائـصـ الـوـثـائقـ كـمـاـ وـضـعـهـ الـأـرـشـيفـيـ.

بينما يتبع التكشيف الآلى إعادة ترتيب المداخل وإمكانية التحديثات مع إمكانية إتاحة الوجود التفصيلي لكافة المصطلحات التى وردت فى وسائل الإيجاد. كل ذلك فى إطار الدقة فى التخطيط واستخدام المصطلحات وعلامات الترقيم والإشارة إلى المصدر.

فى الوقت الذى يتم التكشيف بشكل عام على وسائل الإيجاد، قد يرى الأرشيفى فى بعض الأحيان أنه من الضرورى تكشيف سلسلة بعينها، نظراً لأهمية معينة خاصة وحينما لا تقوم وسائل الإيجاد بتحقيق الوصول الكافى للمعلومات التى تشتمل عليها سلسلة تستخدم بشكل مكثف من قبل المستفيدين. ولكن ينبغى أن تعلم أن تكشيف محتوى الوثائق ذاتها يستغرق من الوقت والجهد الكثير فغالباً ما لا يوجد فى الأولويات، وإذا ما كان تنفيذه وارداً يكون ذلك فى شكل مشروع.

وفي النهاية إن نشر الكشافات ليس هدفاً شائعاً لدى المستودعات الأرشيفية وبالتالي فإن المدخل ذات الوصف التفصيلي لاتعد ضرورية فى إعداد الكشاف من أجل الاستخدام المحلى. إن المدخل المطلوبة هي استخدام المصطلحات المعيارية، وطريقة مناسبة يمكن أن تتفذ بها من هذه المصطلحات إلى وسيلة الإيجاد حيث يوجد الوصف التفصيلي.

* وكما نعلم إن هذه المصطلحات المقننة من الم肯 الوصول إليها واستقاها من الأنواع المختلفة من المصادر المقننة، وأيضاً من الم肯 تطويرها محلياً.

* أيضاً إن استخدام المصطلح المقنن ينبغى أن يدعم بالإحالات «انظر» و

«انظر أيضاً» المعروفة في مجال المكتبات، إن هذه الروابط تقيم وحدة للكشاف وتربط مواده معاً وتحيل المستفيد من المصطلحات المفيرة إلى المصطلحات المقنة.

* إن شكل وقواعد بناء وتنظيم الكشافات ينبغي أن تكون بسيطة بقدر الإمكان.

* أنه على الأرشيفي أن يستند إلى الأعمال المتخصصة في طريقة إعداد الكشافات، ومتى تم تبني القواعد السليمة يصبح من الطبيعي اتاحتها للمستفيدين (١).

تكتشيف الصور:

تمثل الصور مشكلة في الوصول إليها واسترجاع الباحثين لها. وغالباً لا يكون عنوانها الأصلي (إذا وجد) له علاقة باستفسار الباحث. وفيما يلى بعض المقتراحات لـتكتشيف الصور.

إن أبسط الكشافات التي تعد للصور، هي تلك التي تكشف وسائل الإيجاد الموجودة، مثل نماذج وصف السلسل، وقوائم المفردات وأسماء الأشخاص والأماكن وكذلك الموضوعات من الممكن تكتشيفها من خلال وسائل الإيجاد هذه، هذه الكشافات عادة تستند على المصطلحات التي يستخدمها متلج الوثائق والذي قد لا يستخدم مصطلحات معيارية للموضوعات. وبالرغم من ذلك فإنها مفيدة في تقليل وقت (زمن) البحث واللجوء إلى استخدام الوثائق الأصل.

Hans, wellisch: Indexing; A Basic Reading List. Washington: American (١)
Society of Indexers, 1988

وهناك بديل آخر هو أن تكشف فقط تلك الأجزاء من الصور في المجموعة التي تكون موضع طلب، الأرشيفي عندئذ قد يقوم فقط بتقديم قوائم أو كشافات للصور في حقل معين أو في شكل معين لتلك التي يكثر طلبها: على سبيل المثال:

- * الصور التي تقدم تفاصيل الرزى والملابس فى عصر ما.
- * صور للبدائيات.
- * صور أعدها مشاهير.

وهناك بديلاً آخر هو أن تعد نسخة للصور الفوتوغرافية ذاتها ويتم وضعها على بطاقة معيارية وترتب بالاسم أو بمدخل موضوعي.

وسيلة الإيجاد هذه يطلق عليها أحياناً ملفات التكشيف الذاتي - Self Indexing Files أنها هامة لضبط مصطلحات الكشاف ونظرًا لأنه قد يكون من المرغوب فيه تكرار نفس الصور إذا ماتم تكشيف الصورة تحت أكثر من مصطلح، فإنه من وجهة النظر الاقتصادية لابد من استخدام الحالات «انظر» لتوجيه المستفيد إلى المدخل الرئيسي الذي يجد تحته الصورة المطلوبة.

من المهم أيضًا الاشارة إلى مكان الصور الأصلية حتى لا تكون جدوى استخدام الكشاف في الاسترجاع محدودة.

فهارس الوثائق:

في الماضي استخدمت في المستودعات من أجل إعداد فهارس الوثائق بطاقة رئيسية Master card لكل مجموعة مرتبة تحت اسم منتجها. هذه

البطاقات كانت تشبه تماما بطاقات فهارس الكتب، وكانت تسير في إعدادها على نفس القواعد التي طورت من أجل التطبيق على الكتب مشتملة على التعريف بمنتج الوثائق كمدخل رئيس بدلا للمؤلف.

هذه البطاقات الرئيسية كانت تخزن معلومات متساوية لما يقدم لوصف الكتب مثل المنتج، العنوان بما يشمله من تواريخ، الحجم، مع إضافة وصف موجز للمواد. وكان في الإمكان نسخ هذه البطاقة وإعادة ترتيبها تحت مصطلحات كشفية وضعت في قمتها، لعمل كبطاقات إضافية.

ولقد تعرض النظام البطاقى للنقد لتجاهله للمبادئ الأرشيفية. إذ كانت تقود الباحث مباشرة إلى وثائق بعينها، متجاهلة معلومات السياق والمضمون، مع محاولة غير ناجحة لتكثيف معلومات حول المجموعة.

ولكن من الجدير بالذكر أن تمشيها مع نظم المكتبات جعلتها وبطريقة ما أساسا لعدة نظم لتبادل المعلومات الأرشيفية منذ NUCMC في الخمسينيات ١٩٥٠ وحتى USMARC AMC في الثمانينيات.

ثالثاً: وسائل إيجاد تعداد وفقاً للإمكانيات

قد يحتاج العمل الأرشيفي إلى جمع معلومات حول موضوعات ذات أهمية معينة، سواء للتعرّف بالكيانات والأجهزة التي يخدمها الأرشيف، أو الحصول على معلومات تسهل استخدام المجموعات بذاتها، وهو بالتالي يقوم بإعداد وسائل إيجاد يتم تصميمها من أجل الإجابة على الاستفسارات الشائعة في إعداد البحث العادي، أو الإجابة على الاستفسارات التي تتعلق ب مجالات محددة لها وضع خاص يريد الأرشيفي المحافظة عليه. إنها أيضاً تستخدم للإجابة على استفسارات لا تتطلب الوصول إلى الوثائق ذاتها، مجرد معلومات، على سبيل المثال، ما هو أول سبيل بنى في القاهرة، هي أيضاً وسيلة تقود الباحث إلى مواد غير أرشيفية في المجموعة (مواد منشورة) أو إلى مواد تتعلق ببحثه موجودة في مؤسسات أرشيفية أخرى.

ونظراً لأن هذه الوسائل بطبيعة الحال ليست لها الأولوية في الإعداد، كتلك الأولوية التي لسجلات الإضافة أو الحواصر، كما أن إعدادها ليس أمراً محظوظاً فينبغي أن يتخذ القرار المناسب لتقرير فائدتها ولضبط إعدادها بشكل جيد التخطيط.

ومن أهم أشكال هذه الوسائل ما يلى:

- * التقاويم
- * البibliografias الخاصة.
- * ملفات الموضوعات
- * قوائم أو أدلة الوسائل المادية
- * قوائم الرفوف

- * قوائم المحافظ
- * قوائم الصناديق

التقاويم:

قد يكون من الملائم ترتيب المواد داخل فترات زمنية، أو إعداد جدول زمني للأحداث الرئيسية فتقوم التقاويم بأداء هذه المهمة، وهنا ينبغي مراعاة عدم تكديس القوائم الزمنية بالعديد من المفردات أو القيام بثبات المجال الموضوعي لكل منها، لأنه إذا كانت مجالات الحقول في القائمة بالغة الإتساع وتشتمل على مفردات كثيرة، فإن ذلك سيتطلب زمناً طويلاً لفحص القائمة حتى يمكن الوصول إلى المعلومة المطلوبة.

البليوجرافيات الخاصة:

تعد ذات أهمية كبيرة للمستفيدين الذين يبحثون عن وثائق تعالج موضوعاً معيناً، وهم يفدون إلى المستودع الأرشيفي وفي أذهانهم الوصول إلى الوثائق المتعلقة بموضوع أبحاثهم، ومن ثم فهم يقدمون على البحث في هذه القوائم التي تعد لهم تحت المداخل المناسبة.

إن القوائم الموضوعية تعد على أساس حصر المفردات أو السلسل المتناشرة بين مجموعات الوثائق التي غالباً ما تكون غير متماثلة في خصائصها ولكنها تدور حول موضوع معين في قائمة واحدة، والمعلومات الموجودة في القائمة ليست مجرد حصر بل إنها تضم بعض الشرح والحقائق عن الوثائق وبنيتها.

هذه القوائم قد تشتمل على مصادر أخرى غير المواد الموجودة في

الأرشيف كالوثائق المنشورة، وقصاصات الصحف أو غيرها مما تضمه المكتبة الملحة بالأرشيف وغيرها.

إنها لا تقوم فقط بإرشاد الباحثين إلى المواد المتعلقة بموضوعهم بل إذا ماتم الإحتفاظ بالنسخ، يمكن أن تقوم بتقديم الخدمة المرجعية السريعة للإستفسارات المتعلقة في المستقبل.

* وكما يمكن أن تعد القوائم على أساس ارتباط المواد بموضوعات معينة، يمكن أيضا إعداد القوائم على أساس الوثائق التي لها صفات مشتركة وتنتج عن جهات إدارية لها نشاط متماثل.

* ويمكن أيضا تجميع المواد في القوائم حسب علاقتها بالأشخاص، الأماكن الجغرافية، الهيئات، العوائد الهامة من مساجد ومدارس وغيرها وتاريخ إنشاؤها.

ملفات الموضوعات:

بعض المستودعات تقوم بجمع المعلومات حول موضوع معين من خلال جمع الإجابات على الإستفسارات التي تمت أثناء الخدمات المرجعية، وذلك في ملفات موضوعية يتم إعدادها تحت أسماء الأشخاص أو الكيانات أو الأحداث أو الموضوعات الأخرى، وترتبط الفئائي، هذه الملفات تعكس في أغلبها الموضوعات الشائعة الاستخدام أو تلك التي يصعب البحث عنها. وقد تشتمل على مواد يقدمها الباحث نفسه أو غيره من الأشخاص الذين لهم اهتمامات معينة بالأرشيف والتي قد لا تكون من بين مقتنيات الأرشيف مثل القصاصات من المقالات الصحفية.

إن هذه المواد لها بلا شك جدواها في البحث، مع تحفظ هام هو ضرورة التأكيد من نوعية المواد المتضمنة، ذلك التحفظ الذي قد يقتضي فحص تلك المواد للتأكد من دقتها ومن أجل التعرف بما إذا كانت المواد المذكورة التي تنتهي إلى الأرشيفات الأخرى لاتوجد قيود وصول معينة على استخدامها.

ومن الضروري الانتباه هنا إلى أن مثل هذه الملفات الموضوعية قد يتزايد عددها بشكل كبير، مالم يتم وضع ضوابط على إعدادها، فضلاً عن أنها من المواد التي تحتاج إلى التحديث والاستبعاد الدوري المستمر.

قوائم أو أدلة الوسائل المادية:

إذا كانت القوائم الموضوعية تعد وفقاً لاحتياجات البحث، وتوجيه المستفيد إلى الوحدات التي تعالج موضوعه، وعادة ما تستقى المداخل من وسائل الإيجاد الأخرى كواصفات السلسل، ويتم جمع المصادر معاً من المصادر المختلفة التي تتعامل مع نفس الموضوع، فبالمثل نجد أدلة المواد كما تعرف أحياناً بأدلة الوسائل المادية تسجل أيضاً مواد من مجموعات مختلفة داخل المستودع معدة على وسيط واحد كالأفلام، الإسطوانات، التسجيلات المرئية، التسجيلات المسجوعة، وغيرها.

قوائم الرفوف:

هي قوائم تساعد في أداء العمل داخل المؤسسات الأرشيفية وهي تستند أساساً في ترتيب مداخلها على الترتيب المادي لوضع سلسل الوثائق على أرفف مخازن المستودع، وهي من الأدوات المساعدة في ضبط تحريك الوثائق من وإلى المخازن، فوق أنها تعمل على الضبط المادي للترتيب الأصلي للسلسل داخل المجموعة في مواقعها الفعلية تحقيقاً لمبدأ احترام الترتيب الأصلي (١).

(1) Cook, Michael: Op.Cit p. 121

هناك إلى جانب تلك القوائم العديدة من القوائم الأخرى التي يمكن الإشيف أن يعدها مثل قوائم الصناديق والمحافظ وسجل الأماكن ومواضع الوثائق.

قوائم الحوافظ:

قوائم المحافظ أو الحوافظ هي أكثر الوسائل الایيجادية تفصيلاً إلى محتوى المجموعة إلى جانب الوسائل الأخرى مثل الفهارس أو الببليوجرافيات والكتابات.

إن مداخل المحافظ ينبغي أن ترد في القائمة بشكل دقيق ومختصر ومتكملاً، كما إن قائمة الحوافظ ينبغي أن تعد في شكل يسهل على الباحث مسحه، مع قليل من المداخل الفرعية والشرح اللازم لتوضيح ترتيب المواد.

إن قائمة المحافظ تعد طبقاً للترتيب الذهني وليس الترتيب المادي وهي نفس الطريقة التي تتبع في إعداد قوائم الأدلة أو الوسائط المادية.

وسواء تم استخدام نفس العنوان الموجود على الحافظة أو وضعت عنواناً من عندك، فعليك أن تضع قائمة بالمداخل المفتاحية وفقاً للترتيب، على سبيل المثال إذا كان ترتيب الوثائق الفيائية فينبغي أن تقوم أولاً بتسجيل الطريقة التي تم بها الترتيب الألفبائي، إذا كان الترتيب تاريخياً ينبع أن تسجل التاريخ أولاً، بينما أيضاً أن يعكس مدخل الملف نوع الوثائق (راسلات، يوميات، ...) وكذلك شكلها (خرائط مكتوبة آلياً...).

قائمة الصندوق:

في بعض الأحيان قد يرى المستودع أن يعد قائمة محتويات صندوق، ويتوقف ذلك على مدى استخدام المجموعة، فعلى سبيل المثال اذا كان لديك كمية ضخمة من المراسلات مرتبة تاريخيا، فانك سوف تحتاج فقط إلى قائمة صندوق (شكل..)

فطالما كانت المواد سيتم استرجاعها بالصندوق، فانك بهذه القائمة تكون قد حفظت حاجات الباحث حيث ستكون قد بينت له الصناديق التي تضم المحتويات المطلوبة.

وبالمثل بالنسبة للسلسل المرتبة الفبائيا، من الأفضل أن تعد قوائم صناديق من أن تعد قوائم بالمحفظ.

| أرقام الملفات | عنوان السلسلة | رمز السلسلة |
|---------------|---|-------------|
| ٣ - ١ | <p>محاضر رسمية من ١٤١٣-١٤٠٠.</p> <p>عبارة عن نسخ مطبوعة على الآلة الكاتبة من محاضر الاجتماعات</p> <ul style="list-style-type: none"> - قام بحفظها سكرتارية المجلس - مرتبة تاريخيا وفقا للشهور. <p>الملف رقم ٢ يتضمن صور فوتوغرافية.</p> | ١-١/٥ |
| ٦-١ | <p>تقارير ... من سنة ... إلى سنة</p> <p>نسخ من تقارير اصدرتها لجان ومكاتب الإدارية، مرتبة زمنيا تحت</p> <p><u>الموضوع</u>.</p> | ٢-١/٥ |
| ٣-١ | <p>مراسلات من ... إلى ...</p> <p>تتضمن رسائل - مذكرات -</p> <p>تلغارات بين أعضاء مجلس</p> <p><u>مرتبة زمنية</u>.</p> | ٣-١/٥ |

قائمة صندوق شكل (١٧)

سجل الأماكن:

من بين وسائل الإيجاد الهامة في المستودع الأرشيفي يحتل سجل الأماكن مكاناً مميزاً في الأرشيف، وهذا السجل عبارة عن قائمة تحدد أماكن الإضافات المتناثرة من المتكاملة الأرشيفية الواحدة في مخازن الأرشيف وعلى أرففه.

قد يحدث في كثير من الأحيان أن تزدحم الأرفف في المخازن بالوثائق مما يجعل من الصعب تسكين الإضافات المتتالية للمتكاملات المفتوحة إلى جوار بعضها على رف واحد، بل قد يصعب أيضاً وضعها في مخزن واحد من مخازن الأرشيف، وبالتالي يتم وضعها فيما يتاح من الأماكن الخالية عبر مخازن المستودع.

ولكي يستطيع الأرشيفي أن يصل إلى وحدات المتكاملة الواحدة، ينبغي أن تتتوفر لديه الوسيلة التي تعينه على تحديد مختلف الموضع والأماكن التي تشغله تلك الوحدات، هذه الوسيلة هي سجل الأماكن الذي يورد بدقة تامة وبالتحديد أماكن موقع المخازن التي توجد فيها أجزاء المجموعة والرف المحدد الذي تشغله كل إضافة من إضافات المتكاملة.

مصادر الدراسة

ناهد حمدى أحمد: أدوات الوصف الأرشيفي المقتنة: الحواصر، القاهرة، ١٩٩٥.

المقتنيات الأرشيفية، تكوينها وتنميتها، القاهرة، الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية، ١٩٩٦.

- 1- American National Standards Institute; Guidelines for Thesaurus structure. Construction and use. New york, ANSI, 1980.
- 2 - Cook, Michael: Archives Administration, London, Dawson, 1977.
- 3 - Cook, M. and Margaret proctor: A Manual of Archival Discription. 2 nd. ed. England, Grower House, 1998.
- 4 - Gorman, Michael p.w. Winker (eds): Anglo. American Cataloging Rules, 2nd ed., Chicago, ALA, 1988.
- 5 - Gracy II, David: Archives and Manuscripts, Arrangement and Discription. Chicago, SAA, 1977.
- 6 - Hensen, Steven: Archives, Personal Papers Manuscripts, A Cataloging Manual for Archival Repositories. Chicago,. SAA, 1989.
- Squaring the Circle. The Reformation of Archival Discription: AACR 2. Library Trends, 36 (winter 1988).
- 7 - Hickerson, Thomas: Archival Information Exchange and the Role of Bibliographic Net work. Library Trends, 36 (winter 1988).

- 8 - Hildesheimer, Francaise: Guidelines for The Preparation of General Guides To National Archives. ARAMP. Study PGI-83 ws/q. Unesco, 1983.
- 9 - Holmes, Oliver W.: Archival Arrangements Five Different Operations At Five Different Levels. American Archivist 27 (January 1964).
- 10 - Hudson, J.H.: The Administration of The Archives, Oxford, Pergamon Press, 1972.
- 11 - Jenkinson, H: A Manual of Archival Administration. London, p.Land, 1973.
- 12 - Lucas, Ludia: Efficient Finding Aids, Developing A System for Control Archives and Manuscripts. American Archivist 44 (winter 1981).
- 13 - Lytle, Richard: Intellectual Access to Archives: Provenance and Content Indexing Methods of Subject Retrieval. American Archivist, 43 (winter 1980).
- 14 - Miller, Fredric, Arranging and Describing Archives and Manuscripts. Chicago, SAA, 1990.
- 15 - Muller, Feith and Fruin: A Manual for Arrangement and Description of Archives.
- 16 - Posner, Ernst: Some Aspects of Archival Development Since the French Revolution, American Archivist. 3 (July, 1940).
- 17 - SAA. : Inventories and the Registers. A Handbook of Techniques and examples chicag, SAA, 1976.

- 18 - Schellenberg, Theodore: Modern Archives: principles and Techniques. Chicago univ. press 1956.
- The Management of Archives. N.Y. Columbia Univ. Press, 1965.
- 19 - Weber, Lisa: Archival Discription Standards, Concept, Principles and Methodologies. American Archivist Vol 52 (1089).

DAR EL

1



97756832964